

---

# REVISTA TEOLOGICĂ

BCC Cluj / Central University Library Cluj

ANUL XXIII.

NOV.—DEC.


Nr. 11—12

1933

---

---

## ÎN ACEST NUMĂR:

- Prof. NICOLAE COLAN: Pomenirea Mitropolitului Andreiu Șaguna.  
ȘTEFAN METEȘ: Lămuriri privitoare la revoluția lui Horia.  
Arhim. SCRIBAN: Apologetica parohială.  
D. CĂLUGĂR: O cerință impusă de vremi.  
Diac. NIC. I. POPOVICIU: Începuturile nestorianismului.  
Fr. GH. SECAȘ: La sfântul Nicolae.  
N. C., Dr. D. STĂNILOAE, MIȘCAREA LITERARĂ: Pomenirea Mitropolitului Andreiu Șaguna. Carte de istorie bisericească ilustrată. Epicleza euharistică. Biserica și problemele sociale. Țiparii se pescuiesc pe întunec, sau Sectele din România.  
GR. T. MARCU și V. COMAN:  
NECULCE: CRONICĂ: Congresul național bisericesc al Mitropoliei Ardealului, Festivitățile dela Cluj, F. O. R. Sibiu. Alegerea noilor episcopi. Congresul misionarilor ortodocși. Sărbătorirea Domnului profesor Ioan Lupăș.  
N. C., V. C. și N. T.: NOTE ȘI INFORMAȚII.  
\*\*\* Sumarul „Revistei Teologice” pe anul 1933.
- 

---

# REVISTA TEOLOGICĂ

= organ pentru știința și viața bisericească. =

---

ABONAMENTUL: Pe un an 260 Lei. Pe o jumătate de an 130 Lei.  
Pentru studenți pe un an: 200 Lei.

---

## POMENIREA MITROPOLITULUI ANDREIU ȘAGUNA<sup>1</sup>

Se 'mplinesc șazeci de ani de când marele arhi-păstor, mitropolitul Andreiu Șaguna care-și doarme somnul de veci în umbra brazilor dela Rășinari, s'a mutat la Domnul. De aceea, după rugăciunile ferbinți ce s'au înălțat de lângă mormântul lui la ceruri, pentru odihna sufletului marelui ierarh, ne-am adunat în acest sfânt locaș, ca să ne arătăm și aici întreaga noastră recunoștință și admirație pentru mărețele lui înfăptuiri, din rodirile cărora ne îndestulăm și astăzi sufletele.

De sigur, pomenirile solemne ca cea de astăzi sunt îndătinate numai la un sfert, la o jumătate, sau la un veac întreg dela mutarea dintre pământeni a marilor personalități din istoria neamului nostru. La șazeci ani, o asemenea festivitate comemorativă ar putea părea deci neobișnuită și nejustificată. În ori care alt caz decât al nostru. Cu mitropolitul Andreiu Șaguna însă trebuie să se facă excepție, fiindcă excepțională a fost și personalitatea uriașului „preot deșteptării noastre — semnelor vremii profet“, după

---

<sup>1</sup> Cuvânt rostit în biserica catedrală din Sibiu, la festivalul religios aranjat în 15 Octombrie 1933 pentru pomenirea marelui ierarh, la împlinirea alor 60 de ani dela moartea lui.

cum excepțională a fost întreaga lui viață atât de bogată în realizări hotărâtoare pentru soarta neamului românesc de dincoace de Carpați.

Iată pentruce, pomenirea cu laudă a numelui lui și înfățișarea vieții lui trăite în întregime în slujba lui Dumnezeu și a neamului, ori cât de des s'ar face, nu poate fi decât spre învățatura și folosul nostru duhovnicesc. Pe de altă parte sărbătorindu-i amintirea la răstimpuri cât mai puțin îndepărtate, ne vedim ascultători și față de înțeleapta povață a Scripturilor sfinte, care ne îndeamnă să ne aducem aminte de mai marii noștri, care ne-au grăit cuvântul lui Dumnezeu și la a căror viață privind, să le urmăm credința.

Cea mai durabilă și cea mai universal accesibilă carte pe care o poate scrie cineva este fără îndoială însăși cartea vieții lui. Ea poate fi ispitită și înțeleasă de ori cine: de omul cărturar și de cel neînvățat aproape deopotrivă. Din pricina aceasta foloasele ce se desprind din ispitirea ei se revarsă cu îmbelșugare nu numai asupra câtorva iscusii în descifrarea slovelor scrise, ci și asupra marilor mulțimi.

O carte minunată este și viața mitropolitului Șaguna, carte ale cărei învățături au pătruns până în adâncurile conștiinței neamului nostru, luminându-i și povățuindu-i cărările istoriei sale naționale.

Îngăduiți-mi să răsfoiesc, în fața domniilor D-voastre, măcar câteva pagini din această carte, pentruca inspirându-ne din revelațiile lor, să ne sporim conștiința ortodoxă și națională și răspunderea marei îndatoriri de a păstra cu sfințenie și a spori chiar scumpa moștenire șaguniană, la adăpostul căreia am crescut ca neam de trei sferturi de veac încoace.

La venirea sa în Ardealul tuturor suferințelor, mitropolitul Șaguna n'a găsit decât un popor robit, politicește, bisericește și culturalicește deopotrivă.

Politicește el a găsit un popor a cărui umilă existență era abia tolerată de stăpânitorii cei fără de lege; starea noastră bisericească era a unei obștii credincioase desorganizate, care abia își redobândise dreptul de a avea măcar o ierarhie națională. Iar cultura Ardealului românesc de pe acele vremuri era, cu micile excepții ale unor rare oaze, un pustiu fără margini.

Neamul acesta de iobagi deprinși de veacuri să-și poarte povara zilelor de obidă, fără să întrezărească măcar o ieșire către limanul libertății și culturii dătătoare de viață, nu-l putea mântui decât un „trimis al lui Dumnezeu“, care vede clar și vede departe și care nu se înfricoșează de nici o piedecă pe care i-o răstoarnă în cale vrăjmașiiile vieții.

Acest trimis providențial a fost mitropolitul Șaguna.

Coborător dintr'o familie macedoneană, Șaguna aducea cu sine tot sufletul zbuciumat al acestui colț de pământ; dar el aducea cu sine și acel simț al realității, acel tact superior, care găsește totdeauna căile cele mai potrivite pentru atingerea marilor scopuri. Adăugând la aceste două însușiri conștiința trează a misiunii profetice pentru care ni l-a dăruit Dumnezeu și voința eroică, cu care a fost înzestrat pentru împlinirea acestei sfinte misiuni, ne putem explica uriașele înfăptuiri, cari îi umplu viața atât de masiv și care i-au zidit în conștiința poporului nostru pedestalul unui conducător fără pereche.

Odată așezat, prin chemare de sus și prin voința obștii credincioase, în fruntea Bisericii și a poporului ortodox român de dincoace de Carpați, el s'a identificat pe dea'ntregul cu durerile și aspirațiile acestui popor, făcându-se exponentul lor înțelept, într'una dintre cele mai zbuciumate epoci din istoria noastră națională. Un *om al poporului* din care făcea parte și pe care-l păstoria înțelepțește a fost deci mitropolitul Șaguna — și nu al Curții din Viena, dupăcum vor să-l prezinte unii istorici.

Rectificarea aceasta, care se cere repețită cât mai des, a făcut-o eruditul nostru academician și distins slujitor al sfintei noastre Biserici, Ion Lupaș, chiar ieri — pomenind cu lauda cuvenită, la o masă frățească, numele marelui ierarh. Cea mai bună dovadă a acestui adevăr o alcătuește faptul, că Șaguna, chemat să fie „homo regius” în dieta transilvană, a avut tăria să refuze această invitație și să rămână în această înaltă corporațiune reprezentantul poporului.

Întâmplările din anul furtunos 1848, cu valul lor de emancipare națională a neamurilor, nu l-au surprins, ci l-au găsit la postul de străjuitor înțelept și credincios. Pășirea solidară și energică a națiunii române, vădită în marea adunare de pe Câmpia libertății, e în cea mai mare parte opera lui Șaguna. El a organizat pe Români din Ardeal într'o națiune luptătoare conștientă, rămânând conducătorul ei integral nu numai prin faptul că a fost cel dintâiu președinte al partidului național, ci mai ales pentru că uriașa sa personalitate, de o cuceritoare distincție și autoritate, atrăgea într'un chip irezistibil în orbita influenței sale toate energiile naționale capabile de o rodnică desfășurare.

Dar lupta politică pe câmpul deschis era extrem de anevoioasă în fosta împărăție a pajurei cu două capete. Șaguna și-a dat seama de acest lucru; de aceea s'a gândit din capul locului să-și zidească cetate de apărare și de mântuire a neamului. Această cetate nu putea fi alta decât a unei Biserici organizate. De aceea el nu și-a dat odihnă oaselor și zăbavă înțelepciunii sale de cârmuitor, până când nu a izbutit să reînființeze, cu trecerea și autoritatea pe care o avea la burgul vienez, mitropolia ortodoxă a Ardealului și până când nu i-a dat acestei mitropolii organizație în stare să canalizeze în albia ei întreaga viață națională a poporului credincios.

Această grandioasă operă este cuprinsă în Statutul organic șagunian, pravila vieții noastre românești din ultimele șase decenii. Ca toate pravilele:

înțelepte, ea a intrat în conștiința populară cu toată trăinicia pe care i-o împrumutau cele două principii de temelie: autonomia bisericească și constituționalismul bisericesc, cu participarea mirenilor la cârmuirea instituției sacre în acele treburi, pe cari sfintele canoane nu le rezervă exclusiv ierarhiei.

Cu primul postulat mitropolitul Andreiu Șaguna a vrut să asigure Bisericii întreaga libertate, pentruca în felul acesta să-și poată lua și întreaga răspundere pentru mântuirea sufletească a credincioșilor ei. Căci numai în măsura în care așezământul sfânt este liber să-și ocârmuiască rosturile sale, poate să aibă și conștiința clară a marilor sale îndatoriri. O Biserică „dădăcită“ de o autoritate omenească externă, oricare ar fi ea, este o Biserică robită. Și robului nu-i poți cere nici conștiința răspunderii, nici a demnității. Asta nu însemnează nici clericalism, nici separație de stat, nici alte asemenea lucruri, ci ortodoxie, în cea mai genuină ipostasă a ei.

Trecând la al doilea principiu al legiurii bisericești șaguniene nu putem să facem decât aceeaș constatare: introducând în organizația noastră bisericească elementul mirean ca factor de conducere, mitropolitul Șaguna se găsea pe linia celei mai vechi tradiții ortodoxe, tradiție care s'a cristalizat din adevărata concepție despre trupul mistic al Domnului, despre Biserica vie a lui Hristos, care e alcătuită din cler și mireni. „Astfel — și acum citez dintr'o cuvântare a Înalt Prea Sfințitului nostru mitropolit Nicolae — împreunând într'o fericită sinteză grația de sus cu voința poporului, principiul autorității morale și ierarhice cu concepția unei democrații creștine, Șaguna a creat într'adevăr dela vlădică până la opincă o puternică conștiință pentru sfințenia altarului strămoșesc și a comorilor sufletești ce le adăpostește el“.

În originea creștină și în caracterul genuin ortodox al acestor două principii trebuie căutată și durabilitatea excepțională a legii șaguniene.

Dar dându-i cadre Bisericii noastre, Șaguna a căutat să-i dea și viață, duh de viață creștină; iar duhul de viață nu putea fi decât rodul activității unui cler luminat și devotat slujbei sale. De aceea marele mitropolit a reorganizat și școala chemată să pregătească pe slujitorii altarelor pentru înaltele lor îndatoriri religioase și naționale. Iar pe preoții ieșiți din această școală i-a povățuit neîncetat prin graiul sau prin scrisul său, să-și sporească zelul și jertfelnicia întru luminarea și îndrumarea poporului credincios.

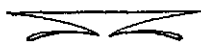
Ca organe pentru risipirea întunecului din sufletul nației noastre Șaguna a înființat o mulțime de școli populare, iar pentru luminarea mai ales a clerului său a întemeiat Tipografia arhidiecezană și gazeta „Telegraful Român” care a intrat în al nouălea deceniu al existenței sale. Tot înțeleptei sale prevederi și inițiative i se datorește și înființarea „Asociațiunii pentru literatura română și cultura poporului român”, care până în zilele noastre este una dintre cele mai luminoase vetre de lumină a neamului nostru.

Aceasta este în trăsături sumare opera și personalitatea marelui preot și îndrumător de neam care a fost mitropolitul Andreiu Șaguna. După cum vedem n'a fost domeniu în viața noastră națională din al treilea pătrar al veacului al nouăsprezecelea, în care el să nu fi avut rolul conducătorului fără seamăn, lucrând cu putere de sus.

Vor trece ani și veacuri unul după altul. Și graiul așezat al cronicarilor isteți va deveni neputincios să mai cuprindă în slove figura uriașă a lui Șaguna. Poporul va urzi atunci din fire legendare povestea minunată a unui român cu cârje de vlădică și sceptru voevodal...

Și înțeleptul „dătător de legi și datini” va rămânea astfel pururea cu noi povățuindu-ne pe drumul marilor biruințe.

Prof. NICOLAE COLAN





# LĂMURIRI NOUĂ PRIVITOARE LA REVOLUȚIA LUI HORIA

[Sfârșit]

În județul Bihor, pe unde Horia străbătuse satele de atâtea ori, revoluția și-a găsit teren bun, ridicând poporul pentru scăparea de iobăgia grea.<sup>1</sup> Aici trei preoți români îndemneau poporul să se înscrie militari și să nu mai plătească anual decât un floren contribuție la domni. Popa Ion din Leheceni strigă în plină piață a Vașcăului la ordinul de pace al județului: „De ar aduce Dumnezeu pe rescuțați aici, căci de nu va fi mai bine, mai rău nu poate să fie” și „lasă protopoape să ardă, că și așa a lor a fost”.<sup>2</sup>

Revoluția se potolise în toate părțile. Grija cea mare acum era pentru oficialitate, cum să prindă pe cei trei conducători. Cu sprijinul unor țărani trădători, în 27 Decembrie 1784, sunt prinși Horia și Cloșca,<sup>3a</sup> iar 30 Ianuarie 1785 și Crișan. Între cei cari au contribuit la prinderea acestuia din urmă a fost și preotul Moise din Cărpiniș, care ca răsplată a tradării sale a primit în Februarie vre-o 100 de galbeni.<sup>4b</sup>

Toți trei corifeii fură închiși în Alba-Julia. Se răspândeau fel de fel de șvonuri despre ei. Mulți

<sup>1</sup> Firu, *Revoluțiunea lui Horia în Bihor*, Oradia, 1925, pp. 7–39. — Ziaristul Iosif Schiopul mi-a comunicat, că a văzut o scrisoare secretă a prefectului jud. Bihor, din 1765–70, în care se vorbea de un Horia, care străbate satele bihorene, îndemnând țărani români la revoluție.

<sup>2</sup> Densușianu, o. c., p. 288.

<sup>3a</sup> Pe popa Ion Hagi Crișanuț din Bistra, condamnat la moarte, apoi expatriat, fiindcă în Abrud la 31 Decembrie când treceau pe aici prinși Horia și Cloșca, a zis adânc îndurerat: „Iată acum îl au în mâinile lor pe bietul Horia, și acum pot să-l mânânce viu” și „Aveți grijă Ungurilor, că acuși veți vedea voi, ce veți păți pentru asta!” Ibid. pp. 419, 463, n. 3, 483, 504.

<sup>4b</sup> Densușianu, o. c., pp. 424, 479 și 202 n. 2.

nu voiau să creadă că sunt arestați, alții spuneau că aici li se dă onoare multă din partea ofițerilor împăratului. Popa Nicolae din Mihalț și popa din Țermure în Ianuarie au fost în Alba-Iulia, și întorși acasă au spus poporului, că ei au văzut acolo pe Horia cu care au și vorbit, spunându-le: „Nu vă temeți copiii mei, eu am să fiu încă *Domnul* vostru, *Craiul* vostru încă trăiește“, și apoi Horia a intrat în cetate jucând. Șade la masă cu un ofițer împărătesc, are diurnă și e tratat cu deosebită cinste, etc.<sup>1</sup> Poporului îi plăcea să creadă astfel de lucruri, însă adevărul era cu totul altul. Viața lor aici era iadul cu suferințele lui cumplite și moartea îi pândea în fiecare clipă.

În ziarul francez „*Journal politique de Bruxelles*“, din 1785, apare o știre deosebit de prețioasă, dată din Viena în 27 Ianuarie 1785 și care ne spune: După prinderea și arestarea lui Horia „18 preoți greci sau popi au ținut un sinod de conspirație; unul din ei a scris lui Horia pentru a-l întreba dacă trebuie să aștepte sau să înceapă fără el [revoluția]; această scrisoare a fost prinsă și preotul arestat; el va fi tras în țepă, după ce va fi depus din preoție. Conduita acestor preoți e o dovadă stranie de grațitudinea lor față de Impăratul, care a făcut să se bucure de toleranță greco-șismatici“.<sup>2</sup>

Impăratul decise să răsplătească cu medalii și bani pe toți acei cari se osteniseră să liniștească revolta și să prindă pe cei trei șefi ai revoluției.

Aceasta se și face în cadrul unei mari solemnități, în 5 Februarie 1785, în târgușorul Zlagna în prezența comisarului Mihail Bruckenthal, care ne spune despre ea, între altele cele ce urmează:<sup>3</sup>

„...La acesta solemnitate am invitat mai cu seamă pe protopopi, pe preoți și pe locuitorii din comunele cari participase la revoluție... preoții se

<sup>1</sup> Ibid, pp. 44<sup>2</sup>, 463-4 n. 1.

<sup>2</sup> *Tezaur de monumente istorice*, III, p. 358.

<sup>3</sup> Densușianu, o. c., pp. 477-480.

adunaseră în număr însemnat“. Dupăce vorbește românește mulțimei adunate, cheamă înainte pe protopopul Abrudului<sup>1</sup> căruia îi adresează aceste cuvinte pentru acțiunea de pacificare a poporului despre care am vorbit și mai sus:

„Tu Iosif Adamovici, tu ți-ai îndeplinit datoria în revoluțiunea aceea nefericită care a pătat cu sânge omenesc ținuturile aceste în ultimele zile ale anului 1784, când furia atât de culpabilă a mai multor oameni a tulburat liniștea publică cu răpiri și prădări și a dus poporul român aproape de marginile peirii sale totale. Tu în momentele acele, ai ascultat de ordinele și instrucțiunile ce le-ai primit dela superiorii tăi, ai luminat poporul înșelat și amăgit, l-ai dojenit să se întoarcă iarăși la liniște și ordine și prin aceasta ai scăpat pe mulți din peire, serviciile tale au ajuns până la cunoștința marelui nostru monarh, care nu lasă nici o faptă bună nerăsplătită îți confere ție această medalie de mare preț, fiindcă e grea de aur, dar valoarea ei este neprețuită, fiindcă o capeți ca semn al grației împărătești, primește-o și păstrează-o ca cel mai prețios lucru, ce ai putut să dorești vre-odată și aduți totdeauna aminte, că numai credința către monarh, credința către patrie, numai purtarea ta bună și stăruința ta activă pentru liniștea publică te-au putut face demn de ea“.

Cancelistul guvernului Devai, îi acată medalia pe pept și cu această ocaziune se dederă salve și se dispuse totodată să sune țimbalele și trâmbițele. În urmă protopopul ținu și dânsul un mic discurs de mulțămire, promise și mai departe credință Maie-

<sup>1</sup> În Abrud pe vremea revoluției lui Horia, în 1784, a fost preot și Nicolae Huțovici, care în 1796 și 1810 a candidat de episcop, întrunind cele mai multe voturi. El ne spune, că „îndeosebi în timpul revoluției lui Horia prin purtarea sa pacinică, prin sfaturile sale liniștitoare și învățăturile sale iscusite, a adus poporul revoltat din acele părți iarăși la ordine“. cf. Lupaș, *12 peșitori ai episcopiei transilvane vacante 1796—1810*, Brașov, 1916 pp. 8—9. — Despre vicarul Ioan Popovici, care a lucrat pentru pacificarea spiritelor revoltate la 1784, vezi și *Ibid.*, p. 14.

stății Sale și supunere față de funcționarii Impăratului”.<sup>1</sup>

După împărțirea premiilor în bani, să face un serviciu divin la biserică ca mulțumită lui Dumnezeu pentru încetarea revoluției și sănătatea Impăratului. „Clopotele sunau la biserică, iar preoții și protopopii, doi câte doi, se duseră la biserică... apoi și cei doi comisari și asistară câțva timp la rugăciunile bisericești împreună cu personalul fiscal și militar. După biserică protopopii și preoții se adunară la cvartirul consilierului și fiindcă erau cu totul vre-o 100 de persoane... făcură cerc în curte și consilierul guvernului le aminti, că dâșii să nu se mărginească cu datoriile lor numai la serviciul îndatinat la biserică, din contră trebuie să știe, că sunt obligați să meargă cu exemplu bun înaintea turmei încredințate păstoriei lor și prin catechisare continuă și prin instrucțiuni private să învețe pe ascultătorii și fiii bisericii lor, cari sunt datorințele lor către Dumnezeu, către autorități, către domnii lor pământești, către deaproapele lor, și să-i conducă după învățăturile cele blânde ale religiei, să dojenească cu blândețe pe cei neascultători și renitenți și dacă le resping învățătura sau o neglijează, ori dacă comit fapte rele, să le descopere încă la timp autorității civile, căci numai astfel pot să fie plăcuți lui Dumnezeu și demni de grația monarhului lor. Iar la caz contrar dâșii vor avea să aștepte o rezponzabilitate mult mai mare ca comunele ce sunt încredințate grijei lor sufletești.

Preoții și protopopii mulțumiră cu semne de adevărată mișcare pentru această aducere aminte, promiseră deplină ascultare și credință”.

<sup>1</sup> Protopopul Adamovici, în 19 Noemvrie 1784, la adunarea din Câmpeni, dăduse ordin să fie prins Ursu Uibăr, căprariu în trupa lui Horia, dat autorității militare și pe urmă executat. Pentru această faptă prota a primit dela împărăție o medalie și 30 galbeni [cf. Densușianu, o. c. pp. 321, 473]. În August 1785 i se mai dă lui Adamovici o recompensă de 100 galbini, pentru că a făcut pe câțiva țărani să se întoarcă în temniță de unde fugiseră, schimbându-li-se pe urmă pedeapsa de moarte în 3 ani închisoare. [Ibid., p. 487].

Episcopului Nichitici i s'a dat 1000 fl. pentru cheltuelile avute în cursul revoluției, iar episcopului Petrovici din Arad 800 fl.<sup>1</sup>

În 28 Februarie, Luni 1785, au fost executați în Alba-Iulia: Horia și Cloșca. Preotul ortodox de aici Nicolae Rațiu, după ce i-a cuminecat dimineața, le-a scris ultima lor dorință, în care dispun de avutul lor. A asistat la executarea lor fioroasă, dar copleșit de durere, bietul părinte Nicolae a leșinat.<sup>2</sup>

Cu toată sufocarea așa de barbară a revoluției și a celor cari au condus-o, totuși frica dăinuia între nobili, că din nou poate să izbucnească. Țăranii nu mai voiau să trăiască vechea viață aspră a iobăgiei și unii erau gata să înceapă din nou revoluția, dacă nu li se schimbă nimic în bine. Așa era unul în jud. Humedoara Ilie Ștef zis și Fârțală, băieș din Săcărâmb, despre care ne spune popa Mateiu din Sânt-Andrei, că voia în primăvara 1785 se înceapă din nou revoluția „mai bine și cu puteri mai mari de cum o făcuse Horia“. Cerea popii să-i fie cancelist pentru trimiterea scrisorilor. Armata voia să-l prindă cu orice preț pe Fârțală. Protopopul Sânzian din Trestia îl cheamă pe popa Mateiu să-i descopere locul unde se află acest agitator periculos. Li comunică refugiul său: comuna Tisa pe Mureș, unde e și arestat, apoi condamnat la temniță pe viață.<sup>3</sup>

Intr'o scrisoare adresată unui preot catolic din Roma, Emeric Daniel, în 12 August 1785, de un ungar din părțile Târnavei-mari cetim cuvintele exagerate de sigur:

„Este adevărat că Românii din comitatul Cetățide-baltă au început din nou să facă tulburări. Anume Românii din comuna Adămuș aveau intențiunea, ca într'o Duminecă anumită, când se vor aduna mai mulți unguri în biserica reformată, să năvălească asupra Ungurilor în biserică și să-iucidă, dar n'au

<sup>1</sup> Ibid., p. 480.

<sup>2</sup> Densușianu, o. c., pp. 452, 455, 453 n. 1.

<sup>3</sup> Ibid., p. 488.

fost fericiți de planul lor, fiindcă tocmai în Dumineca aceea s'a bolnăvit preotul reformat și Ungurii nu s'au adunat la biserică, apoi descoperindu-se intențiunile Românilor preotul, primarul, și doi jurați au fost prinși numai decât și duși în închisoare".<sup>1</sup>

Vlădica Nichitici n'a încetat un moment acțiunea sa de liniștire a credincioșilor, chiar și după terminarea revoluției; asemenea și cu prilejul lungei sale vizitațiuni canonice din 19 Maiu 1787 până în 20 Iunie 1788, când a vizitat cea mai mare parte a eparhiei sale ardelene.<sup>2</sup> Prin o mulțime de circulare adresate protopopilor îndeamnă preoții și credincioșii săi la pace și bunăînțelegere între ei și cu ceilalți locuitori ai pământului.

Așa scrie protopopilor din Sibiu în 22 Februarie v. 1785<sup>3</sup>:

„De multe ori până acum prin scrisori și pe unde m'am întâmplat a fi prin graiul nostru v'am înștiințat și v'am învățat, ca așezându-vă cu pace și cu liniște la casele voastre, să întoarceți toate lucrurile, care s'au înstreinat dela stăpânitorii săi și s'ar afla la voi și v'ați făgăduit că toate le veți da... dară acum văzând că acele nu se adună, sunt silit a vă dojeni, că orice s'ar afla la voi din cele înstrăinate lucruri, haine, unelte, scule, bani, vite și orice până la o ață mai mică, să dați stăpânitorilor dela cine s'au înstrăinat, că până nu veți întoarce, cu nimic nu se poate îndrepta sufletul acelora, nici nu se poate ierta". O comisie va merge pe sate pentru strângerea lucrurilor, și poruncește ca oamenii să dea cele luate „căci altfel vor rămânea sub afurisenia sufletului său și în lumea aceasta de pedeapsă nu vor scăpa“.

În alta din 27 Februarie, îndeamnă poporul să se prezinte fără teamă la conscripția ce se va face, să nu fugă și să nu se împotrivescă, ci „să meargă,

<sup>1</sup> Ibid., p. 490.

<sup>2</sup> Pușcariu Ilarion, Documente pentru limbă și istorie, I, pp.83—154.

<sup>3</sup> Ibid, II, pp. 307—8.

să-i scrie și să nu aibă nici un gând rău și nici un prepus potrivit și să nu se teamă că din această conscripție se vor alege recruți, cătane, nici să se gândească că prin aceasta va fi vre-o schimbare sau vre-o strămutare“. Toți preoții să fie prezenți la facerea conscripției.<sup>1</sup>

De Paști sfătuește pe preoți și protopopi, în 2 April, să aibă dragoste către Dumnezeu din toată puterea sufletului și a inimii, către aproapele deasemenea, către înalții dregători ai țării și către toate națiunile creștinești, ferindu-vă, nimărui rău nu numai a nu face, ci nici a cugeta“.<sup>2</sup>

La 24 Maiu st. v. le scrie protopopilor, ca preoții și credincioșii să fie supuși nu numai cu numele ci și cu fapta și să învețe poporul și „să-l ferească de tot felul de rău și de bârfelile și crederile cele deșarte a proștilor și de toate smintelele și minciunile oamenilor celor răi, ca să nu samene ceva rău întru norod, că prin unele ca acelea mult rău se poate pricinui, dupăcum știți, că în anul trecut prin minciunile unor resvrățitori, înșelându-se norodul în câtă nenorocire a căzut și câtă pagubă și neodihnă la principatul acesta s'a făcut“...<sup>3</sup>

Le cere protopopilor și preoților să facă tot posibilul, ca să împiedece pribegirea poporului în alte țări, care încă nu s'a curmat.<sup>4</sup> Oprește, după poruncă împărătească, ca preoții „prevaricatori“, sfințiți în Valahia, se mai slujească în biserică, căci mulți din ei îndemnaseră poporul la revoluție, luând parte în persoană.<sup>5</sup> La porunca guvernului din Decembrie 1785 episcopul Nichitici e obligat să comunice protopopilor: „căderea caselor și colindele, ce s'au obicinuit în seara de Crăciun, de Anul-nou și de Bobotează, să se ridice și să nu se mai facă.“<sup>6</sup> Oricine

<sup>1</sup> Voileanu, Momente etc. pp. 42—4.

<sup>2</sup> Pușcariu, o. c., II, pp. 303—10.

<sup>3</sup> Ibid., I, pp. 61—3 no. 10.

<sup>4</sup> Ibid., II, pp. 324—5.

<sup>5</sup> Ibid., I, p. 64, no. 29, II, p. 319; Voileanu, o. c., p. 55—6.

<sup>6</sup> Pușcariu, o. c., II, pp. 315—6.

poate înțelege ce impresie dureroasă a putut face asupra poporului și așa destul de năcăjit, această opreliște!

N'am aflat nici o informație în ce privește acțiunea episcopului român unit Ion Bob din Blaj și a canonicilor săi în revoluția lui Horia. Nu-i vedem nicăiri, nici la îndrumare sau îndemn, dar nici la pacificare, ca și când turma credincioșilor uniți n'ar fi avut în aceste momente teribile pentru neam nici un păstor arhiereu-conducător.<sup>1</sup> Insuși învățatul călugăr Samuil Klein condamnă cu grele cuvinte pe cei cari se sacrificaseră pentru izbăvirea Românilor subjugăți: „In toamna an. 1784 s'au ridicat în mocă-nime dela Criș *niște oameni blăstămați* anume Horia, Cloșca și Giurgiu, cari voiau să strice neameșugul“...<sup>2</sup>

Se pare că conducătorii principali ai bisericii unite țineau chiar mult să se acrediteze faptul, că ei n'au participat sub nici o formă la revoluția lui Horia. Căci o știre de sigur exagerată dată din cercurile „catolice“ ale Ardealului sau Vienei și apărută într'un ziar francez contemporan 1785 — ne spune între altele: „O remarcă care nu trebuie uitată este că în mulțimea resculațiilor nu s'a găsit un singur greco-unit“.<sup>3</sup>

Guvernul și toate autoritățile ungurești din Ardeal au considerat ca factori principali în deslănțuirea revoluției pe preoții români, de aceea iau întinse măsuri pentru cultivarea prin școală a poporului și pentru recrutarea preoților buni și pricepuți, ca să

<sup>1</sup> Vezi aspra condamnare a preoților din Blaj — pentru atitudinea lor față de revoluția lui Horia — din partea dlui Iorga, *Istoria Românilor din Ardeal și Ungaria*, I, București, 1915, pp. 436—56.

<sup>2</sup> Iorga, *Istoria literaturii românești din secolul al XVIII-lea*, II. București, 1901, pp. 185—6. — Acuzațiile aduse lui Gheorghe Șincai, că ar fi zis „eu sunt autorul rebeliunii și conducătorul conjurațiunii“, nu privesc participarea lui la mișcarea lui Horia, ci pe episcopul unit Bob din Blaj, cu care istoricul era la cuțite, suferind închisoare și bătaie din răzburarea vlădicului său. cf. Traian Popa, *Un capitol sbuciumat din viața lui Gheorghe Șincai*, Târgu-Mureș, 1924, pp. 5, 16, 18.

<sup>3</sup> Tezaur de monumente istorice, III, p. 364.



nu se mai poată da naștere unei alte revoluții cu urmări atât de funeste pentru nobili și cu atât de mare răspundere pentru preoți. Reproduc aici numai o parte din măsurile luate de guvern<sup>1</sup> pentru luminarea și potolirea Românilor și preoților lor [Septembrie—Octombrie 1785]:

„Devremece aceste feluri de rele își au obârșia mai ales în două surse, adecă în ignorarea oricărei moralități și în necesitate, trebuie să li se opună mai cu seamă două mijloace: învățătura și ocupația cu munca.

Învățătura e de două feluri: una la vârsta fragedă iar cealaltă la adulți.

Învățătura va fi îngrijită prin școli naționale<sup>2</sup> orânduite cum se cuvine, pentru vârsta fragedă, cărora, ca să aibă efectul dorit, le sunt trebuincioase următoarele:

a) Ca dascăli să studieze toți mai întâiu la școala națională principală și numai dacă i se vor fi dat toate soiurile de cunoștințe necesare să fie promovați la școli.

b) Ca toți copiii, să fie siliți să frecventeze școlile, mai cu seamă iarna, când nu este muncă la câmp, până la vârsta de 12 ani; la caz contrar să se aplice pedeapsă părinților, dacă îi vor opri.

c) După 12 ani să fie de ajutorință părinților la munca câmpului, însă să fie obligați să frecventeze școala până la vârsta de 20 ani sau până la căsătorie, în zilele de Dumineci și de sărbătoare, pentru cetire de cărți și pentru a și desăvârși principiile morale și să fie îndemnați să meargă la biserică, ca să asculte învățămintele creștine dela preot.

d) Deoarece însă nu pot fi puși separat dascăli în satele mai mici, cari să instruiască tineretul cu

<sup>1</sup> Documentele Hurmuzaki, XV, partea II, pp. 1781—2 no. 3366; celelalte măsuri pe larg la p. 1780—95.

<sup>2</sup> Vezi despre măsurile luate pentru înființarea școlilor între Români din Babat în 1786. Marczali H., *Magyarország története II Iozsef korában*, III, Budapesta, 1888, p. 316—7.

cele de mai sus, să fie pusă într'unul din cele mai învecinate, care să ofere o comunicare mai rapidă, o școală după aceleași norme, ca să poată și să trăbuiască să meargă la ele copiii din locurile apropiate.

Insă această licență de-a preda educația copiilor dacă vine dela adulți, nu se împiedecă; căci și învățătura adulților e necesară.

Invățătura adulților la poporul dela țară se pre-tinde mai cu seamă dela *preoți*; deci:

Intâiu. Toți adulții, sub pedeapsa ce se va aplica celor recalitrânți în fața poporului înaintea bisericii, trebuie să ia parte la cuvântările moralizante ale preoților în biserică; ceeace e cu atât mai necesar, cu cât se știe din experiență că Valachii și Sârbii, îngreunați de vârstă și cărunți, nu cunosc nici primele elemente ale religiei și nici percepțele morale naturale; urmează

2-a. Să fie impus serios preoților ca oridecâteori își țin cuvântarea către popor în zi de Duminecă și în zi de sârbătoare, tot a doua zi să vorbească despre datoriile omului și ale creștinului, și cu această ocazie să propovăduiască legile naturii de a nu-l vătăma pe altul, de a nu răpi, și mai ales de a nu râvni lucrurile altuia; să spună poporului că niciodată nu-și va putea câștiga mântuirea, aceia cari iau lucrurile altora și le păstrează: și nici psalmii, nici rugăciunile, nici iertarea n'au atâta putere ca să șteargă tâlhăria, jaful, nici chiar dacă se răsplătește sau se restituie lucrul luat. Dacă acest popor necioplit poate fi înduplecat la observarea legii bisericesti printr'o neconținută observare a postului, cu atâta strășnicie, cu câtă se rețin Jidovii dela mâncările oprite, ca să considere că nu-și pot ajunge mântuirea dacă nu țin postul, — de ce să nu li să poată, cu mai multă dreptate arăta, în locul temerei de Iad, că nu și-o pot câștiga [mântuirea] călcând legile divine și naturale, să i se predice în locul postului mai cu seamă aceste lucruri necesare încontinuu.

3-a. Când se întrunesc tâlharii obișnuiesc a se strânge între dânșii prin jurăminte, și a se înfrăți mai deseori sub numele crucii;<sup>1</sup> se întărește între ei o prea rea societate și prietinie, prin acest lanț necredincios, făcându-se indisolubilă; îi revine deci clerului să înlătore această eroare și să-l convingă pe popor că acest fel de conjurații și întovărășiri, fiind ațâțate pentru crimă și astfel blestemate, nu obligă la nimic.

Deoarece însă învățătura rodnică nu se poate aștepta dela acela care însuși este necioplit, este sigur că mulți popi valahi băciuiesc în aceeași ignoranță și tot atât de oarbă ca și însuș poporul, și n'au cunoștință nici despre învățămintele morale și nici despre principiile cari trebuie să fie crezute din religia lor, ignorând chiar și Scriptura, încât nu știu să citească altceva înafară de liturghie, pe care și-a imprimat-o în minte prin multa și deasa recitare, iar printre ei este atâta depravare, încât patronează adunările tâlharilor fie pe față, fie pe ascuns, este de lipsă, pentruca popii valahi să poată instrui poporul cu folos, să fie ei înșiși instruiți înainte,<sup>2</sup> deci:

a) Nimeni să nu fie admis dintre Valahi și Sârbi la funcțiile sfinte, dacă nu știe ceti și scrie, și nu a dovedit că cunoaște principiile trebuincioase ale moralei și ale religiei.

b) Popii să fie vizitați și examinați cel puțin odată la an de către protopopi, ca în modul acesta

<sup>1</sup> Vezi despre aceste „frății de cruce” mai departe aici și capitolul IV. „Frățiile de cruce” sunt bine cunoscute în trecutul românesc. Cf. cartea lui Peretz, *Istoria dreptului românesc*, București, I, 1916, II, 1926 pp. 114-19; apoi Iorga, *Istoria Românilor prin călători*, I, București, 1929, p. 140. — Pe larg și cu informație precisă e tratată chestia „frăției de cruce” la noi în cartea deosebit de valoroasă a dlui G. Fotino, *Contribution à l'étude des origines de l'ancien Droit coutumier Roumain*, Paris, 1925, pp. 172-204.

<sup>2</sup> În 1789 baron Buccov se pregătea să publice o revistă românească care să se ocupe cu chestiunile economice ale Românilor, ținând seamă aici și de conlucrarea preoților. Marczali, *Magyarország tört. II Iozsef korában*, III, pp. 52-3.

să li se imprime mereu principiile; protopopii să facă raport despre fiecare episcopului.

c) Episcopii să-l examineze pe fiecare popă tot la trei ani, fie cu prilejul vizitației, fie chemându-l la consistoriu.

d) Fiecare popă în tot anul să supună episcopului consemnarea predicilor ținute în biserică, cu indicarea zilei, iar episcopul Inaltului Consiliu. Ca să fie sigur adevărul lor, jurii nobililor și ai magistratului să cerceteze, fie ocazional, fie prin mijlocirea notarilor sătești, ce a zis în cutare și cutare zi, să refereze ziua și subiectul comitatului, ca astfel să poată să se facă supravegherea, supunându-se în fiecare an aceste relații Inaltului Consiliu.

e) Dacă după acestea să descopere careva foarte necult și nepotrivit pentru parohie, să fie îndepărtat, să fie obligat episcopul să-i redea taxa, și să-i perceapă o altă taxă ca pedeapsă.

f) Pe cari dintre ei episcopul îi știe incuți, nedestul de formați și potriviți pentru învățătura datorită poporului, găsind vreun motiv abil și bine întemeiat, să-i recheme pentru una sau mai multe săptămâni și să se îngrijească episcopul ca, sub privegherea sa, să-i informeze despre datoriile cari se cuvin lui Dumnezeu, principelui și deaproapelui, și să-i retrimită ca să predea învățătura aceasta poporului.

g) Ca să se poată, în noua necivilizație a popilor, ajuta instrucției poporului, în vreun fel oarecare, să se publice cărți morale cari să cuprindă predicile sfinte, pe cari popii să le citească poporului.

h) Ca să nu se împiedece prin nimic această învățătură datorită, deoarece se pare că sunt mulți popi într'un singur loc, cari își trec timpul cu slujbele pe rând făcute, și de cele mai multe ori trăesc în neînțelegere din cauza lăcomiei după stolă, să se afle vre-un mod și contra acestora.

i) Deoarece învățătura nu poate să aibă adâncime, nici autoritate și stimă pentru aceia cari propun

studiul, să fie sprijiniți, și să servească mai des cu exemplul vieții lor, episcopii să-i îndemne sever pe popi, ca să nu mai meargă la chefuri cu țărănimea, să nu mai frecventeze întrunirile lor de bețivi, să caute să-și câștige popularitate, dealtcum despre această învățătură în școlile naționale și despre instruirea preoților Inaltul Consiliu a binevoit a dispune prin ordine trimise directorilor superiori și arhiepiscopilor“.

În alt ordin oficial [din 1785] pentru susținerea liniștei și păcii, găsim aceste măsuri luate contra preoților români:<sup>1</sup>

„6. În toată țara, în fiecare sat românesc popa cu 10 locuitori va garanta liniștea și credința satului sub aspră pedeapsă.

13. Ca să se dovedească mai clar amăgirea preoților, într'o zi des de dimineață să se adune împreună scrisorile tuturor preoților români și să se examineze.

14. La viitoarea dislocație în fiecare sat unde se vor așeza soldați, 2—3 din ei să fie încvartirați la popa.

18. Românii niciodată să nu-și poată alege și cere preoți, fără episcopii după placul lor, la recomandarea nobililor, să numească preoți din oamenii cei mai blânzi.

19. Fiindcă nu-i de unde alege e necesar, atât pentru uniți, cât și pentru neuniți, să se înființeze școli“.

Ni s'au păstrat câteva consemnări cu numele celor vre-o 2000 unguri cari au fost siliți în revoluție să treacă la lege românească. Avem aici și numele preoților cari i-au botezat și le-au luat jurământul, între care cel mai activ, cu peste 500, este popa Petru zis Rotogol din Abrud, apoi popii: Adam

<sup>1</sup> Alex. Mike, *Horavilágról*, manuscris în Biblioteca Universității Cluj, I. 243—5.

Ferenczi [unit] și Lazar [ort.] din Abrud,<sup>1</sup> Petru din Roșia, Vasile din Mogoș, Gheorghe din București și cei din Lupșa, Brad și Corna.<sup>2</sup>

Intre preoții cari participă la revoluție mai aflăm pe: Todor din Albac, Simion Gavrilă și Gherasim din „Kis-Aranyos”,<sup>3</sup> apoi pe cei următori cari toți au fost arestați și unii din ei chiar omorâți: Simion din Brădeștii-Rîmețului, care ia parte la devastarea Trascăului;<sup>4</sup> Irimie din Râmeț ori Ponor<sup>5</sup> Iuon din Vingard,<sup>6</sup> iar cei executați sunt popii: Antonie din Lupșa, Gligor din Bedeleu, Ianăș Cazan din Meșteacăn, Lupu din Zam și Mihai din Ghelmar, după cari rămân 3 preotese văduve și 13 copii orfani,<sup>7</sup> eliberați pe cauciune sau după ce li s’au dat 25 de bețe pedeapsă sunt preoții: Simion din Cricău,<sup>8</sup> Matei, Petru și Flora toți din satul Hepria.<sup>9</sup>

Ungurii erau convinși, — cum spune unul din ei, din Turda în Februar 1785, — că scopul Românilor revoluționari a fost ca pe Unguri să-i curețe, să-i

<sup>1</sup> Keményi I., *Hora pórhadá 1784* mss. în bibl. Univ. din Cluj, I, p. 47 — dela popa Lazar Ștef din Abrud o scrisoare din 5 Noemvrie 1784 despre liniștirea poporului din Câmpeni, Cărpiaș, Bistra, Lupșa, Musca. Mike o. c., I. p. 131.

<sup>2</sup> Kemény, o. c. I, p. 47, 49, 83; II, pp. 185—9, 190—5, — popa din Vaca ia jurământul dela familia L. Nemes, cf. A. Kurz, *Hora und Kloska*, Cluj, 1848, pp. 12—3.

<sup>3</sup> Ibid., I, p. 165—6; Mike o. c., I. p. 99.

<sup>4</sup> Mike, *Oláhokról*, mss. în bibl. univ. din Cluj, p. IV, unde se spune în scrisoarea din 24 Nov. 1784, a unui nobil din Târgu-Mureș, că la devastarea Trascăului au fost prinși 8 preoți români, cari au fost duși în Aiud. Vezi și Kemény, o. c. I. p. 267—9.

<sup>5</sup> Kemény o. c. I, 565—6 se amintește aici și popa Ilie din Ponor la anchetă.

<sup>6</sup> Ibid., I. pp. 559—60, 563.

<sup>7</sup> Ibid., I, pp. 107, 110, 113, 143, 145.

<sup>8</sup> Mike, o. c. I, pp. 139—42 se dă ancheta din Cricău la care participă și popa Iuon de aici în 21 Ian. 1785 pentru devastarea curții văd. Susana Torocskay.

<sup>9</sup> Kemény o. c. I, p. 265, arestați în Alba-Iulia, — popa Dumitru din Certeje (?) dă 100 fl. Ibid. II, p. 65; popa Vasile din Pintic [jud. Cluj, nu Năsăud] e arestat în 28 Noemvrie 1784 și revoluția din sat sufocată. cf. Szilágyi, *A Hora világ Erdélyben*, Pesta. 1871, p. 176—7.

omoare, să-i jefuie pe toți, și dacă se poate să înființeze un imperiu român, pentru care au fost pregătiți și-l așteptau toți Românii din întreg Ardealul.<sup>1</sup>

După potolirea revoluției răzburarea ungurească nu cunoștea margini. Românii iobagi chinuți pribegeau cu miile dintr'un ținut într'altul. Astfel la 1786 pleacă din Maramurăș 1992 familii, iar în 1789 din jud. Turda 1500 de suflete trec în Moldova, viața era mai ușoară și cu biruri puține.<sup>2</sup> Nobilii în adunarea comitatului Hunedoara din 2 Iunie 1790, cer cancelarului Carol Pálfi să scoată din slujbă pe Iosif Mehesi secretar la cancelaria aulică și pe cancelistul Aron Pop, amândoi în Viena, pe motivul că ambii sunt fii de preoți, căci în revoluția lui Horia popii valahi au fost șefii, scriitorii și consilieri și „noi nefericiții de unguri să nu vedem fiul unui popă valah stând într'o așa onorabilă adunare [comitatensă] și făcând pentru noi legi“ [e vorba de scoaterea din slujbă a subprefectului Ladislau Pop, fratele lui Aron Pop].<sup>3</sup>

*III. Relațiile lui Horia cu Principatele române.*  
Friederich Schiller — probabil marele scriitor german [n. 1759 † 1805] — a scris vre-o 20 pag. despre revoluția lui Horia.<sup>4</sup> Informația lui, — primită probabil dela elevii săi sași veniți din Transilvania<sup>5</sup> la universitatea din Iena, unde Schiller era profesor, și dacă el este autorul rândurilor bune despre Horia — se deosebește de cele știute din alte izvoare și găsește frumoase cuvinte de prețuire asupra poporului român și mai

<sup>1</sup> Revista *Hazánk*, 1887 [VII], p. 111.

<sup>2</sup> Marczali, *Magyarország tört. II Iozsef korában* III, pp. 388, 394.

<sup>3</sup> Păclișanu, *Luptele politice ale Românilor ardeleni din 1790—92* în *An. Ac. Rom.*, secț. ist. seria III, vol. I. pp. 116—7 no. VI vezi și p. 111—6 no. I—III și V.

<sup>4</sup> Siller Fridrik, *Az europai hires zsványok, utonálló tolvajok, gyilkosok, haramiák, lázzadok, és pártütők tüköre*, tradus în ungurește de Stefan Czövek, Pesta, 1817, pp. 241—362 cf. Firu N., *Revoluția lui Horia în Bihor, 1784—5*, Oradea, 1925, pp. 35—36.

<sup>5</sup> Vezi despre revoluția din 1784 pe teritoriul locuit de Sași și *Cronica de Eisenstadt* publicată în revista *Transilvania*, Sibiu, 1900, pp. 6—15.

ales asupra lui Horia. „Acest popor de neam frumos, tare și spornic [la 1773 erau 677.306 suflete], la cari sângele clocotitor al Romanilor nu s'a prefăcut în chisăliță de prune, voiau să se scape de sub ordinea feudală a puternicilor Unguri biruitori“... După ce descrie statura și îmbrăcămintea lui Horia zice despre el: „Precum se vede, era făcut pentru a domni; acest lucru l-a învederat el și faptele lui toată vremea cât și-a jucat rolul, că știa foarte bine porunci... După cum cu certitudine se spune și se știe, el nu era un om sec la cap și prost, ci era învățat, un mare maestru, cu multă iscusință și șiretenie. Vorbia perfect limba germană și a cetit mulți scriitori germani ale căror scrieri le-a și adâncit. Astfel cu ocaziunea unei petreceri la Viena s'a plâns că nu-l înțelege bine pe Klopstock fiind foarte greu de înțeles“.

Oricât de exagerate ar fi aceste cuvinte privitoare la Horia, e sigur că conducătorul revoluției Românilor din 1784 a fost un om deștept, care a pregătit îndelung mișcarea de eliberare a fraților săi, făcând apel la toți factorii cari i-ar putea fi utili pentru realizarea planului său. Încă pe la 1764—70, — cum am arătat mai sus — prefectul de Bihor raporta secret la Viena că un oarecare țaran Horia străbate satele bihorene și îndeamnă iobagii la revoluție. Deci cu 20 de ani înainte el lucra pentru răspândirea ideilor revoluționare în masele populare. Pentru ajutor în acțiunea sa s'a adresat și Românilor din Moldova și Țara Românească.

Iată declarația nobilului Francisc Badea din Dobra [jud. Hunedoara] din 27 Noemvrie 1784:

„Din anumite împrejurări și din cuvintele rebelilor am aflat că dânșii *așteaptă ajutor*, ca să ducă la îndeplinire intențiunile lor malițioase. Anume popa românesc [Mihai] din Lăpușnic [lângă Dobra] cu ocaziunea unui praznic, cum îi zice poporul, sopti unei unguroaice la ureche, că Români de aceea nu se lasă acum în bătaie, fiindcă le *vine ajutor*, numai



să se roage lui Dumnezeu să țină în viață pe *suveranii de legea lor*, de aceea să vadă și Ungurii să se roage și dâșii pentru Impăratul lor<sup>1</sup>. Se amintește apoi popa Nicolae din Orăștie, despre care se spunea, că trecuse în Noemvrie 1784 în Țara Românească, ca să formeze aici un corp de 600 de oameni cu care să vină în ajutor revoluționarilor ardeleni. Guvernul austriac cere extradarea lui, iar Voevodul Mihai Șuțu o permite cu condiția ca părintele Nicolae să nu fie pedepsit cu moarte.<sup>2</sup>

Intre 2—12 Noemvrie 1784, la începutul revoluției, găsim în județul Solnocul de mijloc [= azi Someș], un ofițer român, fost locotenent în armata rusească, — din București ori Iași: Mihai Popescu, care urmărit de autoritățile ungurești din Ardeal a fost silit să se întoarcă de unde venise.<sup>3</sup>

Unul dintre agenții de propagandă al lui Horia a fost și popa Ion Crișănuț, numit și Hagi, din mijlocul Moșilor din Bistra, care condamnat la moarte între alte învinuiri ce i se aduc e și aceasta: „A umblat din comună în comună prin diferitele ținuturi ale Transilvaniei, a călătorit prin Moldova și Bucovina și după cum se spune până la Ierusalim“...<sup>4</sup>

Despre relațiile lui Horia cu Țările-române un nobil ungar din Turda, Ioan Gyöngösi, — care a stat în vecinătatea imediată a teritoriului pe care s'a desfășurat revoluția, interesându-se deaproape de tot mersul, — ne dă informații foarte importante într'o scrisoare, din 3 Februarie 1785, adresată unui alt nobil prietin Gavril Gulácsi:<sup>5</sup>

„Românii nu numai de un an, ci de mai mulți, încet încet s'au tot pregătit, dar mai ales în vara trecută; îndeosebi vedem și aceea că hoții de revo-

<sup>1</sup> Densușianu N., *Revoluțiunea lui Horia în Transilvania și Ungaria*, București, 1884, p. 493. Popa Mihai pentru aceste cuvinte a fost expatriat, o. c. p. 503.

<sup>2</sup> Densușianu, o. c. p. 492—3.

<sup>3</sup> Ibid., p. 144 nota.

<sup>4</sup> Densușianu, *Revoluția lui Horia*, p. 483.

<sup>5</sup> *Revista Hazánk*, Budapesta, VII [1887], pp. 111—112.

luționari stăteau în corespondență cu țările vecine: Moldova și Țara Românească, dela cari așteptau ajutor. *Pot să scriu sigur* că pe la începutul acestui an vre-o 30.000 de Români din Moldova, voiau prin pasul Ghimeșului să năvălească în Treiscaune. Secuii, vre-o 400 i-au respins și i-au bătut, strânși între ei și Turci. Din aceasta se vede că pe acești oameni nu i-a trimis Voevodul, fiindcă fără voia Turcilor nu putea, ci au fost și aceștia o bandă de hoți, ca și care sunt totdeauna în cele două țări vecine“.

Lăsând la o parte exagerarea numărului Românilor în ofensivă, ca și micșorarea Secuilor apărători, trebuie să constatăm ca adevăr istoric, că din Moldova s'a încercat trimiterea unui ajutor frățesc lui Horia și Cloșca, ale căror chipuri nobilul Gyöngösi ținea cu orice preț să le aibă, căci ne spune în aceeaș scrisoare:

„Din Aiud s'a dus pictorul foarte renumit Sigismund Koré, care a pictat pe Horia și Cloșca în Alba-Iulia. Și alții îi pictează. Mie acum mi-i zugrăvesc în Aiud. Le-am văzut chipurile amândurora aduse aici. Horia e albuș, subțirel și cu privire blândă. Cloșca are privire de tigru, om rău, ca și când și-ar fereca dinții. Se zice, că se cutremură, când vede unguri... Li s'au făcut chipurile din ghips; văd deosebire între chipurile zugrăvite și turnate și nu știu care-i adevărat. Eu mă încred în dexteritatea pictorului diac Koré, cu care și contele Iankovich și-a făcut chipurile acelora. Contele n'ar fi primit tablourile, dacă n'ar fi fost asemenea lor, căci pe ei el i-a cunoscut personal“.<sup>1</sup>

Insuși ministrul de războiu Contele Hadik își exprimă către Impăratul, în 2 Decemvrie 1784, teama,

<sup>1</sup> Ibid., pp. 205, 266. — Contele Samuel Vas, în 12 Decemvrie 1869, oferea prin Gheorghe Bariț tablourile în mărime naturală ale lui Horia și Cloșca, spre cumpărarea lui Vodă Carol al României, cf. notița mea din Revista Arhivelor, I, București, 1924, p. 141. Se cere pentru ele la 1869 suma de 500 fl. [circa 100 galbeni]. Bariț în Transilvania, Sibiu, 1869 p. 293. — Vezi despre alte portrete ale lui Horia și Cloșca, decât cele amintite mai sus, articolul lui Băncilă în Transilvania, 1922, pp. 15-62.

că răscoala lui Horia va trezi pofta de amestec a țărilor vecine: Moldova și Muntenia, unde nu lipsesc bande de jaf.<sup>1</sup>

O altă informație mai precisă vine să ne confirme ajutorul cerut de Horia dela frații săi liberi din cele două Principate române. Anume reprezentantul politic al Austriei la Constantinopol, Herbert Rathkeal, scrie aceste rânduri extrem de luminoase, la 10 Octombrie 1795, către ministrul cancelar Kaunitz din Viena:<sup>2</sup>

„Vă comunic în modul cel mai autentic o întâmplare, care face onoare loialității și delicatității sentimentelor Porții. În cursul tulburărilor din Transilvania, șeful răsculaților Horia, trimite trei oameni la Iași, pentru a solicita, prin mijlocirea Voevodului Mavrocordat [Alexandru-Delibeiu], predecesorul Fugarului [= Alex. Mavrocordat-Firaris], protecțiunea și ajutoarele Imperiului turcesc. Voevodul a avizat îndată Poarta, despre acest demers și a primit răspunsul care în esență conține: Înalta Poartă, cuprinde în principiile ei de conservare buna armonie și buna vecinătate cu puterile limitrofe, refuzând în întregime cererea Transilvănenilor, apără serios principiul de a nu acorda nici un fel de asistență, pentrucă nu convine demnității Înaltei Porți de a susține oameni rebeli contra Suveranului lor legitim.

Astfel era rezoluția Porții în timp când Impăratului Iosif II-lea îi inspirau reale îngrijorări, fără a se gândi deloc la fidelitatea sa, pentru atât îmi reamintesc fapta recunoscătoare și, aceasta nu este după 10 ani dela revoluție decât un hazard care m'a pus a constata acest fapt.

Voind a aduna câteva notițe asupra celor *trei deputați ai lui Horia*, eu am primit, că erau țărani dintre cari purtătorul de cuvânt în latinește e numit

<sup>1</sup> Marczali, *Mogyarország története* II Iozsef korában, III, pp. 34-5.

<sup>2</sup> Iorga, *Documente privitoare la familia Callimachi*, II București, 1903, pp. 513-4 no. 164.

*Ionaș, om de vre-o 40 ani robust, bine făcut, remarcabil prin niște mustațe enorme*”.

În nobilimea ungurească înspăimântată din Transilvania își făcuse drum ideea că răsculații primesc ajutor din Țările române sau dela Turci. Preotul catolic din Cluj Constantin Mulay scrie în 18 Noemvrie 1784, către un alt preot ungar, că în Cluj s'a lățit vestea că Turcii au trecut pe la Turnu-Roșu, cu 25000 de oameni și vin în ajutorul lui Horia.<sup>1</sup> Despre acest sprijin turcesc vorbește și regele Frederic al Prusiei răspunzând, în 22 Dec. 1784, ambasadorului său Diez dela Constantinopol: „...Acest praf și aceste arme despre care zici că Poarta le trimite în Bosnia, eu cred că sunt furnizate răsculaților din Transilvania și Ungaria”.<sup>2</sup> Iar Diez scrie din capitala Turciei regelui său la 25 Ianuarie 1785 aceste cuvinte de mare importanță: „...Se pretinde totuși, că șeful răsculaților din Transilvania a fost ațâțat și susținut de Franța, ca și faimosul Pugatschef [șeful Cazacilor răsculați din Uralul rusesc la 1773]”.<sup>3</sup>

Pe lângă aceste știri de mai sus, care ne dovedesc clar încercarea lui Horia de a elibera poporul român de sub stăpânirea ungurească și cu sprijinul românilor din Principate, să ne mai gândim și la alte două elemente cari au contribuit în largă măsură la intensificarea relațiilor Românilor din Transilvania cu cei din Principatele române, în deosebi în vremea lui Horia, atrăgând atențiunea și ajutorul acestor din urmă la suferințele cumplite ale celor dintâi:

1. Erau miile de Români refugiați în Moldova și Țara-Românească de cari am amintit mai înainte

<sup>1</sup> Alex. Mike, *Oláhokról*, vol. I manuscris în Biblioteca Universității din Cluj.

<sup>2</sup> Iorga, *Acte și fragmente cu privire la istoria Românilor*, II București, 1896, p. 187. — Popa din Lăpușnic vorbește de ajutorul Rușilor pentru răsculați, Mike, o. c. mss. I p. 45.

<sup>3</sup> *Ibid.*, p. 191.

și despre cari ambasadorul german Diez raportează așa în 26 Ianuarie 1785: „Guvernul austriac a descoperit că de vre-o 40—50 ani mulți din oamenii săi din Ungaria și Transilvania și alte provincii ereditare au mers pentru a se așeza în Moldova și Muntenia, dar nici odată emigrarea n'a fost mai mare ca în 1767, când se pretinde, că 24.000 de familii din Transilvania au fugit în aceste provincii turcești... Austria de prezent reclamă 8000 familii din Moldova și 6000 din Muntenia, ceea ce fac 96.000 de suflete, socotind numai 4 suflete de familie...”<sup>1</sup> Această populație așa de numeroasă, alungată din vatra ei strămoșească, desigur că a căutat pe o cale sau alta să vie în ajutorul fraților lor răsculați din Transilvania în tovărășie cu cei din cele două țări române.

2. Apoi zecile, sau sutele de preoți în viață la 1784, cari au fost sfințiți în Țările române, de unde s'au întors cu daruri și relații foarte utile cu arhieriei și boierii de acolo, și cea ce-i interesant și semnificativ că revoluția lui Horia a cuprins în cea mai mare parte satele unde păstoriau cu grijă pentru neam, chiar acești preoți care-și primiseră binecuvântarea dela arhieriei din Râmnic, București, Iași, etc.<sup>2</sup>

<sup>1</sup> Iorga, *Acte și fragmente*, II, pp. 189—90. — Vezi măsurile luate de Austria pentru a aduce „acasă” pe acești refugiați și *Hurmuzaki*, XIX.

<sup>2</sup> Am dat numele acestor preoți cu satele lor ardeleni în cartea mea, *Relațiile bisericii românești ortodoxe din Ardeal cu Principatele române în veacul al XVIII-lea*, Sibiu, 1928, pp. 51—53, 63—65, etc. — În Tibru, unde s'a încheiat armistițiul fatal, funcționau încă din 1775 doi preoți: Gheorghe Rusan și Ioan Șandru, cari au fost sfințiți în Țara Românească (Ibid. p. 64) și au servit și în Cricău, Galda și Mesentea, unde au avut un rol în faptele din Noemvrie 1784 petrecute în aceste sate. Vezi mai sus cap. II doc. 1—3, apoi și *Revista istorică*, 1929, pp. 265—9. — Vezi despre legăturile dintre preoții ardeleni și cei din Țara Românească, cari răspândesc idei „subversive” în vremea lui Horia și afirmațiile lui Marczali, *Magyarország története III Károlytól a bécsi congressusig 1711—1815* (= *Magyar nemzet története*, ed. Al. Szilágyi], Budapesta, 1898, p. 417]. — Dau aici în notă o scrisoare extrem de interesantă, care deși e mai târzie, aruncă o lumină puternică asupra relațiilor dintre Români și groazei ce cuprindea pe stăpânii Ardealului: Comandantul corpului de armată din Sibiu, generalul E.

IV. *Horia și societatea secretă „Frăția de Cruce” din Viena.* — Într-o publicație din capitala Austriei: „Provinzialnachrichten aus den K. K. Staaten“, din August 1786, Nr. 5, aflăm următoarele informații despre o societate secretă din Viena,<sup>1</sup> care a întreținut legături cu șefii revoluției din 1784 având membrii din Banat și îndeosebi dintre Românii ardeleni, oameni mai în vârstă și mai deștepti, cari în capitala Imperiului funcționau ca delegați:

Schustek scrie de aici, în 24 Martie 1821, colonelului A. Zatzki, dela regimentul din Năsăud compus numai de români grănițeri, aceste rânduri: „Capelanul militar Stoian Bașiota — care servise în corpul de voluntari sârbi, desființat în 1814 și dimis cu gratificație anuală de 200 florini — a sosit la începutul lui Ianuarie c. în Iași, și a făcut acolo diverse datorii până la suma de 2000 piastrii. Pârât la agentură, el a fost pus sub pază însă în noaptea de 25 spre 26 Februarie a aflat prilej să fugă. Agenția l-a urmărit în toate părțile, însă fără rezultat, și să presupune că acest om, neliniștit s'a înțeles cu mai mulți compatrioți și a trecut în Țara Românească, ca să intre în serviciul rebelului stadosan [= căpitan și conducător de horde] Teodor Vladimirescu. Deoarece e de temut că Vladimirescu nu va lăsa neîncercat să sădească duhul nemulțumirii și al revoltei și în provinciile noastre mărginașe și mai cu seamă între Valahii înrudiți de aproape cu partizanii săi prin origine și religie; apoi fiind și mai îngrijitor faptul că Bașiota își câștigase cunoștințe privitoare la raporturile celățenești ale supușilor noștri valahi, are legături cu aceștia și poate exercita anumită influență asupra multora dintre grănițerii noștri în urma chemării sale anterioare preoțești. Așa d. colonel cu cea mai mare încordare are să-și aștească toată atenția asupra numitului om primejdios și, la caz că el ar călca pe teritoriul regimentului imediat să-l dețină și să-l expedieze cu escortă suficientă la Sibiu. Mai departe aflu necesar să atrag îndeosebi atenția d-lui colonel asupra celei mai stricte îndatoriri: ca în cercul subordonat lui necontenit să observe cu mare băgare de seamă spiritul Valahilor înrudiți atât de aproape cu locuitorii provinciilor învecinate; apoi să controleze pe streini, cari vin din Moldova și Muntenia, dar mai cu seamă pe preoți, sentimentele acestora și vorbirile lor către popor. Indată ce s'ar ivi vre-un caz suspect ori primejdios, momentan are să mi-l împărtășească”. cf. V. Șotropa, Zavera din 1821 și regimentul năsăudean în Anuarul institutului de istorie națională din Cluj, IV [1926-7], București, 1929, pp. 136-7.

<sup>1</sup> Reproduse și în revista *Hazánk*, Budapesta, 1887 [VII], pp. 392-3, apoi în revista săsească *Die Karpaten*, Brașov, 1908 August, cu comentarii tendențioase. Vezi și observațiile lui Silvestru Moldovan, Momente noi din revoluțiunea lui Horia, Brașov, 1911, p. 15.

„Bătrânul de 85 ani spune unui călător că pe el tatăl său l-a primit în societatea „*Frăția de cruce*” în vârstă de 58 ani și susține mai departe că această societate frățească, conform tradiției rămase din tată în fiu, s'a format din timpuri străvechi. Membrii societății se adună anual de mai multe ori, dacă se poate în taină și se leagă cu un jurământ grozav, că reciproc se sprijinesc, se protejază și se apără cu fapte și cuvântul, cu bani și averea lor, ba chiar și cu sângele și viața lor, și urmează cu sfințenie regulile ospitalității. Cu prilejul întâlnirii fiecare primește o bucățică de pâine, însemnată cu o cruce mică, e unsă cu miere și presărată cu sare, în mijlocul crucii stă o lumină. Explicarea aceasta e următoarea: Vreau să fie frați și în bine și în rău, ziua și noaptea, în viață și la moarte. Pâinea aceasta o mânâncă împreună și deodată, după aceea fiecare înseamnă cu cruce grinda principală a locului de întâlnire și cu aceasta se despart. În nenorocire această prietenie nu-și are margini, precum dovedește nu un singur exemplu, răzbunarea cea mai cumplită.

Intr'un sat românesc din Ardeal s'au așezat nemți și așa de mult s'au sporit, încât cu încetul i-au scos pe toți Români,<sup>1</sup> fiindcă au înfrumșețat satul și voiau să-i silească pe Români să zidească și ei. Numai un singur bătrân a mai rămas acolo cu familia. Moșul, tatăl său au locuit bordeiul și el s'a născut în el și voia să moară tot în el. Cu toate că a fost un bun vecin și muncitor cinstit, totuși i-au făcut tot felul de mizerii foarte simțitoare, chinându-l. Toate acestea el le-a suportat cu multă răbdare, dar șicanele deveneau tot mai neplăcute și pe urmă insuportabile. Atunci, cu prilejul unei noi șicane frații i-au luat parte. Deodată tot satul a fost în

<sup>1</sup> Vezi pe larg despre acest sistem al Sașilor de a alunga pe Români din satele lor studiul meu, *Români și Sași*. Traiul lor împreună pe „pământul crăiesc” din Transilvania [supt tipar]; și A. A. Mureșianu în revista *Țara Bârsei*, Brașov IV. [1932] p. 4-12.

flacări, numai bordeiul român a rămas neatins și a fost imposibil să se afle cauza focului.

Nu suferă nici o îndoială că această societate secretă, fanatică, n'a fost străină de răscoala Românilor ardeleni în toamna an. 1784, pentru că a avut cu ea mai multe puncte de atingere și întâlnire, ba mai târziu s'a alăturat cu totul la ea, sforțându-se mult s'o ajute în toată privința cu noi puteri. O dovedește aceasta și împrejurarea, că sucursala din Viena, adecă consiliul, în ședințe zilnice, în scopul menținerii revoluției, din sânul lui a adunat sume importante și apoi toți membrii mai tineri și în putere s'au grăbit în Ardeal și s'au amestecat cu revoluționarii.

„Frații de cruce“ rămași în Viena au continuat ședințele lor ca și până acum în casa unui negustor bogat de vite român, unde, după sufoarea revoluției ardeleni la câteva luni, pe cei prezenți i-au surprins și i-au arestat. În adunările lor afirmativ ar fi comis multe incorectitudini cu așa zisă „sfânta trinitate valahă“, adecă cu cei trei șefi de răscoală: Horia, Cloșca și Crișan, dintre cari pe cei dela început i-au tras pe roată la finea lui Februarie 1785, iar al treilea, cu câteva săptămâni mai înainte, s'a sugrumat singur în temniță cu un ștreang. Au făcut cu acești martiri un cult fanatic pentru interesele poporului.

În anticamera dela locuința unde se adunau, au aflat pe un altar, învălit cu catifea roșie, busturile artistic lucrate ale celor trei martiri. Bustul celui dintâi [Horia] purta cunună de spini și deasupra inscripția: Hora, rex Daciae. Acea sfoară supțire cu care călugărul (!) Crișan s'a strangulat, a devenit o relicvie prețioasă pentru „Frăția de cruce“, într'atât că fiecare membru a fost obligat în amintirea celor trei mari patrioți să poarte pe trupul gol un astfel de șnur, de trei ori învălit în jurul trupului și a jura răzbunare contra celor care i-au ucis“.

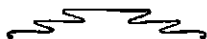
Prinderea „fraților de cruce“ din Viena s'a făcut de șeful poliției din acest oraș, de consilierul de



curte Beer, însoțiți de un puternic ajutor înarmat, înștiințându-se imediat Impăratul Iosif pentru a dispune în consecință. Cel care ne-a transmis aceste informațiuni de mai sus, fără să ne dea numele său, afirmă că a văzut cu ochii săi sentința scrisă laconic și simplu de mâna Impăratului cu cerneală roșie în aceste cuvinte: „Nu trebuie să se facă multă ceremonie de prisos. 25. Excortare Iosif“.

Societatea secretă „Frăția de cruce“<sup>1</sup> urmărea scopuri religioase-politice pentru Românii subjugăți. Între membrii vor fi fost probabil, pe lângă negustorii comunității „greco-române“ care aveau biserică și școală în Viena<sup>2</sup> și funcționari români, ca acel Iosif Mehesi, secretar la Cancelaria aulică din această capitală, care a condus aici pe Horia și cancelistul Aron Pop. Acești membri erau toți oameni bogați, cu situații și legături, și astfel e explicabil ca Horia, în cele 4 călătorii la Viena, să fi avut strânse relații cu ei, primind dela acești frați ajutoare morale și materiale atât de necesare amândouă pentru el și atât de indispensabile în lupta disperată la care se angajase pentru neamul său și care i-a adus pe urmă moartea așa de cumplită. Se poate că al 4-lea căpitan al revoluției, — despre care vorbesc câțiva țărani — om cu mare autoritate, prețuit mult de însuși Horia, a fost în munți și a dispărut îndată la începutul mișcării, — să fi fost un membru marcant al societății „Frăția de cruce“ din Viena.<sup>3</sup> Numai noi cercetări în arhivele din Viena și cele secrete din Bratislava ne-ar putea lumina deplin relațiile tainice între Horia și societatea „Frăția de cruce“ din Viena.

ȘTEFAN METEȘ.



<sup>1</sup> Vezi despre vechimea „Frăției de cruce“ la Români cărțile citate mai sus, capit. II, ale lui Peretz și Fotino.

<sup>2</sup> Nistor, Bisericile și școala greco-română din Viena în Anal. Acad. Române, secț. ist., seria III, vol. XIII [1932], pp. 67—108.

<sup>3</sup> Densușianu, o. c., p. 142 n. 2, 143 n. 1.

---

# APOLOGETICA PAROHIALĂ.

## I.

NECREDINȚA ȘI CÂRTEALA ASUPRA CREDINȚEI ÎN SÂNUL TURMEI  
CREȘTINEȘTI.

În cursurile mele de teologie practică dela Chișinău, eu am croit un capitol nou, căruia i-am zis „Apologetica parohială“. Ce ar fi să se înțeleagă prin aceasta?

Eu m'am chibzuit că apologetica cea cunoscută, ramura de teologie cu pășire largă și însemnată, prin care apărăm adevărurile credinții creștinești împotriva necredincioșilor, poate avea și o întrebuințare mai mărunță, mai puțin măreață ca cealaltă, dar care totuși să răzbată mai mult. În adevăr, apologetica, cea care, prin ea singură, este o însemnată ramură de teologie, plină de toată strălucirea cunoștințelor celor mai adânci, nu poate să răzbată decât la câțiva oameni aleși, la cărturarii pe care-i frământă marile întrebări despre univers, viață, om. Întrebările pe care le frământă ea, deși se află pe buzele multora, dar sunt descurcate cu atâta maldăr de cunoștințe, culese de peste veacuri, încât ea nu poate fi decât îndeletnicirea celor puțini. Alții, cu toate că poartă în gură întrebările ei, nici pe departe nu sunt în măsura de a putea să cuprindă și să rumege teancurile ei de cunoștințe grele și amănunțite. Deci o asemenea apologetică în nici un fel nu poate fi folosită de grosul mulțimii credincioșilor ori a necredincioșilor,

Cu toate acestea tăgăduirile împotriva credinței se aud destul de des și în rândurile celor care nu pot înghiți capitulele cele încărcate ale apologeticei obișnuite. N'au să pomenească nume de învățați

care stau împotriva credinței, nici n'au să poată sta de vorbă cu toată armătura necredinței învățate împotriva credinței, dar pot încropi graiuri ușoare pentru tăgăduirea credinței. Și încă, pe buzele lor, se aud nu numai întrebările cele mari despre lume și viață, ci și alte gânduri mai mărunte, dar care nu se găsesc în tratatele cele mari de apologetică.

Totuși aceste mărunțișuri sunt nu mai puțin stricătoare. Ele răzbat, mai degrabă ca altele, în mijlocul necredincioșilor, și chiar a credincioșilor, și nu este o socoteală bună a închide ochii în fața lor.

Uneori, asemenea mărunțișuri se furișează ca niște încopcieri de gânduri, prin care înșiși credincioșii încearcă să scape de unele îndatoriri ale lor. De pildă, auzi vorbe ca acestea: „E! de ce să mă strivesc cu gândul că am greșit? Mă duc la spovedanie și mă curăț. Când oi mai greși, mă spovedesc din nou și mă liniștesc“. Așa dar o luare cu ușurință a spovedaniei, ca o proptea de a păcătui, în loc de a ne feri de păcat. Altul spune: „Da, mă rog, de ce atâtea sărbători? Poporul are nevoie de pâne, nu de sărbători!“ Altul spune: „Cât suntem tineri, putem petrece. Viața e făcută să fie trăită. Când om îmbătrâni, ne-om cuminti și noi“. Altul spune: „De ce atâtea posturi! Ele ruinează sănătatea“. Altul spune: „De! o fi Biserica zidită pe peatră, dar vezi că se cam prăbușește. Uite cât s'a depărtat lumea de ea și câți vrășmași în jurul ei!“ Altul poate spune: „Da, mă rog, ce atâta podoaabă în biserici cu cheltueli de prisos? Ce atâta risipă de aur și argint, când lumea nu are ce mânca?“ Altul poate spune: „Și ce atâta jălanie pentru păcatele noastre? Ce să ne facem inimă rea pentru stări firești ale vieții oamenilor și pe care le botezăm cu numele de păcate? Prea ne amărâm cu înfricoșări și cu pedepse ale iadului, când viața ar trebui să fie ceva mai blândă și mai senină!“

Vedeți unde ajungem cu astfel de păreri... Omul se descarcă ușor de îndatoriri ale lui și se gâtește a trăi după pofta inimii.

Dacă cugetul s'ar apuca să-l mustre, el se poate ușor, prin judecăți ca cele de mai sus. Se scutură de grija că viața ușoară i-ar putea fi de vre-o pagubă și încheie cu vorba din popor, care e croită tocmai pentru a scăpa de asemenea griji: «Nici toate ale popii, nici toate ale doftorului». Cu alte cuvinte, nici sfaturile preotului, nici ale medicului, care și unul și altul caută să-l ferească de primejdii, nu sunt pe placul omului. I se par o stînghereală pentru slobozenia mișcărilor lui și umblă să-și croiască drum prin viață fără ei. Ii place foarte mult să trăiască de capul lui, fără frâu, fără cârmaci, fără stăpân. Ba încă vrășmașii credinței noastre, de fapt vrășmașii omului, au croit pentru acest soi de gust formula: „Nici Dumnezeu, nici stăpân!” (*Ni Dieu, ni maître!*).

Ca să trăiești însă în felul acesta, îți trebuie o îndreptățire de a trăi astfel, și atunci iată ploaia de graiuri, prin care omul se descarcă de îndatoririle religioase.

## II.

### LA NEVOI NOUĂ, ARME NOUĂ.

Să rămâie însă acestea fără răspunsuri? Să se socotească acum cugetul omului liniștit, numai fiindcă a știut să îngâne câteva vorbe, prin care el își acopere păcatele lui? Nu ar fi cu cuviință ca cineva să ia deafirapăru toate aceste graiuri și să le scarmene și să nu lase din ele nimic în picioare? De ce, dacă noi luăm la descurcat întrebările cele mari ale filosofilor și nu le lăsăm fără cuvântul credinței, să nu luăm și acele locuri mai mărunte, care slujesc a adormi cugetul omului și a-i netezi calea spre viața destrăbălată? Nu ar însemna că-l lăsăm să cadă în păcatele lui, dacă nu luăm la scuturat toate aceste vorbe, prin care el caută a se pune la adăpost de sfătuirile noastre?

Nici vorbă că da, mai cu seamă că tocmai acestea sunt mai răspândite în mulțimea locuitorilor.

Când noi începem a-i ținea de rău pentru asemenea călcături strâmbe ale lor, ei n'au să ne răspundă cu Kant și Auguste Comte, ci cu vorbe culese dela altul, prin care își ocrotesc păcatele lor.

Aici vine chestiunea cu apologetica parohială. Căci stăm și ne întrebăm: Unde găsim noi răspunsuri pentru toate aceste cârteli ale oamenilor, ca să nu calce în cărarea îndrumărilor noastre? În cărțile cele mari de apologetică, unde e vorba de cosmogonie și antropologie, nu. Apologetica cunoscută nu se ține de descurcarea unor asemenea împotriviri din popor în fața credinței. Urmează că ne trebuie un nou soi de apologetică, în care să găsim deslegări pentru toate întrebările de felul acesta. Zice omul, de pildă: „De ce sunt atâtea nenorociri în lume, dacă este Dumnezeu? De ce nu se mai fac minuni în ziua de azi?“ Atunci să ai cartea în care să poți răspunde frumos tuturor acestor întrebări.

Dacă însă astfel de întrebări și împotriviri le întâlnești până și în lumea oamenilor celor mai de rând, dacă ele te întâmpină în păstoria ta de cârmuitor de suflete și le auzi în case, pe ulițe, în întâlniri, — urmează că parohia nu poate trece peste ele. Te izbești de un rău care a pătruns în parohia ta și în fața căruia nu trebuie să închizi ochii. Ești nevoit să faci un soi de *apologetică pentru popor*.

Dar pe aceasta n'ai învățat-o la universitate sau la academia de teologie. Acolo ai văzut tot piscurile cele mari ale teologiei, dar mai puțin hărțuelile vieții zilnice, care însă alcătuiesc grosul vieții noastre bisericеști.

Atunci ce e de făcut? Urmează că trebuie să avem și alt soi de apologetică, prin care să răspundem acestor nevoi destul de simțite din viața noastră de toate zilele. Cartea care ne-ar ajuta în aceste nevoi și ar răspunde unor astfel de întrebări ar fi o apologetică pentru popor, sau i-am putea zice și parohială.

Credem că nu este preot care să nu se fi izbit de astfel de greutăți și să nu fi avut nemulțumiri cu oameni care cred că s'au luminat ceva și pot sta împotriva preotului. Dacă nu toți locuitorii unei parohii, dar poate că și în parohii de rând se pot găsi oameni care să fi prins ceva dela oraș și să-i auzi mestecând în gură astfel de graiuri. Dar încă de vei fi având, într'un sat: perceptor, moașă, agent sanitar, picher și alții ca aceștia, care vor să facă pe învățații, prin răsărirea cu astfel de păreri și răspândindu-le și în sânul oamenilor?

Eu am auzit de astfel de necazuri ale preoților, din sate aflătoare în jurul Bucureștiului, unde câte un perceptor face pe învățatul, agățându-se de învățăturile Bisericii. Ce este în jurul capitalei noastre, poate fi în jurul tuturor orașelor și mai departe. Căci, cu răspândirea tiparului, prin care pătrund nu scrierile cele mai bune, ci cele mai păcătoase, auzi vorbe acre împotriva Bisericii și unde te aștepți cel mai puțin.

Iată destule temeieri pentruca, între armele noastre, între uneltele noastre de lucru să fie și scrieri ca cele pe care le-am numit apologetică parohială. Este, în adevăr, o pagubă că preoții noștri nu sunt înarmați și cu scrieri de acest soi. Dacă îi slujim cu apologetica cea falnică, cu atâta mai mult să-i slujim cu acea care îi poate ajuta mai des ca aceea, una mai umilită, dar care îi poate ajuta cu mare folos.

### III.

#### UNELTELE SUNT.

De fapt, dacă vorbim la noi de trebuința aceasta ca de ceva nou, alții au simțit-o mai dedemult și s'au și pregătit în privința aceasta. Țările în care necredința a bătuit mai mult ca la noi și care au avut de suferit de necazurile ei de mai multă vreme decât noi și-au croit și uneltele cu care să facă față acestei nevoi.

Este multă vreme de când, în biblioteca mea, se află cartea cu numele Réponses aux objections les plus communes contre la Religion [Răspunsuri la cărțile cele mai obișnuite împotriva Religiei] de Monseniorul de Ségur. Cartea a ieșit apoi și în traducere nemțească, ceea ce înseamnă că se simțea trebuință de astfel de scrieri și erau căutate. Ea a ieșit și pe românește și are până acum la noi 2 edițiuni. A fost tradusă de Păr. Econom Dr. I. Beldie, consilier-referent la episcopia Galațului.

Altă scriere în felul acesta, tradusă din rusește, a ieșit pe românește în anii de după război, prin osteneala a doi preoți: Păr. Arhimandrit Galaction Cordun din București și Econ. Ioan Țincoca din Iași. Ea poartă numele de Catehismul necredinciosului și dă răspunsuri tocmai la întrebări mărunte împotriva religiei.

Am și eu o cărticică, în care răfuiesc numai unele întrebări: Scurtă pășire împotriva ateismului, ieșită anul trecut în două edițiuni, București și Chișinău.

Astfel de scrieri însă nu s'au prea răspândit, deși ele ne sunt de folos tocmai în nevoile de care am pomenit.

Străinătatea are mai mulți scriitori, care s'au ostenit în cărarea aceasta, și ar fi de folos să aflăm și noi ceva mai amănunțit despre ei. Folosirea lor în străinătate merge până acolo, că nu sunt întrebuințați numai ca material de citire, ci și ca material de predici. Multe din cărțile cu care oamenii caută să se puie la adăpost de îndemnurile Bisericii sunt descurcate înaintea creștinilor în predici. Se află cărți de predici, lucrute numai pentru nevoi de felul acesta.

Una mai proaspătă este a preotului italian Guglielmo Buetti, care a ajuns cu ea la a cincea edițiune în 1929 și poate să mai fi ieșit și alte edițiuni de atunci încoace. Ea este lucrată pe temeiul scrierilor de mai nainte de apologetică parohială, precum a autorilor: Botti, Bersani, Finco, Gallerani, Franco,

de Ségur, Gibier, Lisi și alții. Cartea lui, așternută numai în predici, cuprinde 53 de astfel de bucăți, pentru toate Duminicile și sărbătorile anului.

Sunt frumos lucrate. Cuprind învățătura Bisericii, sprijinită pe bune temeuri din viața de toate zilele și din trecutul omenirii. Nu e nimic din teoria rece și grea de mistuit. Răspunde foarte bine nevoii de a ne da o apologetică parohială. Nu are toate întrebările care se pot pune, dar, în 388 de pagini, răspunde la foarte multe.

Iată o lucrare nouă, pentru o nevoie nouă în Biserica noastră. Era bine să luăm cunoștință de ea și să ne pregătim pentru ea.

Arhim. SCRIBAN



---

---

# O CERINȚĂ IMPUSĂ DE VREMI

CATEHEȚI PENTRU ȘCOLILE PRIMARE URBANE

Cu fiecare zi crește, în chip firesc, preocuparea pentru educația și instrucția religioasă a tinerimii din școlile primare. Factorii cu răspundere au pornit la lucru intens pentru deslegarea norocoasă a acestei probleme mari.

Însăși preoțimea, adunată într'un congres catehetic, la Sibiu, a consacrat ședințele ei pentru aprofundarea și rezolvarea acestei chestiuni de o capitală importanță.

Din referatele și dările de seamă ce s'au expus în această mică adunare — și cari se cuprind în „Revista Teologică“ din Decembrie 1932 — se desprinde un interes vădit, destoinicie și mult prisos de argumentare pentru imperativul intensificării și sistematizării educației religioase.

Între desideratele ce s'au formulat cu această ocazie, este și acela al părintelui protopop Dr. Vasile Oană [Sebeș], prin care se preconizează cursuri speciale pentru cateheți.

Desideratul este justificat și merită o deosebită atenție. Numai că, în aceste vremuri de o tristă și sfi-dătoare sărăcie, realizarea lui nu se poate întrevădea.

De aceea, până când preoții satelor vor putea fi concentrați la audierea unor astfel de cursuri folo-sitoare și până când împrejurările vor lua altă înfă-țișare, vremurile cer o altă activitate catehetică, acolo unde atmosfera religioasă-morală marchează o în-cordată depresiune: *sistemizarea catehizării la orașe*.

De ce la orașe?

Iată o întrebare al cărei răspuns poate fi ușor formulat. Pentru că, spre deosebire de sate, unde preotul își cunoaște fiecare enoriaș — deci și fiecare elev — unde preotul este în contact zilnic cu tineretul,

unde catehizația reprezintă o cerință mult mai ușoară în realizare și — mai ales — unde viața, în întregul ei, prezintă caracterul de strictă omogenitate, îndrumarea copiilor spre o viață religioasă are alte posibilități. Toate aceste condiții lipsesc însă la orașe.

Aici preotul este încercuit de o sumedenie de griji, ocupația lui este multilaterală, elevii îi sunt mai necunoscuți și mai mulți la număr, manifestând, fiecare, note specifice. Omogenitatea în viața acestei sumedenii de elevi lipsește, viața lor prezintă aspecte deosebite față de aceea a copiilor dela țară. Și acest lucru din motivul că părinții elevilor sunt angrenați în condiții de existență de o varietate conformă cu ocupațiunile dela orașe.

De aceea, pentru nivelarea asperităților vieții, cari despart pe elev de elev, pentru promovarea unui spirit religios unitar și intens, pentru stăvilirea pornirilor variate și adeseori condamnabile, porniri cu cari intră mulți copii în școala primară, vremurile impun, fără zăbavă, crearea unor posturi de cateheți permanenți, cateheți anume destinați, oameni în seama cărora să rezide toată răspunderea.

Fiecare școală primară urbană trebuie să-și aibă catehetul ei. Nu cateheții ei.

A încredința educația religioasă unui număr prea mare de cateheți, însemnează a nu se putea realiza ceva unitar și continuativ. Și cine ar putea nega valoarea unității și continuității, mai ales atunci când este în joc educația tineretului școlar?

Se va obiecta, poate, că și înainte vreme fiecare învățător propunea religia la o singură clasă — clasa sa — și totuși se putea realiza o educație religioasă satisfăcătoare. Acesta este un adevăr de netăgăduit, însă acel învățător își întovărășește elevii din clasa întâia și până la absolvire.

Vor putea realiza cateheții de azi acelaș drum? Este foarte îndoelnic și greu de crezut.

De aceea cel mai potrivit lucru ar fi crearea posturilor vizate mai sus. Catehetul școlii primare urbane să fie obligat la un număr de ore egal cu al unui

institutor, să fie salarizat ca și acesta și asimilat corpului didactic primar, depinzând însă de autoritatea bisericească întru cât lucrează în slujba Bisericii.

Este greu de realizat un asemenea lucru? Nu se găsesc mijloacele materiale?

În fața curentului de distrugere a moralității și religiosității acestui neam, neam care a crescut în sfințenie și bunăcuviință, în fața uneltirilor de bolșevizare, pentru înăbușirea unui real pericol, ce rânjește satanic la orizont, mijloacele trebuiesc aflate.

La această operă de refacere morală nu este chemată numai Biserica. Este în joc înșasi viața neamului. Prin urmare Statul are acelaș interes să creieze posturile de cateheți, în înțelegere cu autoritatea bisericească.

Modalitatea este foarte simplă. Așa cum s'au numit și se numesc, în învățământul primar, atâția licențiați în litere, de ce nu s'ar putea acelaș lucru, numind absolvenți de teologie drept cateheți pentru școlile primare urbane? Câștigul moral ar covârși, desigur, jertfele materiale.

Ministerul Instrucțiunii și al Cultelor ar trebui să fie pătruns de însemnătatea unei astfel de organizări, cu repercusiuni incalculabile pentru însănătoșirea stării de spirit, ce se manifestă tot mai intens în viața tineretului.

Iar dacă Statul nu este dispus la acordarea subvențiilor necesare, atunci aceste posturi trebuiesc totuși create de episcopii și subvenționate de acestea. Acest lucru *măcar* în orașele de reședință, acolo unde se află și institutele ce pregătesc pe viitorii preoți.

În felul acesta educația religioasă în școlile primare urbane, ar primi impulsul cuvenit și sănătos, servind în acelaș timp, drept „școli de aplicație” pentru tinerii teologi. Iar cu timpul școlile sătești ar avea cateheții lor bine orientați, ieșiți cu pregătirea necesară din școală, fără a mai fi nevoie de alte cursuri.<sup>1</sup>

D. CĂLUGĂR

<sup>1</sup> La Sibiu așa se face. Nota Red.

---

# ÎNCEPUTURILE NESTORIANISMULUI

[Sfârșit]

Obiectul anatematismei a VIII îl formează adorarea, pe care i-o datorăm noi lui Isus Hristos. Nestorie vorbia mereu, dupăcum am văzut la expunerea christologiei sale, despre o *împreună-adorare* a omului cu Dumnezeu-Cuvântul. Omul este adorat numai fiindcă Dumnezeu-Cuvântul, în urma unirii, nu mai poate să existe în afară de el. Dumnezeu-Cuvântul „nu poate fi adorat... fără ca acela în care primește adorarea, să nu fie și el [adorat]“.

Acest fel de a se exprima al lui Nestorie îi aduce orișicui aminte de dualitatea persoanelor naturale, cu alte cuvinte, de împărțirea în două a lui Hristos. De aceea Ciril i s'a opus cu toată hotărîrea. Pasa-jiul din epistola sinodală referitor la această cheștiune este conceput în terminii cei mai categorici. „Nu admitem să se zică despre Hristos: „Cinstesc haina pentru celce a îmbrăcat-o și ador pe cel văzut pentru cel nevăzut. Pe lângă aceasta este înfricoșător a zice și aceea: Celce a fost luat, este numit Dumnezeu, împreună cu Celce l-a luat. Cine zice acestea îl împărțește iarăși în doi Hristoși și pune pe om singur la o parte și pe Dumnezeu de asemenea. În felul acesta unirea este negată cu ade-vărat“. Și anatematismă însași începe, spre deosebire de aproape toate celelalte, cu cuvintele: „Dacă va îndrăzni cineva să zică, cumcă“, etc., cari cuvinte sunt pare că anume menite să alunge din suflet chiar și gândurile de natura aceloră, pe care ea le cuprinde și le anatemizează.

Pe Teodoret l-a obsedat ideea amestecării natu-rilor, chiar și la cetirea acestei anatematismei. I s'a părut, că închinarea cea unică pe care o cere Ciril

așa de insistent, implică amestecarea, sau prefacerea naturilor. Iată observările sale: „O doxologie aducem — precum am zis de multe-ori — Stăpânului Hristos și pe Același îl numim deodată Dumnezeu și om.... Dar nu vom începe a vesti proprietățile naturilor, căci nici Dumnezeu-Cuvântul n'a primit prefacerea în trup și iarăși nici omul n'a pierdut ceea ce era și nu s'a prefăcut în natura lui Dumnezeu. Adorăm pe Stăpânul Hristos vestind cele ce sunt proprii [τὰ ἴδια] fiecărei naturi“.<sup>1</sup>

Andrei al Samosatei spune,<sup>2</sup> că prin συμπροσκυνεῖσθαι nu se exprimă dualitatea persoanelor, sau ipostaselor, sau fiilor. Adorarea trupului nu se face deosebit de adorarea Dumnezeu-Cuvântului. Mai vărtos „îi aducem o singură adorare, ca unui singur Fiul“. Terminul συμπροσκυνεῖσθαι l-a folosit, după sens, chiar și Ciril, la comentarea psalmului 109<sub>1-2</sub> și anume unde zice, că Fiul șezând „cu trupul“ [μετὰ σαρκός] de-a dreapta Tatălui, este adorat de noi oamenii și de sfinții îngeri. Intre σὺν și μετὰ nu este nici o deosebire reală. De aceea Ciril nu are dreptul să interzică expresiunea: „A adora trupul împreună cu divinitatea“, și a' zice în locul ei: „Trebuie a-l adora pe El cu trupul“.<sup>3</sup>

Fiind dogma unei singure adorări, care se cuvine lui Emanuil, consecința necesară a unirii ipostatice, Ciril a plecat, în răspunsul scurt pe care l-a dat lui Teodoret,<sup>4</sup> tocmai dela această unire, ca dela premisa ei.

Dumnezeu-Cuvântul n'a luat un om, pe care să-l fi unit cu Sine printr'o legătură venită și înțeleasă oarecum de dinafară [θύραθεν], ci s'a făcut El însuși om. Din pricina aceasta toți aceia cari zic, că omul luat trebuie adorat împreună cu Fiul lui Dumnezeu, se depărtează dela dogmele pietății... Dacă unul și acelaș este deodată Dumnezeu și om, atunci trebuie

<sup>1</sup> Migne, 76 col. 428—429. <sup>2</sup> Migne, 76 col. 348.

<sup>3</sup> Migne, 76 col. 348. <sup>4</sup> Migne, 76 col. 429.

și adorat ca „unul“, cu o singură adorare [*προσκυ-  
νείται... ὡς εἰς προσκυνήσει μίᾳ*]. Aceasta, pentru că să  
nu se creadă, că Emanuil este un simplu om ca și  
noi, care s'a făcut părtaș măririi divine, după har.  
Emanuil este mai vărtos Dumnezeu în trup pentru  
noi, dar nu prin mutarea naturii, în sensul amestecării  
sau prefacerii, ci prin iconomia unirii. Prin propo-  
ziția aceasta din urmă a pus Ciril încăodată la punct  
neîntemeiata și supărătoarea prejudecată, pe care  
o aveau față de el dușmanii săi, că adecă ar amesteca  
naturile.

Am văzut mai sus, că Andrei al Samosatei a  
a căutat să-l pună pe Ciril în contradicere cu sine  
însuși, ca unul care încă s'ar fi folosit de expresii  
asemănătoare aceluia pe care le combate în anate-  
matismul său. Ciril a arătat<sup>1</sup> — pe baza unei analize  
filologice subtile — primejdia pe care o ascund în  
sine prepozițiile *σύν* și *μετά* și deci necesitatea de  
a le înconjura. Cluj / Central University Library Cluj

Dacă prepozițiile *σύν* și *μετά* sunt folosite când  
este vorba de o singură persoană sau natură —  
mai bine zis de părțile din care se compun în mod  
natural — atunci ele pun accentul pe unitate, au  
sensul de împreunare, de convergență prin exce-  
lență și arată, că natura respectivă există ca „una“  
după sinteză [*τὸ εἶναι κατὰ σύνθεσιν*]. Dacă însă  
ele sunt folosite, când este vorba de două persoane  
sau naturi, considerate fiecare pentru sine și deosebit,  
atunci ele arată doimea, iar nicidecum unitatea după  
sinteză. Iată două exemple pentru cazurile de mai sus.

Sufletul formează o ființă cu trupul său. *Σύν*  
și *μετά* din această propoziție nu despărțesc pe cel  
„unul“ [ființa: omul] în doi, ci dimpotrivă îl unesc,  
îl prezintă ca unul, pentru că trupul și sufletul sunt  
elementele din cari se compune omul în mod na-  
tural. Dar dacă se zice: «Petru și Ioan sunt nu-  
miți împreună oameni», sau „Ioan s'a urcat cu Petru  
[*μετά πέτρου*] în templu“, atunci *σύν* și *μετά* nu mai

<sup>1</sup> Migne, 76 col. 349, 352—353.

arată pe „unul“, ci pe „doi“, deoarece Ioan nu este compus și din Petru, și nici nu formează ambii „un“ om.

Așa stând lucrurile, să nu se mai facă sofisme, prin care se împărțește în două Hristos cel unul... Lui Ciril personal nime nu-i va putea dovedi — căci n'are de unde — că prin expresia folosită ar fi profesat două adorări... Ciril nu s'a mulțumit numai cu răspunsul acesta, la care îl obligase Andrei prin obiecțiunea făcută, ci și-a expus și față de el încă odată și pe larg punctul său de vedere, cunoscut îndeajuns din cele de până acum.

Anatematisma IX a formulat-o Ciril sesizat de afirmația eretică a lui Nestorie, că Duhul Sfânt i-ar fi dăruit lui Hristos o mărire atât de mare, încât l-a arătat înfricoșat înaintea diavolilor și l-a înălțat la ceriuri.<sup>1</sup> Scopul anatematismei a fost să arate, că puterea Duhului Sfânt, care a lucrat în Isus Hristos — și cu ajutorul căreia a săvârșit El toate minunile — nu a fost una străină, ci mai vârtos puterea Duhului Său propriu.

Impotriva nici uneia dintre anatematisme nu s'a ridicat Teodoret cu o așa de bogată argumentare biblică, ca împotriva acesteia.<sup>2</sup> Și aceasta, pentru că Ciril a îndrăznit să anatemizeze prin ea — după cum zice el — nu numai pe dreptcredincioșii de atunci, ci și pe vestitorii de odinioară ai adevărului, pe scriitorii dumnezeieștilor evanghelii, soborul sfinților apostoli și pe lângă aceștia și pe arhanghelul Gavriil. Gavriil a vestit Mariei înainte de zemisire,<sup>3</sup> iar lui Iosif după zemisire,<sup>4</sup> că Hristos se va naște din Duhul Sfânt. Insuși Domnul întrând și cetind în sinagogă din profetul Isaia cuvintele : „Duhul Domnului peste mine, care m'a uns“, etc. a adăugat : „Astăzi s'a împlinit Scriptura aceasta în urechile voastre“.<sup>5</sup> Apostolul Petru a vorbit iudeilor despre „Isus

<sup>1</sup> Migne, 76 col. 433. <sup>2</sup> Migne, 76 col. 429, 432.

<sup>3</sup> Luca, 1<sup>34-35</sup>. <sup>4</sup> Mateiu, 1<sup>20</sup>. <sup>5</sup> Luca, 4<sup>17-21</sup>.

cel din Nazaret, pe care l-a uns Dumnezeu cu Duhul Sfânt".<sup>1</sup> Isaia a profețit înaintea multor generații, că „toiag din rădăcina lui Iesse va ieși ... și se va odihni peste el Duhul Domnului, Duhul înțelepciunii“, etc.<sup>2</sup> Insuși Domnul a zis cătră iudei: „Dacă cu Duhul lui Dumnezeu scot demonii, atunci a ajuns la voi împărăția lui Dumnezeu“.<sup>3</sup> Iar Ioan zice: „Celce m'a trimis să botez cu apă, acela mi-a zis: Peste care vei vedea Duhul pogorându-se și rămânând deasupra Lui, acesta este celce botează cu Duh Sfânt“. <sup>4</sup>

Din cele de mai sus este evident, că „examinatorul cel subtil al dumnezeeștilor dogme [adecă Ciril] n'a anatemitizat numai pe profeți și pe apostoli, nici numai pe arhanghelul Gavriil, ci a extins blasfemia chiar și la Mântuitorul tuturor“. <sup>5</sup> Pe lângă cele zise până acum Teodoret îi mai face o observare lui Ciril, la urmă de tot.

Dacă prin „Duhul propriu al Fiului“ vrea să spună, că El purcede din Tatăl și este deoființă cu El, atunci îl primește și îl mărturisește și el; dar dacă voește să zică, cumcă Duhul ar fi din Fiul [ἐξ Υἱοῦ], sau că ar avea existență prin Fiul [δι' Υἱοῦ], atunci îl lapădă ca hulitor și lipsit de evlavie, urmând astfel Domnului, care zice: „Duhul, carele din Tatăl purcede“ <sup>6</sup> și dumnezeescului Paul, care de asemenea zice: „Noi nu am luat duhul lumii, ci Duhul cel din Dumnezeu“. <sup>7</sup>

Andrei al Samosatei <sup>8</sup> a căutat și de data aceasta, să-l pună pe Ciril în contrazicere cu sine însuși. El a găsit în epistola adresată monahilor <sup>9</sup> un loc, care ar contrazice cele cuprinse în anatematismă sa, pentrucă în el se spune nu numai, că Domnul

<sup>1</sup> Faptele Apost., 10 <sup>38</sup>. <sup>2</sup> Isaia, 11 <sup>1</sup> <sup>2</sup>.

<sup>3</sup> Luca, 11 <sup>20</sup>. <sup>4</sup> Ioan 1 <sup>33</sup>.

<sup>5</sup> Migne, 76 col. 432 <sup>6</sup> Ioan, 15 <sup>26</sup>.

<sup>7</sup> I Cor. 2 <sup>12</sup>. <sup>8</sup> Migne, 76 col. 353, 356.

<sup>9</sup> Migne, 77 col. 37.



a făcut minunile cu puterea Duhului Sfânt, ci și că a fost înviat de Duhul Sfânt. Mai departe a scos la iveală, că Ciril ar fi ajuns în contradicție și cu cuvintele Domnului scrise în evanghelie: „Dacă prin Duhul lui Dumnezeu scot demonii“ etc.<sup>1</sup>... De fapt Domnul nostru Isus Hristos a săvârșit minunile și prin puterea sa și prin lucrarea Duhului Sfânt, dar totuși nu așa cașicând n'ar fi avut putere proprie și ar fi avut nevoie de lucrarea Duhului Sfânt. Scriptura atribue lucrarea minunilor odată Tatălui,<sup>2</sup> altădată Duhului Sfânt,<sup>3</sup> în realitate însă tot Domnul este cel care le face, pentru că lucrările divine sunt comune și proprii tuturor persoanelor sf. Treimi.

Anatematisma nu se îndreaptă — așa-i răspunde Ciril<sup>4</sup> lui Teodoret — împotriva tuturor celor ce zic, că Isus Hristos a fost preamărit de către Duhul Sfânt, ci numai împotriva aceluia cari în mod nerușinat afirmă, că El a avut nevoie de puterea Duhului Sfânt ca de una străină. Isus Hristos a zdrobit cu lucrarea Duhului Sfânt spiritele rele și necurate — căci El a zis despre Sine: „Acela mă va preamări“<sup>5</sup> — dar nu cum o fac aceasta sfinții cari se folosesc de ea ca de una străină și deosebită de ei.

Duhul Sfânt purcede din Dumnezeu și Tatăl [*ἐκπορεύεται... ἐκ τοῦ θεοῦ καὶ πατρὸς τὸ πνεῦμα τὸ ἅγιον*]. Dar cu toate acestea El nu este străin de Fiul, care toate le are împreună cu Tatăl. Duhul Sfânt este și al Fiului, precum este al Tatălui, după cuvântul apostolului Paul, care îl numește Duhul Tatălui și Duhul lui Hristos.<sup>6</sup> „Așa că n'am hulit pe sfinții îngeri, nici pe profeți, precum a îndrăznit să zică, celce singur știe acuza“ [adecă Teodoret].

<sup>1</sup> Mateiu, 12<sup>28</sup>. <sup>2</sup> Ioan, 14<sup>10</sup>.

<sup>3</sup> Mateiu, 12<sup>28</sup>. <sup>4</sup> Migne, 76 col. 433 și 436.

<sup>5</sup> Ioan, 16<sup>14</sup>. <sup>6</sup> Rom. 8<sup>9</sup>.

Răspunsul, pe care i l-a dat Ciril<sup>1</sup> lui Andrei a fost conceput în termeni mai aspri. Anatematisma este clară. În ea se spune, că Duhul este propriu al Fiului și că Fiul a săvârșit minunile prin El. De aceea afirmația pe care a făcut-o Andrei, că el [adecă Ciril] ar fi spus, că Isus n'a scos demonii prin Duhul Sfânt este o calomnie evidentă. Isus Hristos lucrează prin Duhul Sfânt ca și Tatăl, pentru că El îi este propriu ca și Tatălui. Domnul a zis cătră iudei: „Multe lucruri bune am arătat vouă dela Tatăl meu“,<sup>2</sup> iar altădată: „Nu grăiesc dela mine, Tatăl cel ce petrece în mine acela face lucrurile“,<sup>3</sup> dar a adăugat undeva și cuvintele: „Dacă eu cu Duhul scot demonii“<sup>4</sup> — punând astfel lucrarea Duhului lângă a Sa și a Tatălui, pentru identitatea ființei. Emanuil s'a folosit de puterea Duhului celui deoființă, în mod divin [θεϊκῶς], cu alte cuvinte cași când ea ar fi fost a Sa proprie.

În anatematisma X se ocupă Ciril de servirea arhierescă a Mântuitorului Hristos. Explicarea, pe care i-a dat-o el în epistola sinodală este foarte limpede. „Dacă Hristos este numit apostol și arhieru al mărturisirii noastre<sup>5</sup> ...iarăși zicem, că El este Fiul cel Unul-născut din Dumnezeu, după natură. Nu acordăm unui om străin de El numele și însași lucrarea preoției, deoarece El însuși s'a făcut mijlocitor între Dumnezeu și oameni și intermediar pentru pace,<sup>6</sup> dându-se pe Sine întru miros de bună mireasmă lui Dumnezeu și Tatălui“<sup>7</sup> .... Această anatematismă a fost compusă după propria mărturisire a lui Ciril, din pricina următoarelor cuvinte, pe care le-a rostit Nestorie despre Mântuitorul nostru Hristos: „Acest arhieru credincios, făcut lui Dumnezeu a fost trimis să propovăduiască celor prinși iertarea.<sup>8</sup> Ereficule! Acesta n'a fost pururea, ci s'a

<sup>1</sup> Migne. 76 col. 356, 357 și 360. <sup>2</sup> Ioan, 10<sup>32</sup>.

<sup>3</sup> Ioan, 14<sup>10</sup>. <sup>4</sup> Mateiu, 12<sup>28</sup>.

<sup>5</sup> Evrei, 3<sup>1</sup>. <sup>6</sup> I Tim. 2<sup>5</sup>. <sup>7</sup> Ef. 5<sup>2</sup>.

<sup>8</sup> Isaia, 61<sup>1</sup> și Luca, 4<sup>19</sup>.

făcut, înaintând încetul cu încetul la demnitatea arhieriei".<sup>1</sup> Aceste cuvinte reoglinesc destul de limpede teoria, că numele și lucrarea preoției nu-i revin nicidecum Logosului ci omului unit cu El, omului care s'a dezvoltat încetul cu încetul.

Andrei<sup>2</sup> și-a formulat obiecțiile sale privitoare la această anatematismă, într'o formă mai mult erotematică și cu deasă referire la epistola către Evrei, în care este tratată mai pe larg decât oriunde doctrina despre servirea arhierescă a Domnului nostru Isus Hristos. El începe astfel: Dacă Dumnezeu-Cuvântul este arhieriu, atunci cărui Dumnezeu al său, sau cui a proadus El cele ale slujbei sale? Apostolul Paul vorbește despre un arhieriu, care poate pătimi împreună cu noi și este ispitit întru toate după asemănarea noastră.<sup>3</sup> Cine este cel ispitit? Dumnezeu Cuvântul? Ori apoi natura umană cea din sămânța lui David? Apoi zice apostolul iarăși, că Hristos nu și-a luat singur cinstea, ci a fost chemat de către Dumnezeu, ca și Aaron.<sup>4</sup> Cine este cel asemănat cu Aaron, în cece privește demnitatea preoțescă? Au doară natura divină cea împreună vecinică cu Tatăl? A zice aceasta înseamnă a admite, că ea s'a ridicat la o demnitate mai mare decât cea proprie ei și că preoția este mai demnă decât natura divină. — Ori apoi cel asemănat cu Aaron este natura umană cea din David, căreia i-a și jurat Dumnezeu să-i dea preoția în veac?<sup>5</sup> Divinitatea celui Unul-născut n'a luat dela Dumnezeu făgăduințe întărite cu jurământ, de-a primi preoția în veac și de-a fi preamărită de ea. Cine nu ne-ar disprețui, dacă am zice, că Dumnezeu este arhieriu hirotonit care a luat făgăduințe întărite cu jurământ; care a fost chemat la demnitatea preoției; care nu și-a luat însuși cinstea, ci a fost chemat la aceasta și asemănat cu celce a luat preoția mai întâi.

<sup>1</sup> Migne, 76 col. 365.

<sup>2</sup> Migne, 76 col. 360—361 și 364.

<sup>3</sup> Evrei 4<sub>15</sub>. <sup>4</sup> Evrei, 5<sub>4—5</sub>. <sup>5</sup> Ps. 109<sub>5</sub>.

Apostolul mai zice, că Hristos a adus în zilele vieții sale trupești rugăciuni și cereri cu strigare tare și cu lacrimi, Celui ce îl putea mântui din moarte și că deși era Fiu a învățat ascultarea, din cele ce-a pățimit.<sup>1</sup> Au doară Dumnezeu-Cuvântul le-a făcut și suferit acestea? Dacă Dumnezeu-Cuvântul este arhiereu și a învățat din cele ce a pățimit, atunci El s'a perfecționat.... Cuvintele „deși era Fiu“ nu trebuie să tulbure pe nime. Nu sunt doi fii, unul pățimitor și altul nepățimitor, pentru că cel din sămânța lui David nu este numit fiu, ca unul ce-ar exista separat și deosebit de divinitate. După unire filiațiunea este una și așa nu vorbim de un „altul“ și „altul“, ci despre unul și acelaș. Domnul nostru Isus Hristos, s'a făcut arhiereu și apostol al nostru, după Scripturi. Aceasta n'o contestă nimeni. Omul cel din femee nu este separat de Dumnezeu-Cuvântul, ci unit cu el neamestecat, negrăit și nedespărțit. El este un arhiereu ispitit întru toate, care a învățat ascultarea din cele ce-a pățimit, care și-a adus trupul său propriu lui Dumnezeu și Tatăl, nu pentru Sine, ci numai pentru noi.

Teodoret<sup>2</sup> repetă în parte obiecțiile făcute de Andrei, referindu-se și el pas de pas la epistola către Evrei. La început de tot afirmă, că natura cea neschimbabilă [înțelege Logosul] nu s'a prefăcut în natura trupului, ci a luat natura umană și pe aceasta a pus-o mai presus de arhieriei de rând, după cuvântul apostolului Paul „că orice arhiereu dintre oameni luându-se, pentru oameni se pune întru cele ce sunt către Dumnezeu“.<sup>3</sup> Apoi ceva mai departe — având în vedere cele ce se zic în prima parte a capitolului 5, întreabă: Prin urmare cine este cel desăvârșit în virtute prin necazuri și nedesăvârșit din fire? Cine a învățat din experiență ascultarea, pe care mai'nainte n'a cunoscut-o? Cine este cel care, neputându-se mântui pe sine, a adus cu strigare mare și cu lacrimi rugăciuni fierbinți către

<sup>1</sup> Evrei, 5<sub>8</sub>. <sup>2</sup> Migne, 76 col. 436—437. <sup>3</sup> Evrei, 5<sub>1</sub>.

Celce îl putea mântui, cerând scăparea dela moarte? Nu este Dumnezeu-Cuvântul cel nepătimitor, cel ne-trupesc și celce șterge lacrima dela toată fața,<sup>1</sup> ci ceeace a fost luat de El din sămânța lui David [*τὸ ἐκ σπέρματος Δαυιδ ληφθῆν*],<sup>2</sup> ceeace-i muritor, ceeace-i pătimitor și ceeace se teme de moarte. Aceasta a luat arhieria după rânduiala lui Melchisedec, aceasta era supusă slăbiciunii firii, nu Dumnezeu-Cuvântul, celce toate le poate. Paul zice: „Priviți pe apostolul și arhierul mărturisirii noastre pe Isus, care a fost credincios celui ce l-a făcut, precum și Moisi și toată casa lui“.<sup>3</sup> Nimeni, învățând în mod drept nu va zice că Dumnezeu-Cuvântul, cel necreat și nefăcut și împreună vecinic cu Tatăl, este făptură. Ci mai vârtos, că cel din sămânța lui David, cel liber de tot păcatul, s'a făcut arhieru al nostru și jertfă — aducându-se pe Sine lui Dumnezeu pentru noi, dar având se 'nțelege în sine pe Cuvântul lui Dumnezeu cel unit în mod nedespărțit. Library Cluj

În răspunsul extins pe care i l-a dat Ciril<sup>4</sup> lui Andrei spune, că este natural ca aceia cari calomniază pe toată linia nașterea cea după trup a Cuvântului și resping numirea de Născătoare de Dumnezeu, să lapede și faptele iconomieii.

Un lucru stă însă, că aceste adevăruri pot fi aperate numai prin credință, căci zice profetul Isaia: „Dacă nu veți crede, nici nu veți înțelege“.<sup>5</sup> De aceea cel mai bun lucru este, ca ei să creadă sfintelor Scripturi, să-și dea votul pentru adevăr, mărturisind că Cuvântul cel unul-născut al lui Dumnezeu — celce este în sânurile Tatălui, prin care și în care sunt toate — s'a făcut trup, nerăbdând prefacere, sau amestecare, ci fiind pururea după natură, ceeace era și este și va fi. Născându-se după trup din Sfânta Fecioară a fost numit Fiu al Omului și s'a împărțit asemenea nouă tru-

<sup>1</sup> Isaia, 25.<sup>2</sup> Observă neutrul foarte important.

<sup>3</sup> Evrei 3<sub>1-2</sub>. <sup>4</sup> Migne, 76 col. 364-365, 368-369.

<sup>5</sup> Isaia, 7<sub>p</sub>.

pului și sângelui.<sup>1</sup> Cine primește odată această credință cinstită și prea adevărată, aceluia îi par ușoare de admis toate cele ce urmează.

Ciril trece apoi la combaterea acelor cuvinte ale lui Nestorie, cari l-au determinat să conceapă anatematismul de față. Ca mijloc de argumentare îi servesc cuvintele apostolului Paul, că „Hristos s'a deșertat pe Sine chipul robului luând... și s'a smerit, ascultător făcându-se până la moarte”.<sup>2</sup> Ce? Cum? Au doară Hristos a crescut și a ajuns arhiepiscop pe încetul? Dacă a crescut, atunci în ce fel se zice că s'a deșertat și s'a umilit? Deșertarea nu poate consta în câștigarea de cinste și mărire — cum este de fapt cazul cu natura umană a lui Hristos — căci atunci ea peste tot nu mai este deșertare. La aceasta ei<sup>3</sup> obiectează: Dacă însuși Cuvântul lui Dumnezeu s'a făcut arhiepiscop, cine este mai mare decât El și cui să-i servească prin lucrarea preoției? Ciril răspunde astfel: Vom zice iarăși: Crede, că Fiul lui Dumnezeu — deși după natură este Dumnezeu și în chipul lui Dumnezeu — nu răpire a socotit a fi egal cu Dumnezeu, ci s'a deșertat chipul robului luând... El s'a făcut om. Odată ce s'a făcut om și a luat chipul robului, cum va mai socoti de un lucru mic și nepotrivit cu iconomia, să se numească apostol și arhiepiscop? Și cum va mai lăpăda cele ale naturii umane?

Din tot ce-a spus Andrei cu privire la anatematismul acesta, Ciril s'a legat mai ales de explicarea, pe care a dat-o el cuvintelor: „Și deși era Fiu a învățat ascultarea din cele ce a pățimit”,<sup>4</sup> arătând contrazicerea în care se află el prin ceea ce zice și prin ceea ce face de fapt. Andrei face tainei nedreptate, atunci când de o parte mărturisește că este numai „un” Fiu, că nu despărțește nici într'un fel în două pe cel din sămânța lui David și pe Cuvântul lui Dumnezeu, iar pe de altă parte îm-

<sup>1</sup> Evrei, 2<sub>14</sub>. <sup>2</sup> Fil. 2<sub>7-8</sub>.

<sup>3</sup> Adecă Nestorie și cei de-o socotință cu el. <sup>4</sup> Evrei, 5<sub>8</sub>.

părtește lucrările economiei între Dumnezeu și om. În realitate el ar trebui să susțină, că fiind unul și același deodată și Dumnezeu și om, toate sunt ale Lui și cele dumnezeiești și cele omenești. Așa, că dacă se zice despre El un lucru, care se cuvine exclusiv lui Dumnezeu, îl privim de adevărat deoarece știm că este Dumnezeu, iar dacă se zice un lucru omenesc, iarăși îl admitem, pentru că pe El îl mărturisim și ca Dumnezeu în trup și sânge.

Mii de mii de îngeri îi slujesc Cuvântului și serafimii stau în jurul tronului Său. Cu toate acestea, când s'a făcut om a fost numit și arhiereu, fi-rește nu în sensul că ar aduce jertfă unui Dumnezeu mai mare decât El, ci ca unul care își aduce jertfă Sieși și Tatălui. Dumnezeu-Cuvântul este numit arhiereu, nu după natura sa divină, considerată în afară de trup, ci în virtutea naturii umane, pe care o are ca pe a sa proprie. Același, ca om aduce jertfe, iar ca Dumnezeu șade împreună cu Tatăl pe tronul cel dumnezeesc.

Ciril<sup>1</sup> înainte de a răspunde la obiecțiile pe care le-a făcut Teodoret acestei anatematisme, îi expune și acestuia încăodată pe larg toată învățătura referitoare la întrupare. Aici renunț la reproducerea ei, căci altfel ar fi inevitabilă o repețire prea mare.

Teodoret zice, că numai cel din sămânța lui David este arhiereu, având se'nțelege în el și pe Cuvântul lui Dumnezeu, cel unit în mod nedespărțit... Dar ce unire este aceea care zice, că numai cel din sămânța lui David este arhiereu? Dacă unirea este adevărată atunci la tot cazul nu mai sunt doi, ci unul singur, din ambele [naturi], adecă Hristos. De aici reiese în mod evident, că de fapt ei nu admit o unire adevărată, ci numai una venită de dinafară și relativă, pe care o avem și noi ca unii ce ne-am făcut părtași naturii sale, prin Duhul Sfânt.<sup>2</sup>

<sup>1</sup> Migne, 76 col. 437, 440—441 și 444—445. <sup>2</sup> II. Petru 1.

Cine primește unirea adevărată nu îndrăznește să pună întrebări ca acelea pe care le-a pus Teodoret, b. o.: Cine este cel desăvârșit în virtute prin necazuri? Cine a învățat din experiență ascultarea, pe care n'a cunoscut-o înainte de experiență? etc. Și aceasta, pentru că știe, că El este Dumnezeu întrupat.

Dumnezeu-Cuvântul făcându-se om, nu s'a rușinat de măsura naturii umane... El a plâns ca om, pentru că să îngroape lacrimile noastre; a fost fricos după iconomie lăsând trupul să sufere ale sale, pentru că să ne facă pe noi mai îndrăzneți;... a fost slab cu trupul, pentru că să înceteze slăbiciunea noastră; a făcut rugăciuni și cereri fierbinți, pentru că rugăciunile noastre să se învrednicească de ascultarea Părintelui și a dormit, pentru că să ne învețe pe noi să nu dormim în ispite, ci mai vârtos să ne rugăm.

Anatematismul XI proclamă în mod solemn că trupul Domnului este făcător de viață. Acest trup este făcător de viață, pentru că este exclusiv și propriu al Logosului, care toate le poate însufleți, iar nu al altuia care ar fi fost unit cu Logosul numai după demnitate, adică având numai locuirea divină, cum este cazul la sfinți.

La formularea anatematismului de mai sus a avut Ciril în vedere îndeosebi sfânta euharistie. Acest lucru rezultă cu deplină claritate din epistola sinodală, în care se zice: „Este necesar să mai adăugăm și aceea, că vestind moartea cea după trup a Unui-născut Fiului lui Dumnezeu, adică a lui Isus Hristos și mărturisind învierea cea din morți și înălțarea la ceruri, săvârșim jertfa cea nesângeroasă în biserici. Și așa participăm la binecuvântările mistice și ne sfințim, părtași făcându-ne sfântului trup și cinstului sânge al Mântuitorului nostru al tuturor, Isus Hristos. Nu-l primim ca pe un trup de rând — să nu fie! Nici ca pe al unui bărbat, care a fost sfințit și împreunat cu Cuvântul după unitatea demnității, adică ca pe unul, care a avut locuirea divină, ci ca făcător de viață cu adevărat și



propriu al Cuvântului însuși. Dumnezeu fiind viață după natură, deoarece s'a făcut una cu propriul său trup, l-a făcut și pe el făcător de viață. Așa încât dacă zice cătră noi: „Amin, amin zic vouă, dacă nu veți mânca trupul Fiului Omului și nu veți bea sângele Lui, nu veți avea viață întru voi“,<sup>1</sup> nu-l socotim ca pe al unui om asemenea nouă [cum va fi trupul omului făcător de viață, numai după natura sa proprie?], ci ca pe unul care a devenit cu adevărat propriu al Celui ce s'a făcut și s'a numit pentru noi Fiu și Om“.

Cuvintele ultime ne desvălesc și laturea polemică a anatematismei. Ea a fost îndreptată împotriva învățaturii lui Nestorie despre euharistie, conform căreia noi ne împărtășim numai cu trupul și sângele *omului* unit cu Logosul, iar nu cu trupul și sângele Logosului însuși.

Teodoret<sup>2</sup> i-a adus lui Ciril — în legătură cu această anatematismă iarăși învinuirea de apolinarism. Așa îl acuză, că n'a făcut nicăiri pomenire de un trup însuflețit; că n'a mărturisit pe cel luat [de cătră Dumnezeu-Cuvântul]: om desăvârșit; că urmând dogmelor lui Apolinarie a vorbit pretutindeni numai de trup; că a pus în locul sufletului pe Dumnezeu-Cuvântul [*αὐτὸν δὲ εἶναι ἀντὶ ψυχῆς τῆς σαρκὸς*] și în fine, că prin numiri și cuvinte noi a introdus ideea amestecării. Iar la urmă expunându-și punctul de vedere propriu zice: „Noi zicem, că trupul însuflețit și rațional al Domnului este făcător de viață, pentru divinitatea cea făcătoare de viață, care i-a fost unită... Dumnezeu-Cuvântul nu s'a prefăcut în natura trupului, ci El are ca trup propriu natura luată și pe ea a făcut-o prin unire, făcătoare de viață“. Andrei<sup>3</sup> atacă prea deasa întrebuintare a cuvântului „propriu“, pentru că ea ne-ar face să credem, că trupul Domnului nu aparține naturii noastre.<sup>4</sup> Se

<sup>1</sup> Ioan, 6<sup>53</sup>. <sup>2</sup> Migne, 76 col. 445 și 448.

<sup>3</sup> Migne, 73 col. 369 și 372.

<sup>4</sup> τὸ γὰρ συνσχωῶς λέγειν αὐτὴν ἰδίαν, ἔξαιρουστος ἐστὶ τὴν Θεοποικὴν σάρκα εἶναι τῆς ἡμετέρας φύσεως.

poate ca prin cuvântul „propriu“ Ciril să nege în mod ascuns, că trupul lui Hristos ar aparține naturii noastre, pentrucă altădată a spus: „Și pruncul nu era ca și noi.... ci dumnezeesc, ca [unul] mai presus de noi și din ceriuri“.<sup>1</sup> Deasemenea i-a mai obiectat, că de ce interzice unirea după demnitate și autoritate. Nici o numire nu este așa de adecvată ca aceasta pentru a exprima unirea supremă și neamestecarea naturilor.

Ciril i-a dat lui Teodoret un răspuns așa cum l-a meritat acesta, după obiecțiile pe care i le-a făcut.<sup>2</sup> Acesta nu se rușinează să spună — zice Ciril — că el ar ascunde, sub alte numiri, ideea amestecării. De asemenea nu se rușinează să afirme, că el ar fi zis, că trupul unit cu Logosul este neînsuflețit. Prin aceste învinuiri el cuprinde de fapt și pe evangelistul Ioan, care fără să amintească ceva despre sufletul rațional a zis: „Și Cuvântul *trup* s'a făcut“.<sup>3</sup> Ba chiar și pe Mântuitorul tuturor Hristos, care a zis: „Amin, amin zic vouă, de nu veți mânca *trupul* Fiului Omului și nu veți bea sângele lui, nu veți avea viață întru voi“,<sup>4</sup> sau, „Cela ce mănâncă *trupul* meu și bea sângele meu, rămâne întru mine și Eu întru el“,<sup>5</sup> sau „Iar pâinea pe care Eu o voiu da *trupul* meu este, pe care Eu îl voiu da pentru viața lumii“.<sup>6</sup> În locurile de mai sus încă nu se face nici o amintire despre sufletul rațional, dar se știe, că atunci când se zice cuvântul „trup“, se înțelege omul. Evangelistul știe, că zicând: „Și Cuvântul *trup* s'a făcut“, implicit a făcut pomenire și de sufletul rațional. Sf. Părinți n'au zis, că Dumnezeu-Cuvântul a luat un om, ci au zis că El s'a făcut om, adecă și-a unit sieși un trup, având suflet rațional. Iar cât privește unirea, ea a fost „neamestecată și absolut liberă de prefacere“.

<sup>1</sup> Migne, 77 col. 777. <sup>2</sup> Migne, 76 col. 448—449.

<sup>3</sup> Ioan, 1<sub>14</sub>. <sup>4</sup> Ioan, 6<sub>53</sub>.

<sup>5</sup> Ioan 6<sub>56</sub>. <sup>6</sup> Ioan, 6<sub>51</sub>.

Lui Andrei i-a răspuns Ciril următoarele:<sup>1</sup> Trupul Domnului se zice, că este „propriu“ al Logosului, cu toate că este deoființă cu al nostru. Prin „propriu“ se înțelege aceea, că el îi aparține Logosului în măsura în care zicem, că ne aparține fiecăruia din noi însuși trupul nostru.... Prin cuvintele citate de către Andrei, că „pruncul nu era cași noi... ci dumnezeesc, ca [unul] mai presus de noi și din ceriuri“, n'a voit să spună, că Domnul și-a adus trupul din ceriuri, ci numai atâta, că Domnul fiind de sus, s'a numit tot de sus și din ceriuri, chiar și atunci când s'a făcut Fiu al Omului, adevărat atunci când și-a unit trupul în mod negrăit și neînțeles, nestruciat și neamestecat. Afară de acestea să mai știe Andrei, că nu el, Ciril, este primul care a folosit termenul de „propriu“, căci el se găsește deja la renumitul episcop și părinte al Alexandriei, Atanasie.

Precum vedem Andrei l-a înțeles pe Ciril absolut fals, căci acesta n'a voit să arate prin cuvântul „propriu“, originea trupului, ci gradul de intimitate al unirii sale cu Logosul... Ciril a mai discutat pe lângă cele de mai sus și învățătura lui Nestorie referitoare la euharistie, dezvoltată îndeajuns în alte părți ale lucrării de față.

Anatematizarea XII se referă la partea culminantă din opera răscumpărătoare a Domnului nostru Isus Hristos, la însași patima, moartea și învierea sa din morți. Comentând Ciril această anatematizare în epistola sinodală, zice următoarele: „Mărturisim după Scripturi, că însuși Fiul cel născut din Dumnezeu Tatăl și Dumnezeu Unul-născut a pățimit pentru noi, deși este nepățimitor după propria sa natură. Era în trupul cel răstignit, *însușindu-Și fără durere patimile trupului propriu*. Deși după natură este viață, fiind însuși învierea, prin harul lui Dumnezeu a gustat moartea pentru toți, dând lui Dumnezeu propriul său trup. Prin putere nespusă a pățimit moartea, pentruca să se facă mai întâi în

<sup>1</sup> Migne, 76 col. 372—373 și 376.

propriul său trup primul născut din morți și începătură celor adormiți și să pregătească prin harul lui Dumnezeu naturii omului calea pentru reîntoarcerea la nesticăciune, chiar așa dupăcum am zis: „Să guste moartea pentru toți“.<sup>1</sup> A treia zi a înviat prădând iadul. Chiar dacă se zice, că învierea morților se face prin om,<sup>2</sup> înțelegem pe Cuvântul lui Dumnezeu făcut om. Prin El a fost zdrobită stăpânia morții. Ca un singur Fiu și Domn va veni la vreme întru mărirea Tatălui să judece lumea întru dreptate, precum este scris“.<sup>3</sup>

Anatematisma însași precum și explicarea dată ei mai sus a fost îndreptată împotriva tuturor acelor expresiuni ale lui Nestorie, prin cari acesta a exclus pe Cuvântul lui Dumnezeu dela patimă, răstignire, moarte și înviere, ca pe unul care posedă fire nepătimitoare.

Teodoret s'a mișcat prin observațiile pe care le-a făcut cu privire la această anatematică,<sup>4</sup> mai mult sau mai puțin în cercul vederilor lui Nestorie. Pentruca să poată concluda împotriva lui Ciril, că nu Dumnezeu-Cuvântul a pățimit, a atribuit și el patimile trupului nu persoanei Cuvântului, ci naturii sale divine, care se înțelege că este nepătimitoare. „Patimile sunt proprii celui pățimitor — zice el — căci cel nepățimitor este mai presus de patimi. Așa dară chipul robului a pățimit, fiind bine înțeles cu el [și] chipul lui Dumnezeu, care — permițându-i să pătimească pentru mântuirea cea născută din patimi — și-a însușit patimile pentru unire. Deci nu este Hristos celce a pățimit, ci omul pe care l-a luat Dumnezeu din noi“. De aceea zicea Domnul nostru Isus Hristos către Iudei: „Ce căutați a mă omorî pe mine om, care am grăit vouă adevărul“;<sup>5</sup> și într'alt loc: „Stricați biserica aceasta și în trei zile o voi ridica pe ea“.<sup>6</sup> A fost cel stricat din David, și pe acesta l-a înviat Dumnezeu-Cuvântul cel unul-născut,

<sup>1</sup> Evrei, 2<sub>9</sub>. <sup>2</sup> I Cor. 15<sub>21</sub>. <sup>3</sup> Ps. 97<sub>9</sub>.

<sup>4</sup> Migne 76 col. 449. <sup>5</sup> Ioan 8<sub>40</sub>. <sup>6</sup> Ioan 2<sub>19</sub>.

care s'a născut mai înainte de veci în chip nepătimitor din Dumnezeu-Tatăl.

Andrei a căutat și la ultima anatematismă să-l pună pe Ciril în contradicere cu sine însuși, în felul următor:<sup>1</sup>

Ciril a spus în epistola către monachi, că natura divină nu poate pătimi, iar acum în anatematismă de față zice, că ea pătimește prin trup. Dar de fapt „n'a pățimit Dumnezeu cel unit cu trupul, ci trupul cel unit cu Dumnezeu-Cuvântul a suferit — după îngăduirea acestuia — cele ce-i sunt proprii“. Expresiunea *ἐπαθε σαρκί* o folosește Ciril pentru înșelarea celor mai simpli și ea însemnă tot atâta cât *μετά σαρκός παθεῖν*. Dar a zice, că El a pățimit *μετά σαρκός*, înseamnă a mărturisi că este pătimitor.

Fiul a pățimit, sau după natura sa divină, sau în afară de ea. Dacă zicem, că Fiul a pățimit după natura sa divină, atunci și Dumnezeu-Tatăl va fi pătimitor, pentru că este deoființă cu Fiul; dacă însă mărturisim, că numai Fiul a pățimit, ca unul apt pentru patimă, iar Dumnezeu-Tatăl, nu — atunci vestim heterousia acestuia din urmă și laudăm împreună cu ereticii dumnezeirea Fiului ca pătimitoare, iar pe a Tatălui ca nepătimitoare.

Dacă se zice, că a pățimit în afară de natura sa, atunci întrebăm: Care patimă este mai tare decât natura divină, încât să fi putut atrage pe Cel nepătimitor după natură, la patima cea din afară? Voința sa? Ea nu poate fi, căci este nepătimitoare; deosemena nu pot fi nici Incurile pe care ea le voește, pentru că acelea sunt amăsurate ei. De regulă se obiectează: Ce este mai demn decât a mântui neamul omenesc?... Dar mântuirea constă în trecerea la nepătimitire. Atunci cum a putut fi mântuit neamul omenesc, dacă chiar și natura nepătimitoare a fost trasă la patimă. Mântuirea nu s'a făcut așa, că Stăpânul Hristos s'ar fi coborât după natura sa divină, ci El a ridicat prin trupul său sfânt toată umanitatea

<sup>1</sup> Migne, 76 col. 377 și 380.

la înălțime, a atras-o la ceriuri pe cea care stătea jos la pământ și pe cea lipsită de îndrăzneală a învrednicit-o din nou de filiațiune.

Ciril a conceput răspunsul ultim pe care i l-a dat lui Teodoret astfel:<sup>1</sup>

Deoarece pătimirea îi era lumii spre mântuire — iar Dumnezeu-Cuvântul nu putea pătimi în natura sa divină — s'a recurs la iconomie. El și-a făcut de al Său propriu un trup capabil de pătimire, pentruca să se zică, cumcă a pătimit prin cel apt pentru pătimire, deși El a rămas nepătimitor după natura divină. Pentrucă a pătimit cu trupul de bună voe El este și se numește Mântuitorul tuturor, după cuvântul apostolului Paul, care a zis: „Prin harul lui Dumnezeu a gustat moartea pentru toți“.<sup>2</sup>

Trupul care a gustat moartea a fost al Său propriu. Căci altcum în ce fel a fost din iudei după trup, Hristos și Dumnezeu, celce este peste toate și binecuvântat în veci?<sup>3</sup> În moartea cui suntem botezați?<sup>4</sup> Și a cui înviere vestind ne îndreptăm? Dumnezeu-Cuvântul după propria sa natură este mai presus de moarte, mai bine zis este viață. Au doară suntem botezați în moartea unui om de rând? Și prin credința în el ne-am îndreptat? De sigur, că nu! Mărturisim, că Dumnezeu întrupat a pătimit pentru noi după trup, îi vestim moartea și învierea și astfel lăpădam dela noi greutatea păcatului.

Lui Andrei îi răspunde Ciril<sup>5</sup> cu compătimire, că se luptă și asudă înzadar, deoarece se extinde la lucruri superflue și pe care nu le profesază nimeni. Căci cine este atât de stupid să definească de pătimitoare, ființa cea mai presus de toată pătimirea?... Misterul iconomiei ne spune, că Fiul cel Unul-Născut din Tatăl s'a făcut om, luându-și de al său propriu trupul sfânt din fericita Fecioară Maria.

<sup>1</sup> Migne, 76 col. 449 și 452. <sup>2</sup> Evrei, 2, 9.

<sup>3</sup> Romani, 9, 5. <sup>4</sup> Romani, 6, 3.

<sup>5</sup> Migne, 76 col. 380—381 și 384.

Patimile acestui trup sunt — prin împrăștiere iconomică — chiar ale sale. Se înțelege, că ele păstrează pretutindeni nepătimirea naturii sale divine. De aceea când se zice, că pătimește, nu socotim că El ar pătimi în propria sa natură divină, ci mai vârtos că El își însușește patimile propriului său trup... Unul și acelaș este deodată și Dumnezeu și om, adecă nepătimitor după natura divină și pătimitor după natura umană. De aceea nu-i de loc absurd a zice, că cel apt pentru patimă [trupul] a pătimit, iar cel nepătimitor [natura divină] a rămas fără să cunoască patima.

### INCHEIERE.

Prin expunerile de mai sus am ajuns la sfârșitul lucrării mele. Incheind nu voi mai face altceva decât să scot concluziile mai importante în legătură cu anatematismele și să spun câteva cuvinte despre convocarea sinodului din Efes. Concluziile ar fi următoarele:

a) Anatematismele ne prezintă pe Ciril autorul lor ca pe un teolog adânc și foarte versat. Numai având aceste calități a putut formula anatematismele cu atâta cunoștință de cauză, încât lui Nestorie i-a fost închisă orice ușă de scăpare.<sup>1</sup>

b) Anatematismele cuprind în forma cea mai condensată christologia lui Ciril. Această christologie este antipodul christologiei lui Nestorie... La Nestorie predomină tendința de separare și distanțare a celor două naturi, pe când la Ciril tendința de unificare a lor; Nestorie admite în Isus Hristos pe lângă două naturi și două persoane naturale, iar Ciril admite două naturi și numai o persoană, aceea a Logosului; Nestorie profesează o unire morală, Ciril una ipostatică, personală; pentru Nestorie, Hristos este „unul“ numai în urma unirii celor două persoane naturale în persoana cea nouă a unirii, pentru Ciril

<sup>1</sup> Tixeront, o. c. pg. 42.

Hristos este „unul“ fiindcă persoana sa este absolut identică cu persoana Logosului considerat în starea incarnațiunii.

c) Ciril n'a fost apolinarist. Din epistolele sale, dar mai ales din răspunsurile hotărâte pe care le-a dat obiecțiunilor lui Andrei și Teodoret rezultă cu deplină evidență, că el nu poate fi învinuit de nici una din învățăturile caracteristice apolinarismului. A învățat limpede că Isus Hristos a avut și suflet rațional și că prin urmare persoana Logosului n'a ținut, în trup, locul sufletului. Vorbind despre patimile Domnului n'a zis, că Logosul însuși le-ar fi suferit în chip dureros, ci a subliniat mereu, că ele au avut loc în trup și că au fost apropiate, însușite fără durere.

d) Anatematismele, dublul atac îndreptat împotriva lor de Andrei și Teodoret, precum și îndoitul răspuns al lui Ciril ne dau o iconă limpede, deoparte despre christologia antiochiană și cea alexandrină, iar de altă parte despre cearta care — tocmai din pricina deosebirilor dintre ele — desbina biserica orientului în preajma sinodului din Efes.<sup>1</sup>

Încă în 19 Noemvrie 430, deci înainte de sosirea anatematismelor la Constantinopol, împăratul Teodosie II și împăratul apusean Valentinian III, convocaseră pentru Rusaliele anului următor [7 Iunie 431] un sinod general la Efes.<sup>2</sup> Nestorie era absolut convins de adevărul christologiei sale. De aceea nu este nici o mirare, că a refuzat iscălirea anatematismelor și că a răspuns prin cele 12 contra-anatematisme ale sale. Dela sinodul convocat el nu aștepta decât aprobarea fără doar și poate a vederilor sale. Dar realitatea a fost să fie alta. Sinodul, care ce-i drept a decurs cam zgomotos, a condamnat pe Nestorie și a dat pecetea ecumenicității învăță-

<sup>1</sup> Cf. P. Mahé, în Hefele—Leclercq, o. c. pg. 285 nota 1.

<sup>2</sup> Hefele—Leclercq, o. c. 288 și E. Amann, o. c. pg. 107. Vezi decretul de convocare în traducere românească la I. Mihălcescu o. c. pg. 53 sq.



turii lui Ciril, așa cum a fost ea formulată în epistola sa dogmatică și care se înțelege că nu este întru nimic deosebită ca fond de cea cuprinsă în anatematismele sale.

**ANEXE.****A.**REZUMATUL EPISTOLEI CĂTRĂ MONACHI.<sup>1</sup>

Domnul nostru Isus Hristos este Dumnezeu. De aceea și Sf. Fecioară, care l-a născut este Născătoare de Dumnezeu [θεοτόκος]. Aceasta este învățătura sfinților ucenici ai Domnului, deși ei n'au amintit anume cuvântul [κἀν εἰ μὴ τῆς λέξεως πεποινηται μνήμην]. Așa a învățat părintele Atanasie, care a împodobit tronul bisericii din Alexandria, de toți ani 46 cu numărul [col. 13]. Părinții dela Niceia încă au numit pe Cuvântul lui Dumnezeu cel întrupat „un“, Domn Isus Hristos [ὠνόμαζε δὲ τὸν ἐκ θεοῦ Λόγον ἕνα κύριον Ἰησοῦν Χριστόν col. 17].

Numele χριστοτόκος = Născătoare de Hristos dat Fecioarei Maria nu este corect, pentru că el nu-i revine exclusiv ei, ci și tuturor acelor maice, cari au născut „Hristoși“, adică oameni unși de Duhul Sfânt. Dacă și alte maice pot fi numite χριστοτόκοι = născători de Hristoși, în schimb numai Fecioara Maria poate fi numită θεοτόκος = Născătoare de Dumnezeu [col. 20].

Fecioara Maria n'a născut un om de rând [ψιλὸν ἀνθρώπον], cum suntem noi, ci pe Cuvântul lui Dumnezeu, pe Dumnezeul natural și adevărat, care s'a făcut om. Asta nu înseamnă, că ea este maica divinității. Nu! Cuvântul cel viu și ipostatic s'a născut după natura sa divină din ființa lui Dumnezeu-Tatăl, iar în zilele cele din urmă s'a făcut și om, adică s'a unit cu un trup, care are suflet rațional [ψυχὴ λογικὴ]. Așa se zice, că s'a născut și „trupește“ din femei.

<sup>1</sup> Migne, 77 col. 9—40. Vezi Nr. 4 al revistei din anul curent, pag. 147—148.

Taina nașterii trupești a Cuvântului lui Dumnezeu are oarecare asemănare cu nașterea noastră. O maică dă naștere propriu zis numai trupului, în care Dumnezeu insuflă apoi sufletul. Cu toate acestea nime nu o numește numai născătoare de trup [σαρκωτόκος], nici numai născătoare de suflet [ψυχωτόκος], ci născătoare de om [ἀνθρωποτόκος], compus din trup și suflet. Așa este și la Emanuil. Cuvântul a luat trup și s'a născut „trupește“ din femei, precum se naște și sufletul omului împreună cu trupul său propriu [τῆ ἰδίῳ συναπογεννᾶται σώματι, col. 21].

Cuvântul lui Dumnezeu n'a locuit numai într'un om născut din femei și deosebit de El, căci în acest caz locul din Fil. 2<sub>6-7</sub> : „Carele în chipul lui Dumnezeu fiind nu răpire a socotit a fi El întocmai cu Dumnezeu, ci s'a deșertat pe Sine [εαυτὸν ἐκένωσεν] chipul robului luând, întru asemănarea oamenilor făcându-se“, ar rămânea fără sens. Simpla locuire într'un om încă nu este „deșertare“. Dumnezeu locuiește și'n ceice păzesc poruncile sale<sup>1</sup> și cu toate acestea nu zicem, că se „deșertează pe Sine“ [col. 24]. Deșertarea constă într'aceea, că însuși Cuvântul lui Dumnezeu a luat sămânța lui Avraam și s'a împărtășit trupului și sângelui. Dacă Isus Hristos ar fi fost un simplu om, deosebit, și'n afară de persoana Cuvântului lui Dumnezeu, atunci n'ar fi putut lua sămânța lui Avraam, nici nu s'ar fi putut asemăna întru toate fraților.<sup>2</sup> Emanuil nu este din două lucruri — din divinitate și umanitate — separat luate și înțelese. „Unul“ este Domnul Isus Hristos, un Fiu cu adevărat, Dumnezeu și Om deodată. El nu-i om îndumnezeit asemenea celor după har, ci mai vârtos Dumnezeu adevărat apărut în formă omenească pentru noi [θεὸς δὲ μᾶλλον ἀληθινὸς ἐν ἀνθρωπείᾳ μορφῇ πεφηνῶς δι' ἡμᾶς, col. 28—29].

Isus Hristos nu este nici organ al divinității și nici om teofor [οὔτε θεότιμος ὄργανον, οὔτε ἀνθρώπος θεοφόρος], dupăcum zic unii,<sup>3</sup> pentrucă Ioan Boteză-

<sup>1</sup> Ioan, 14<sub>23</sub>. <sup>2</sup> Evrei, 2<sub>16-17</sub>. <sup>3</sup> Aluzie la Nestorie.

torul vorbește lămurit despre „Domnul“, căruia iudeii trebuiau să-i pregătească calea [col. 32]. Isus Hristos nu este om luat din femei, pentruca Cuvântul lui Dumnezeu să săvârșească prin el minuni și să predice cuvintele evanghelice. Nu! Căci fiecare din profeți este organ al divinității și mai presus de toți Moisi, care a făcut atâtea minuni și fapte mari. Dacă Isus Hristos este pus în rândul organelor lui Dumnezeu, atunci El nu are nimic în plus, față de ceice au fost mai înainte, nu-i depășește de loc. Ori, Paul ne învață lămurit, că Moisi a fost numai slugă [θεράπων] în casă,<sup>1</sup> iar Isus Hristos, Domn peste casa sa.

Cuvântul s'a făcut trup și a răbdat crucea și moartea, deși ca Dumnezeu este „viața“. Cum se zice că viața moare? Precum la moartea trupurilor pământești nu se strică și sufletele împreună, așa este și Emanuil. Logosul a fost în trupul cel din femei, ca într'al său propriu. La vremea cerută l-a dat spre moarte — nesuferind deloc în firea sa proprie, căci El este viață și de viață făcător — și și-a însușit cele trupești, pentruca să se zică, că El însuși a suferit și a murit și a răscumpărat lumea cu sângele propriu. Fiind tot El și „viața“, după scurtă vreme a și înviat, nimicind moartea și stăpânirea ei [col. 36]. Dacă ar fi murit pentru noi numai un om de rând, atunci el n'ar fi putut învia, iar fără înviere credința noastră este zădarnică,<sup>2</sup> [col. 37].

Emanuil este Dumnezeu cu adevărat, Rege după fire și Domn al măririi răstignit.<sup>3</sup> De aceea Sf. Fecioară trebuie numită fără nici o îndoială Născătoare de Dumnezeu [θεοτόκος], col. 40,

<sup>1</sup> Evrei 3<sub>1-6</sub>.

<sup>2</sup> I Cor. 15<sub>14</sub>.

<sup>3</sup> I. Cor. 2<sub>8</sub>.

## B.

EPISTOLA II A LUI CIRIL CĂTRĂ NESTORIE  
NUMITĂ ȘI EPISTOLA DOGMATICĂ.<sup>1</sup>

„Sinodul cel sfânt și mare<sup>2</sup> a zis, că însuși Fiul, cel unul-născut — cel născut din Dumnezeu după natură, Dumnezeul cel adevărat din Dumnezeul cel adevărat, lumina cea din lumină, Cel prin care Dumnezeu-Tatăl toate le-a făcut — s'a pogorît, s'a întrupat și s'a făcut om; a pățimit, a înviat a treia zi și s'a suit la ceriuri. Acestor cuvinte și dogme trebuie să le urmăm și noi și să înțelegem ce însemnează aceea, că: Cuvântul lui Dumnezeu s'a întrupat și s'a făcut om? Nu zicem, că natura Cuvântului s'a făcut trup transformându-se, nici că s'a prefăcut într'un om întreg, din trup și suflet. Mai vârtos zicem, că Cuvântul unindu-și sieși ipostatic un trup însuflețit de un suflet rațional, s'a făcut om în chip negrăit și necuprins. A fost numit Fiul Omului. Dar nu numai după voință sau bunăplăcere, nici numai în luarea persoanei singure. Naturile împreunate spre unirea cea adevărată sunt diferite, dar Hristos și Fiul este „Unul“ din ambele. Prin unire n'a fost înlăturată diferența naturilor. Ele — divinitatea și umanitatea — ne-au constituit mai vârtos prin acea inexplicabilă și negrăită împreunare spre unire, pe „Unul“ Domnul Isus Hristos și Fiul. Și așa — deși s'a născut din Tatăl și are existență mai înainte de veci — se zice, ca s'a născut și din femeie după trup. Dar nu în sensul, că natura lui divină și-a luat începutul existenței în Sf. Fecioară, nici că după nașterea cea din Tatăl, aceasta ar fi avut lipsă pentru sine însăși — în mod necesar — de o a doua naștere. Este lucru nebunesc și prost a zice, că Celce există mai înainte de tot veacul și este împreună vecinic cu Tatăl a avut lipsă de un al doilea început al existenței. Se zice, că s'a născut trupește, deoarece

<sup>1</sup> Vezi Nr. 4 al revistei din anul curent pag. 148—149. <sup>2</sup> Din Niceia.

pentru noi și pentru a noastră mântuire și-a unit sieși ipostatic natura umană și a ieșit din femee. Din Sf. Fecioară nu s'a născut un om de rând, peste care s'a coborât apoi Cuvântul, ci [Cuvântul] fiind unit [cu omul] chiar din pântecel ei și însușindu-și nașterea ca pe cea a trupului său propriu se zice, că a răbdat naștere trupească. În acelaș fel zicem și că El a pățimit și a înviat. Cuvântul lui Dumnezeu n'a suferit fie rănile, fie găurile cuielor, fie celelalte răni în natura sa proprie — natura divină este nepătimitoare, pentrucă-i netrupească — ci pentrucă *propriul său trup* le-a pățimit acestea se zice din nou, că El a pățimit pentru noi. Celce nu poate pătimi era în trupul cel pătimitor. În acelaș fel înțelegem și despre moarte. După natură, Cuvântul lui Dumnezeu este nemuritor și nestrucăcios, viață și de viață făcător. Dar iarăși deoarece prin harul lui Dumnezeu, după cum zice apostolul Paul, propriul său trup a gustat moartea pentru toți,<sup>1</sup> se zice că El a pățimit moartea pentru noi. Nu că doară ar fi ajuns cu natura sa divină la gustarea morții [căci este nebunie a zice, sau a gândi aceasta], ci precum am zis deja adinea-ori, trupul său a gustat moartea.

Sculându-se trupul său, iarăși Lui i se atribue învierea. Nu cașicum ar fi căzând în stricăciune — să nu fie! ci pentrucă și-a înviat iarăși trupul său.

Să mărturisim „un“ Hristos și Domn, dar nu *împreună* închinându-I-ne Lui ca unui om alătura de Logos — pentruca nu cumva prin acel „împreună“ [σὺν] să se introducă ideia unei despărțiri — ci închinându-I-ne ca Unuia și Aceluiaș. Aceasta, pentrucă trupul Cuvântului nu este străin de El, cu el șade doar împreună pe tron chiar și cu Tatăl. Dar iarăși nu șed împreună ca doi fii, ci ca „Unul“, unit cu propriul său trup. Dacă lăpădăm *unirea ipostatică*, fie ca neînțeleasă, fie ca nepotrivită, cădem în greșală de-a vorbi despre doi fii. Căci atunci este absolută nevoie de-a distinge și a zice, că omul a fost

<sup>1</sup> Evrei, 2<sup>o</sup>.

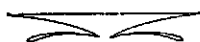
cinstit separat cu chemarea de fiu, iar pe de altă parte iarăși separat Cuvântul lui Dumnezeu, care în mod natural are numele și lucrarea filiațiunii.

Deci „Unul“ Domnul Isus Hristos nu trebuie despărțit în doi fii. Dacă oarecari vestesc *unirea persoanelor*,<sup>1</sup> prin aceasta n'am folosit nici într'un fel cuvântul cel drept al credinței. Scriptura n'a zis, că Cuvântul și-a unit sieși persoana unui om, ci că s'a făcut trup. Că Cuvântul s'a făcut trup, aceasta nu înseamnă nimic altceva, decât că s'a împărțășit asemenea nouă sângelui și trupului. Cuvântul și-a făcut trupul nostru al său propriu și așa a ieșit ca om din femeie. Nu a lăpădat divinitatea și nașterea din Dumnezeu-Tatăl, ci a rămas și în luarea trupului ceea ce era.

Acest lucru îl vestește pretutindeni cuvântul credinței celei stricte. Așa vom găsi că au cugetat sfinții părinți. Așa au îndrăznit să o numească pe Sf. Fecioară: Născătoare de Dumnezeu. Din Sf. Fecioară nu și-a luat începutul existenței natura Cuvântului, adică divinitatea sa, ci din ea s'a născut trupul cel sfânt cu suflet rațional — cu care unindu-se Cuvântul în mod ipostatic, se zice că s'a născut după trup.

Și acum îți scriu acestea ca din iubirea cea în Hristos, rugându-te ca pe un frate și mărturisind înaintea lui Dumnezeu și a îngerilor Lui celor aleși, să le cugeți și să le înveți împreună cu noi. Pentruca să se mântue pacea bisericilor și să rămână indisolubilă legătura iubirii și a înțelegerii între preoții lui Dumnezeu“.<sup>2</sup>

Diacon NICOLAE I. POPOVICIU



<sup>1</sup> Aluzie la Nestorie.

<sup>2</sup> Migne, 77 col. 44—50.

---

---

## LA SFÂNTUL NICOLAE

„Crezut-am, pentru aceea am  
și grăit“.

2 Cor. 4.13.

Obștea ortodoxă s'a întrunit astăzi la închinare și prăznuiește pe făcătorul de minuni sfântul Nicolae din Mira Lichiei. Sfânt, făcător de minuni, milostiv și bun, cine? Un om, un episcop din veacul al IV-lea. Da, pentru un om Biserica noastră a orânduit astăzi zi de sărbătoare, zi de cult, zi de cinstire a numelui unuia care a fost un muritor asemenea nouă. Iată un lucru la care privind rămânem mirați.

Reforma protestantă și mai ales sectele de azi, nu se pot împăca nicidecum cu asemenea prăznuiri, ba văd în ele o pricină de slăbire a credinței în Dumnezeu! *Socotință greșită.* Când eram la începutul misiunii mele în vestirea Cuvântului, socoteam, că cel mai ușor e să vorbești la praznicul unui sfânt, când nu ai altceva de făcut, decât să înșiri fapte din viața sfântului. *Cu vremea însă,* de câteori se apropia vre-un astfel de praznic, inima mi se strângea, eram muncit de gânduri mari și o întrebare mi se punea tot mai lămurit înaintea conștiinței: *Ce a făcut sfinți și neprihăniți pe bărbații, pe care noi astăzi îi prăznuim? Ce taină le-a învăluit viața, încât și-au meritat un nume nepieritor?*

De răspunsul ce-l dăm la această întrebare, atârnă și justificarea cultului ce acordăm acestor bărbați vrednici din trecutul Bisericii noastre. Ce i-a făcut pe ei sfinți? Un singur răspuns e posibil: Credința lor. Sfinții toți au fost pilde de credință vie, lucrătoare. Viața lor dreaptă și plină de lumină nu a fost decât un rod al credinței lor puternice. Toți bărbații sfințiți pe cari Biserica noastră îi cin-

stește, au trăit din credință și prin credință. Intru ei cuvintele apostolului Pavel s'au plinit: *dreptul din credință va fi viu.*

Credința sfinților a fost atât de mare, încât nerușinează pe noi astăzi, astfel încât de câteori prăznuim un sfânt, ar trebui să fim mârniți văzându-ne așa de îndepărtați de ei, cu o credință așa de slabă, încât uneori, văzând faptele lor, ni se pare că e vorba de fapte din poveste.

Dar Biserica prin cultul sfinților nu urmărește rușinarea credincioșilor ei de acum, ci dimpotrivă, prin pildele ce le prezintă vrea să-i stimuleze la o credință mai puternică, la o viață mai creștină. Și aici își află o înaltă justificare cultul sfinților, întrucât ei fiind oameni ca și noi, viețuind în trup pe pământ, au știut să coboare pe Mântuitorul atât de mult în viața lor, încât au slujit Lui și numai Lui.

Astăzi, când credința în Dumnezeu se clatină în unele inimi, și când Hristos este aproape cu desăvârșire expulzat din viața socială, sfinții pe cari Biserica noastră îi cinstește, vin să ne dea lecțiuni și încă lecțiuni usturătoare.

Iată pe sfântul Nicolae. Una din virtuțile sale mai de seamă este aceea de-a fi fost: *Indreptător credinței.* Păzitor al acestei puternice virtuți, pavăză și stâlp al ortodoxiei. Credința a făcut din episcopul Nicolae din Mira Lichiei, omul plin de sfințenie; credința l-a făcut drept, credința a lucrat în el minuni, credința l-a făcut milostiv, credința l-a făcut vestitor al lui Hristos, credința l-a îndemnat să-și vândă averile și să le împartă săracilor, credința l-a înălțat la rangul de moștenitor al împărăției ceriurilor, credința l-a făcut următor al lui Hristos.

Credința i-a deschis mari orizonturi sufletești, făcându-l vrednic de Hristos și de apostolul Pavel: „Crezut-am, pentru aceea am grăit și noi credem, pentru aceea și grăim și nu slăbim, ci de s'ar și strica omul nostru cel dinafară, dar cel dinlăuntru se înoeste din zi în zi. Pentru că necazul nostru



de acum curând, trecător și ușor, veșnică și peste măsură mare slavă lucrează întru noi; neprivind noi la celece se văd, ci la celece nu se văd, că celece se văd sunt trecătoare, iar celece nu se văd sunt veșnice“.

Iată de ce-au fost capabili oamenii de altădată, oameni cari prin credință erau cu mult mai aproape de Dumnezeu decât noi și prin aceasta chiar și-au agonisit cununa sfințeniei.

Lecția ce ne-o dau ne doare fără îndoială, căci privind la viața noastră, descoperim o sărăcie duhovnicească atât de mare, încât ne întrebăm nedumeriți: *Unde este creștinismul nostru? Unde este credința noastră?*

Poate vi se par cam îndrăznețe aceste întrebări; viața noastră însă, purtarea creștinilor de astăzi le justifică pe de-a'ntregul! Intr'adevăr, privind în lume destul de rar află oameni cari să-și fie prieteni cu adevărat; ura și vrajba stăpânește sufletele. Cuvântul frate se spune doar dela gură, oamenii își fac complimente din politeță, dar de cele mai multeori *numai* din politețe.

Cu stărpirea credinței s'a îndepărtat și Hristos din sufletele oamenilor de azi! Și vai, fără Hristos și fără credința în El, pământul — din loc de veselie se face pustiu și din paradis se face *vale a plângerii*.

Pildă strigătoare la cer ne este Rusia de astăzi. Ce lucruri grozave nu se petrec acolo! Și dacă ne-am ascuți mai bine privirea, am descoperi și pe plaiurile țării noastre lucruri grozave.

Egoismul nenorocit a dat naștere luptei grozave pentru existență, care se dă astăzi. S'ar putea face observarea, că această luptă pentru existență a fost mereu între oameni și în trecut; da, va fi fost, însă desechilibrul de astăzi n'a mai fost atins până acum! Europa împreună cu America numără în zilele noastre 20 de milioane șomeri, [oameni fără lucru], capi de familie. Dacă cifra aceasta am multiplica-o cu o medie de patru, ne-ar da 80



milioane de guri. Guri care rânjesc înfometate și trăesc dintr'o milă silită, într'o vreme când în altă parte sute de vagoane de alimente se aruncă în mare spre a fi nimicite, ca prețurile să nu scadă. Iată unde am ajuns în secolul al XX-lea. Dacă și în trecut a fost mizerie, ea se explică mai ușor, căci și bogăția a fost mai redusă. Dacă ar fi să fac o asemănare, în trecut pătura menită să adăpostească pe oameni nu era destul de mare încât să-i poată cuprinde pe toți; astăzi însă prin mijloacele culturale și tehnice ale civilizației noastre, pătura s'a întins, s'a lărgit, încât i-ar putea încăpea foarte bine pe toți — dacă egoismul n'ar interveni, pentruca asupra unora să se acumuleze îndoită, și înzecită, iar alții să rămână cu desăvârșire fără adăpost. În belșugul de bogăție din lumea noastră, numai egoismul, numai civilizația fără Hristos a putut crea numărul considerabil de șomeri. Oamenii veacului nostru preferă să putrezească îngrămădite avuțiile, decât ca ele să meargă în gurile care țipă de foame.

Iată unde duc teoriile economice și calculele savante, fără Hristos.

*„Pe pământ pace, între oameni bună'nvoire“.* Cât de straniu sună aceste cuvinte între oamenii de acum! Cuvintele acestea cerești ei nu le pot înțelege. Pentruce? Pentrucă sunt trupești și lumești, pentrucă le lipsește credința, duhul credinței. Să ne rugăm Duhului sfânt, ca să trezească în noi credința și s'o desăvârșească. Să ne rugăm pentru a ne face oameni duhovnicești.

Pildă ne poate fi sfântul Nicolae, care prin faptele sale ne-a învățat: „Să nu ne uităm la lucrurile care se văd, ci la celece nu se văd; căci lucrurile care se văd sunt trecătoare, pe când celece nu se văd sunt veșnice“.

Pr. GH. SECAȘ

---

---

# MIȘCAREA LITERARĂ

POMENIREA Mitropolitului Andreiu Șaguna. (Album comemorativ). Tipografia Arhidiecezană. Sibiu 1933.

Consiliul Arhiepiscopiei ortodoxe române de Alba-Iulia și Sibiu a ținut să sărbătorească cei 60 de ani impliniți dela moartea marelui Mitropolit Andreiu, și printr'un album care va putea împodobi cu cinste masa oricărui preot sau credincios al legii noastre. Albumul omagial, tipărit în excelente condiții tehnice, cuprinde cuvinte și articole de prețuire a personalității și înfăptuirilor marelui dătător de legi și datini care a fost Mitropolitul Andreiu Șaguna, semnate de Patriarhul Miron, Mitropoliții: Pimen al Moldovei și Nicolae al Ardealului, episcopii: Roman al Orăzii, Nicolae al Clujului și Grigorie al Aradului, profesor Dr. D. Stăniloae, profesor I. Lupaș și profesor Nicolae Colan. Partea a doua a albumului o alcătuește cronica mărețelor festivități desfășurate la Sibiu și Rășinari în 1923, cu prilejul semicentenarului morții Mitropolitului Șaguna. Numeroase ilustrații împodobesc paginile acestui album, care, trebuie să recunoaștem, a fost o foarte fericită inspirație a Consiliului arhiepiscopesc.

N. C.

\*

CARTE DE ISTORIE BISERICEAȘĂ ILUSTRATĂ, de prof. *Ion Lupaș*. Tipografia Cărilor bisericești. București. 270 pagini. Legată în scoarțe tari, cu ornamente, și presărată des cu ilustrații și planșe colorate, cartea cuprinde o scurtă dar esențială ochire asupra întregii istorii bisericești, atât universale, cât și românești.

Concepută de gândul autorului în ziua constituirii FOR-ului (5 Martie 1933), la îndemnul I. P. S. Sale Patriarhului Miron, cartea aceasta este prima, care prezintă, într'o formă potrivită și agreabilă, ortodoxia noastră românească sub raportul istoric publicului larg, doritor să se orienteze repede și să-și satisfacă în același timp și gusturile artistice. Scrisă în stilul românesc, curgător și plin de poezie, așa cum ne-a obișnuit de mult dl profesor Ioan Lupaș, cartea te cucerește îndată și te trezești că o parcurgi cu mare plăcere și fără nici o oboseală până la sfârșit. Inveți din ea, fără să-ți ceară încordarea cu care trebuie să te înarmezi pentru unele cărți groase. Inveți desfătându-te ca de-o povestire literară.

Și aceasta este calitatea cea mai necesară scrierilor prin care vrem să câștigăm interesul și dragostea intelectualilor noștri pentru ortodoxie. Cel puțin la început, până ce nu sunt obișnuiți și n'au răbdarea să urmărească expunerile savante și complicate, teoriile și distincțiile teologice. Cărți ca aceasta a dlui profesor Ion Lupaș sunt făcute să ne deschidă drumul spre sufletul intelectualilor de azi.

Am spus că nu este numai o ochire scurtă, ci și esențială. Nici un moment mare din istoria Bisericii universale (partea I a cărții), sau a celei românești (partea II) nu e trecut cu vederea. Se observă în multe pagini preocuparea autorului de-a scoate în evidență caracteristicile Bisericii ortodoxe față de cea catolică și superioritatea celei dintâi. În scopul acesta folosește între altele cele mai nouă scrieri apărute în vara aceasta la Sibiu, ca traduceri din teologii ruși.

Cartea se ocupă și cu cele mai actuale evenimente și probleme din Biserica românească, cum e de pildă organizarea ei, constituirea FOR-ului, problema sectară etc.

Ilustrațiile reproduc ornamente și pagini din manuscrise și tipărituri vechi, biserici, icoane și portrete din veacurile trecute, fotografiile personalităților bisericești de azi. Planșele colorate reproduc câteva icoane bisericești vechi și câteva ieșite din penelul unor pictori români actuali.

Dela pagina 237 până la sfârșit sunt adunate o serie de vechi cântece religioase populare și câteva poezii religioase din cei mai de seamă poeți români.

Avem cu un cuvânt o carte din care pot învăța mult toate categoriile de fii ai Bisericii: tineri, bătrâni, intelectuali și meseriași. Dorim ca ea să ajungă în mâna tuturor. Iar învățatului autor, care își rupe din timpul necesar cercetărilor științifice pentru a răspândi în cercurile largi vestea bună a ortodoxiei românești, îi mulțumim cu toată recunoștința, că s'a ostenit să scrie acest prețios manual îndrumător în frumusețile religioase, morale și artistice ale Bisericii ortodoxe. Dr. D. STĂNILOAE.

\*

EPICLEZA EUHARISTICĂ, de *Diaconul Nicolae I. Popoviciu* — teză de doctorat la Facultatea de teologie ortodoxă din Cernăuți — Librăria Arhidiecezană — Sibiu, 1933, VIII+356 pagini. Lei 150 (broșat); Lei: 180 (legat). Seria scrierilor teologice, pe timp ce merge, se dovedește a fi, atât ca substanță cât și ca tehnică, ceea ce a fost în concepția inițiatorului ei și ceea ce a dovedit de altfel cu prisosință prin acel promițător început făcut cu *Ortodoxia*: un select magazin ce-și deschide generos și ospitalier cămările lui, tuturor roadelor meritore ale purtătorilor de condeiu, cari ostenesc în ogorul nelucrat al culturii noastre teologice.

Cu apariția *Epiclezei Euharistice*, întâmplată abia câteva luni după inaugurare, seria aceasta înscrie — la prima vedere — un număr mai mult, în rândul de tipărituri început cu puțină vreme înapoi. Zic astfel, pentru că lipsa de interes pentru munca modestă și tăcută de laborator ce se observă în zilele noastre încercate de zgomotul dibuelilor prin neantul dezorientărilor prezentului scos din țășanile vieții normale, cel mult dacă binevoiește să înregistreze un eveniment cărturăresc de importanța acestuia, măcar în forma aceasta expeditivă și cât se poate de comodă pentru cronicarii grăbiți. Să fie oare pricina acestei regretabile treceri cu vederea și sărăcia evidentă a vieții noastre cărturărești în produse de greutate cari abia sunt în stare să stârnească un interes singular, interes care — e clar — nu-l pot menține permanent treaz prin puținătatea lor numerică? Aici vede scriitorul acestor rânduri rolul formal al Seriei Teologice, iar rolul material (mă gândesc la conținutul operelor cari apar în colecția ei) în lămurirea deplină și definitivă a învățaturii Bisericii ortodoxe.

Epicleza Euharistică, își rânduește pe aproape patrusute de pagini bogăția conținutului ei.

Biserica romano-catolică, deslipită dela sânul Bisericii-mame ecumenice, pornită odată pe panta rătăcirilor și a înoirilor de tot felul în materie de credință, s'a atins, în cursul timpului, până și de rugăciunea de invocare a Duhului Sfânt pentru prefacerea elementelor euharistice, pâine și vin — în Sfântul Trup și Sânge al Mântuitorului Hristos. Această rugăciune, sau *epicleza*, „care a reprezentat partea culminantă în toate liturgiile, fără nici o deosebire — a fost răstălmăcită și modificată, iar rolul pe care ea l-a avut a fost dat cuvintelor Domnului: „Acesta este trupul meu . . .“ „Acesta este sângele meu . . .“ etc. Astfel s'a ajuns ca la deosebirile deja existente între Biserica Ortodoxă și cea apuseană să se adauge una nouă — cea referitoare la timpul și la rugăciunea prefacerii darurilor“ (pag. 2). În urmărirea problemei cărții Sf. Sale, Păr. Diacon N. I. Popoviciu, pentru a argumenta adevărul tezei ortodoxe, expune întâi de toate, în introducere, definițiile și deciziile dogmatice ale celor două biserici: ortodoxă și romano-catolică, privitoare la această chestiune precum și discuțiile cari au avut loc între aceste biserici pe tema epiclezei euharistice (pag. 1—31). În cele următoare (cap. I) scoate la iveală temeurile scripturistice (pag. 32—79) și patristice (cap. II), răsăritene, apusene și eretice deopotrivă, ale epiclezei (pag. 81—173), continuând (cap. III) cu fundamentele liturgice ale epiclezei (pag. 176—279) și (cap. IV) cu învățatura Teologilor din veacurile IX—XVII privitoare la epicleza (pag. 280—305), sfârșind (cap. V) cu teoriile catolice pentru explicarea epiclezei (pag. 306—334). În încheiere (pag. 335—336) Sf. Sa Păr. Profesor N. I. Popoviciu proclamă, nu „ex cathedra“, ci după minuțioasele studii de până aci, adevărul tezei ortodoxe și numai al ei: actul prefacerii se săvârșește

prin *binecuvântarea preotului însoțită de rugăciunea invocării Duhului Sfânt* (epicleză).

Cartea Sf. Sale Păr. Diacon N. I. Popoviciu, înzestrată cu bogate note subliniare ce însoțesc expunerea, urmată de registrul textelor și registrul numelor biblice folosite în cursul ei, apoi de registrul real și registrul numelor ce se întâlnesc în teză, are toate calitățile unei lucrări științifice desăvârșite.

Din numeroasele opere scrise în diferite limbi clasice și moderne pe cari Sf. Sa le-a folosit la închegarea ei, se vede larga informație a autorului. Abundența materialului adunat cu mari osteneli în drumurile de studii ale Sf. Sale în străinătate, ca și întinderea apreciabilă a lucrării, nu i-a vătămat cătuși de puțin unitatea. Dealungul ei, se vede mișcându-se liber și stăpân pe imensul material cu care trebuia să lucreze și să-l mânuiască, un spirit ascuțit ce pătrunde adânc în esența problemei și desprinde de acolo în mod critic, concluziuni perfect logice, în favorul tezei ortodoxe.

Studiul izvoarelor — această delicată și prea adeseori neglijată chestiune a căutării, comparării, alegerii și folosirii izvoarelor celor mai bune — în Epicleza Euharistică se face evident la tot pasul.

Autorul ei „modest, blând, cucernic și cu frică de Dumnezeu în toate ale lui, căci acesta este portretul preoțesc al părintelui Diacon Nicolae I. Popoviciu“, a cucerit luarea aminte a oamenilor Bisericii prin femeinicile studii publicate (ca student și apoi ca profesor la Academia Teologică „Andreiană“ din Sibiu) în coloanele revistei acesteia și mai cu seamă prin acea răsunătoare polemică ce a purtat-o cu *Unirea* blăjană — între altele și în chestiunea epiclezei (Vezi „Telegraful Român“ Nrii : 30—31 ; 41—42 ; 45—54 ; 56 și 58 din 1933).

Elev al Școlii șaguniene din Sibiu, Păr. Diacon N. I. Popoviciu, prin cartea pe care a scos-o de sub tipar după numai un an de profesorat, arată din destul, că discipolii acestei școli sunt crescuți în apele pure ale binecuvântatei munci, singurele cari pot da o clipă de odihnă sufletelor plămădite din aluatul cel bun al neastâmpărului creator.

Păr. Diacon N. I. Popoviciu, suntem siguri, nu se va opri la această lucrare care singură e suficientă să justifice o catedră de Teologie și Doctoratul pe care Facultatea de Teologie din Cernăuți i-l va conferi sărbătorește ca mâine.

Valoarea acestei lucrări, o talmăcește cu o mulțumire ce se citește în fiecare din rândurile elogioasei prefețe cu care dl Profesor de Teologie Dogmatică dela Cernăuți, Dr Vasile Loichită, o onorează : „teza aceasta de doctorat se înșiruie printre monografiile dogmatice cele mai substanțiale ce s'au scris la noi, iar în literatura noastră, pentru fundamentarea și justificarea doctrinală a epiclezei, este întâia“ (pag. VII).

Pentru toate cele arătate, o recomandăm spre citire și studiu P. C. Preoți și studenți în teologie, asigurându-i, că vor găsi într'ansa un prețios luminător, clarificarea unei probleme a cărei cunoaștere e de-o importanță covârșitoare pentru păzirea neștirbită a depozitului de credință din Biserica noastră și tot odată pentru ferirea de a cădea în greșala pe care Uniții (cari au împrumutat teoria romano-catolică despre epicleză) o comit cu ușurătate și unde pot, o mai împrumută și ortodocșilor, cari încă n'au aflat că de frații dezertați la 1700 ne mai desparte și altceva decât cele patru puncte cari circulă prin manualele de școală...

Cuvine-se ca aici, unde Sf. Sa Păr. Diacon Nicolae I. Popoviciu își risipește truda fecundată, să-i aducem, cu prilejul apariției celui dintâi rod al pregătirii superioare și al muncii binecuvântate cu care Sf. Sa își hrănește entuziasmul masiv, cele mai calde și binemeritate elogii.

De încheiere, un cuvânt de laudă pentru Tipografia Arhiepiscopaliană, care, după ce ne-a obicinuit cu tipărituri de-o execuție tehnică ireproșabilă, cu cartea aceasta, ne-a cucerit admirația.

GRIGORIE T. MARCU

\*

**BISERICA ȘI PROBLEMELE SOCIALE.** Conferințe ținute la fundația Dalles — 24 Ianuarie—8 Aprilie 1933 — sub auspiciile Consiliului central bisericesc. Tipografia cărților bisericești. București 1933. 267 pag. 60 Lei.

Sub acest titlu sunt strânse într'un frumos mănunchiu o seamă din principiile Bisericii noastre în referința lor la viața societății contemporane, cu funcțiunile ei atât de complicate. Aceste conferințe au izvorât din necesitatea unei încadrări a societății în formele principiilor creștine și a armonizării ei cu lumina acestor adevăruri. Această dorință generală și-a găsit ecou într'o propunere a Congresului Național Bisericesc din 1932, iar acum și-a aflat concretizarea în cartea prezentă. Nu voi face aici sumarul celor 11 conferințe. Amintim totuși măcar titlul atât de interesantelor probleme tratate. I. I. P. S. Sa Dr. Miron Cristea, patriarhul României, deschide seria cu: Indatoririle generației de azi. II. Dl Ștefan Bogdan: Biserica și viața socială. III. M. Manoilescu: Lupta ortodoxiei împotriva materialismului. IV. Șerban Ionescu: Ideea de dreptate ca forță socială. V. Nichifor Crainic: Tineretul și creștinismul. VI. Pr. V. Iordăchescu: Forța și dreptul. VII. Arhim. I. Scriban: Biserica și cultura mulțimii. VIII. I. Nistor: Rostul politic și social al Bisericii în trecut și în prezent. IX. V. Gh. Ispir: Misiunea creștină în România nouă. X. Dr. Ioan Lupaș: Biserica și problemele asistenței sociale. XI. I. Petrovici: Biserica și pacea.

Un șir de probleme în fața cărora îți tresaltă mereu conștiința. Tratate, acum, în acest frumos volum, — sub forma unor

conferințe — ele alcătuiesc preludiul unui drum nou de lămurire și purificare a vieții sociale prin acțiunea binefăcătoare a Bisericii. Înainte vreme părea că între noțiunile puse față în față în fiecare conferință e un antagonism; acum e o apropiere măcar în elaborările teoretice și, viitorul ne va arăta că de fapt există între ele și intimitate practică. Vremea surogatelor mântuitoare e în amurg, iar timpul coborârii Bisericii în mijlocul problemelor sociale, ca să le lumineze, a sosit. „Credința religioasă cuprinde în sine tot ce-i trebuie (ființii) gândirii omenești“. Pentru că „problema socială numai atunci își va putea găsi o satisfăcătoare soluție, când societatea va recunoaște factorului religios drepturile pe cari însași natura acestui fenomen le reclamă. În tiparul unei lumi care se naște — lume care „solicită psihologia generației tinere“ — aceste idei vor forma temelia ei. Acestei generații îi e dat nu numai să găsească legătura dintre Biserică și manifestările vieții sociale, ci și să înfăptuiască și să trăiască această legătură intimă. Biserica e armonizatoarea vieții; ea indică sensul vieții. Din ea țâșnesc puterile vieții, în ea se încălzesc conștiințele înghețate de duhul veacului materialist și în ea se revelează conștiinței opace a omului modern: calea, adevărul și viața“. Iată de ce, cartea se adresează îndeosebi acestei generații frământată de cele mai polimorfe concepții.

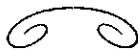
\*

ȚIPARIILE SE PESCUESC PE ÎNTUNEREC, SAU SECTELE DIN ROMÂNIA, de Pr. A. C. Cosma și C. Popescu. Tipografia „Unirea“. Adjud. 1933. 20 Lei.

Cartea cuprinde în mai bine de 60 pagini munca sângeroasă a doi preoți misionari. În cele 27 capitole ale cărții, trec pe dinaintea ochilor cetitorului cele mai periculoase curente sectare. Cucerniciile lor expun, pe scurt, istoricul, doctrina și mijloacele de combatere a curenților cari subminează temelia Bisericii și a statului. Sectele în pătura de jos ca și ocultismul în cea de sus, sub firma unor curente de regenerare — lucrează la destrămarea Bisericii și a statului. Pericolul lor e dublu, pentru Biserică și neam deopotrivă.

La combaterea fiecăruia autorii au adus cuvintele cele mai categorice, culese dela cei mai competenți autori în acea problemă. Cartea e un prețios ajutor de demascare a „lupilor îmbrăcați în piele de oaie“.

V. COMAN





---

---

# CRONICĂ

CONGRESUL NAȚIONAL BISERICESC AL MITROPOLIEI ARDEALULUI. Convocat pentru a aduce hotărâri într'o serie întreagă de chestiuni importante privitoare la viața bisericească, cea mai înaltă corporație a Mitropoliei Ardealului s'a întrunit la Sibiu în ziua de 14 Octombrie 1933. Această sesiune congressională a avut un caracter cu atât mai solemn, cu cât în ea s'a prăznuit și împlinirea alor șase decenii dela moartea marelui arhipăstor Andreiu Șaguna.

Prefățat de o liturgie arhierescă, de un parastas pentru odihna în veci neuitatului „preot deșteptării noastre“ și pentru pomenirea membrilor congresului, adormiți întru Domnul dela ultima sesiune până acum, precum și de slujba invocării duhului sfânt — congresul a fost deschis în biserica catedrală de către I. P. S. Mitropolit Nicolae printr'o remarcabilă cuvântare, subliniind bogatele roduri duhovnicești pe care le-am cules pe urma vieții noastre naționale încadrate în legea șaguniană, la temelie căreia stă principiul *autonomiei bisericești*. Schițează apoi problemele cari aveau să fie obiectul de preocupare a congresului și cari așteaptă o fericită deslegare — pentru bunul mers al Bisericii ardelen.

A doua zi, Duminecă a fost închinată pomenirii Mitropolitului Șaguna. S'au săvârșit Liturghii în bisericile din Sibiu și Rășinari de către P. S. Grigorie al Aradului și P. S. Andreiu Crișanul, înconjuțați de sobor de preoți și s'au rostit cuvântări impresionante, chemate să preamărească faptele marelui mitropolit și să povățuiască norodul credincios pe drumurile credinții izbăvitoare.

În aceeași zi, la ora 6 seara, a avut loc în catedrala Mitropolitană din Sibiu un concert religios, dat de corul mitropoliei, sub conducerea dlui profesor T. Popovici. În cadrul concertului dl Prof. Nicolae Colan, rectorul academiei teologice a rostit un cuvânt de pomenire la împlinirea celor 60 de ani dela adormirea întru Domnul a Mitropolitului Șaguna (Cuvântul îl publicăm în fruntea acestui număr al revistei).

În ședințele de Luni și Marți (16 și 17 Octombrie) s'au discutat pe larg toate problemele cari jalonează viața bisericească din mitropolia noastră. Însemnăm aici hotărârile mai importante ale congresului.

1. Relativ la *concordatul* încheiat în 10 Mai 1927 între Vatican și statul român, — o chestiune de importanță deosebită,

în care Episcopatul nostru, prin graiul I. P. S. Sale Mitropolitului Nicolae și a P. S. Sale Episcopului Roman al Orăzii, a luat o demnă atitudine, — congresul nu renunță la dreptul său de-a aprecia critic atât acest concordat, cât și urmările lui. Congresul nu poate admite ca și în România nouă să fie preferite Bisericii dominante toate acele culte prin care o împărăție a adus un lung război împotriva ortodoxiei naționale românești, întemeind în Ardeal un spirit dușmănos ce funcționează dăunător și astăzi. Congresul roagă atât guvernul actual, cât și guvernele viitoare, să aibă deplină atenție pentru acele urmări ale concordatului, pe cari autoritățile bisericești ortodoxe le-au semnalat ca nedrepte și nedemne pentru Biserica dominantă.

2. Reînființarea episcopiei ortodoxe române a Maramureșului a format obiectul unei vii și temeinice desbateri. Raportor era dl Gh. Bogdan-Duică. Congresul constată, că intervențiile credincioșilor ortodocși din acele părți ale României, precum și intervenția episcopiei din Cluj, a Consistorului mitropolitan din Sibiu și a Consiliului central bisericesc din București, — în chesiunea reînființării episcopiei ortodoxe române maramureșene cu reședința în Sighet — au fost cu totul desconsiderate din partea conducătorilor țării; astfel congresul invită Consistorul mitropolitan să înainteze guvernului (un memoriu, expunând încă odată: a) motivele de importanță bisericească, culturală și națională, și b) ușoarele condiții economice financiare împreunate cu reînființarea acestei episcopii.

3. *Proiectul de convenție între Jugoslavia și România.* Amănunțit și documentat istoric al chestiunii a făcut în congres dl Dr. Silviu Dragomir; asemenea au luat cuvântul și deputații congresuali prezenți din Jugoslavia: Tr. Oprea, Dr. Al. Butoarcă și Tiberiu Mităr; iar, la sfârșit, a dat necesarele deslușiri I. P. S. Sa Mitropolitul Nicolae.

Dl Dr. S. Dragomir, raportor al comisiunii organizatoare, arată că: Românii din Jugoslavia, în număr de peste o sută de mii de suflete, după încheierea păcii au rămas în vechea organizație a eparhiilor de Caransebeș și Arad. S'au făcut, începând din 1922 și 1923, mai multe încercări să se reglementeze, pe baza de reciprocitate, chestiunile bisericești și școlare privitoare la Românii din Jugoslavia. Abia în anul 1932 s'a putut ajunge la o soluție acceptabilă, — și pentru a o face definitivă, s'a primit propunerea discutării chestiunii și de către delegații Sfințelor Sinoade române și sârbesc. După lungi discuții ale delegaților români — I. P. S. Sa Mitropolitul Nicolae, P. S. Sa Episcopul Grigorie al Aradului și profesorul Dr. S. Dragomir, — cu membrii Sinodului permanent sârbesc, la Belgrad și Carloveț, în Maiu 1933, s'a ajuns nu fără greutate la proiectul de convenție cunoscut. Conform acestei convenții urmează să se înființeze o episcopie ortodoxă română, în Banatul jugoslav, cu

sediul în Vârșeț, la care se va institui un episcop-vicar, și o episcopie sârbească cu sediul în Timișoara, cu un episcop-vicar, — ambii dependenți, în chestii spirituale și dogmatice, de o comisiune mixtă, compusă din delegați Sf. Sinod din București și Belgrad.

Episcopia română va funcționa în baza statutului organic șagunian, având un consiliu episcopesc cu trei senate — bisericesc, școlar și financiar. Se asigură prin convenție, pe seama credincioșilor din Jugoslavia, trei posturi de profesori la școala normală sârbească din Vârșeț, cari pot fi aduși din România. Clerul necesar în Jugoslavia se va recruta din tineri crescuți la facultățile teologice, respectiv academiile din România.

Congresul național bisericesc a aprobat această convenție, care urmează să fie ratificată și de Sf. Sinod și de parlament.

4. *Fundațiunea Emanoil Gojdu.* Dl Dr. I. Glava a raportat în chestia fundației Gojdu. Arată că guvernul țării a obținut prin protocolul dela Paris, acum trei ani, să aranjeze extradarea averii fundației Gojdu care se găsește la Budapesta. Guvernul maghiar a trimis o comisiune la Sibiu, în scopul încheierii socotelilor fundației. Președintele delegației ungare, dl Dr. Egri, cu însoțitorii săi a venit la Sibiu și a lucrat împreună cu o delegație a guvernului din București. Inventarierea averii Gojdu s'a făcut la Budapesta.

Guvernul ungar a stăruit să se împartă averea fundației.

Reprezentanța fundației, cu sediul la Sibiu, bazându-se pe dispozițiile testamentare ale mecenatului, n'a consimțit la împărțirea fundației. Afacerea urma să fie supusă tribunalului internațional din Haga spre rezolvire. Având în vedere că prin această rezolvare predarea averii se complică și mai mult, s'a admis o transacție între cele două guverne, român și ungar.

Dar nici prin aceasta afacerea fundației nu s'a limpezit, pentru că reprezentanții guvernului maghiar au început să conexeze soluționarea fundației Gojdu cu alte revendicări în litigiu.

Astfel, averea Gojdu stă la Budapesta fără controlul cu-venit și fără ca veniturile ei să poată fi întrebuințate pentru scopurile fixate de fondator.

Congresul național bisericesc a decis să ceară guvernului țării să nu mai tolereze amânarea soluțiunii.

I. P. S. Sa Mitropolitul Nicolae a făcut declarație solemnă, că decizia congresului e merită a chema la datorie pe factorii angajați cu soluționarea fundației Gojdu.

Publicarea tratativelor și demersurilor în chestia fundației Gojdu se impune, spre a stabili răspunderile și a lămuri opinia publică alarmată cu drept cuvânt, din cauză că această avere națională e împiedecată a-și îndeplini misiunea.

5. *Monument lui Șaguna*. La propunerea dlui prof. S. Dragomir ca raportor, Congresul a luat la cunoștință raportul Consistorului mitropolitan în ceea ce privește ridicarea unui monument marelui Mitropolit Andrei Șaguna, apelând la contribuția întregii suflări românești, pentru a eterniza în bronz recunoștința ce întreg neamul o datorește marelui arhiepiscop. Monumentul ce se va ridica în Sibiu trebuie să fie vrednic de proporțiile excepționale ale neuitatului ierarh. Suma ce o avem la dispoziție va trebui augmentată printr'o acțiune continuă, la care Biserica invită să participe toți râvnitorii de bine ai Bisericii și ai neamului românesc.

6. *Congresul*, în ședința sa din urmă, a ținut să facă declarație sărbătorească și unanimă, că principiile exprimate de Înalt P. S. Sa Mitropolitul Nicolae în cuvântarea sa de deschidere a Congresului național bisericesc, privitoare la bazele constituționale ale Bisericii ortodoxe, le aprobă și și-le însușește în totalitatea lor. Congresul declară în acelaș timp, că pentru păstrarea acelor baze constituționale, derivate din opera lui Andrei Șaguna, nu va ezita a duce orice luptă ce i s'ar părea de nevoie.

7. *Consistorul mitropolitan* a fost alcătuit, alegându-se următorii membrii:

În senatul bisericesc: Ordinari: Arhim. Dr. Vasile Lăzărescu, Prot. Romul Ancușa, Prot. Trandafir Scorobet; Suplenți: Prot. Dr. Vasile Bologna, Prot. E. Cioran, Prot. Traian Petrișor.

În senatul școlar: Ordinari din cler: Prot. Dr. Iosif Blaga, Prot. Gh. Ciuhandu; Mireni: Vasile Goldiș, Dr. Silviu Dragomir, Nicolae Colan, Dr. Nicolae Zigre; Suplenți, din cler: Prot. Dr. Ștefan Cioroianu, Prot. Gh. Maior; Mireni: Dr. Ioan Bunea, Petru Drăghici, Dr. Nicolae Comșa, Ioan Sandu.

În Senatul episcopesc: Ordinari, din cler: Prot. Dr. Gh. Proca, Prot. Dr. Sebastian Stanca; Mireni: Ioan Lapedatu, Dr. George Dobrin, Dr. Iustin Marșeu, Octavian Goga; Suplenți din cler: Prot. Virgil Musta, Prot. Dr. Vasile Sava; Mireni: Dr. Lucian Borcia, Dr. Mihai Gropișianu, Dr. Valer Moldovanu, Pompiliu Dan.

În reprezentanța fundațiunii Agora-Gall: Ioan Sandu.

\*

**FESTIVITĂȚILE DELA CLUJ.** Capitala Ardealului desrobît a fost în 5 și 6 Noemvrie teatrul unor festivități de o măreție deadreptul fără seamăn. Festivitățile s'au desfășurat cu prilejul sfințirii monumentalei catedrale ortodoxe, a cărei înălțare este rodul înțelepciunii organizatoare și a tinereței harnicii a Prea-sfințitului episcop Nicolae al Clujului.

Preludiul mărețelor serbări l-a alcătuit ședința solemnă a adunării eparhiale, ținută în 4 Noemvrie a. c., ora 6 seara, șe-

dință la care au participat, pe lângă deputații eparhiali, Prea Fericitul Patriarh Miron, I. P. S. Mitropolit Nicolae, P. S. Nicolae al Clujului și P. S. Grigorie al Aradului și un considerabil număr de intelectuali din Cluj. Ședința a fost deschisă de Prea Sfințitul episcop Nicolae al Clujului mulțumind bunului Dumnezeu și jertfelnicilor credincioși din tot cuprinsul țării pentru ajutorul ce l-au dat ca să dureze mărețul locaș de închinare din inima Ardealului românesc. Prea Fericitul Patriarh, Inalt Prea Sfințitul Mitropolit Nicolae, dl profesor A. Lăpădatu și dl profesor I. Lupaș au rostit deasemenea înălțătoare cuvântări, arătând semnificația ortodoxă și națională a monumentalei biserici și laudând ctitoriceasca faptă a Prea Sfințitului episcop Nicolae Ivan.

Služba sfințirii bisericii catedrale săvârșită în dimineața zilei de 5 Noembrie a. c. de către Prea Fericitul Patriarh Miron, Inalt Prea Sfințitul Mitropolit Nicolae și PP. SS. LL. episcopi Nicolae al Clujului, Grigorie al Aradului, Nichita al Argeșului, Ioan al armatei și arhieriei Vasilie Rașinăreanu și Andreiu Crișeanul. Înconjurați de un numeros sobor de preoți, a fost onorată cu prezența Maiestății Sale Regele Carol al II-lea și a Măriei Sale Marelui Voevod Mihaiu. Actul de importanță atât de mare a atras la Cluj câteva zeci de mii de credincioși din toate unghiurile țării. Numai la serbările încoronării s'a mai văzut atâta lume adunată la un loc și însuflețită de un atât de nobil entuziasm.

Răspunsurile corale le-a dat giganticul și fermecătorul cor de 200 persoane dirijat de măestrul A. Bena.

Cuvântul festiv l-a rostit Prea Sfințitul episcop Nicolae, cu firească emoție dar și cu justificată mândrie. La ora două s'a dat un banchet, la care Maiestatea Sa Regele a rostit frumoase cuvinte despre importanța credinței și a Bisericii. (Toastul fostului prim ministru Alexandru Vaida, preamărind toleranța, a fost ca un sunet de flașnetă hodorogită într'o îngerească simfonie).

\*

Luni, 6 Noembrie dimineața, a avut loc în catedrală, după săvârșirea sf. Liturgii, congresul „Frăției Ortodoxe Române“ pentru comemorarea sfințirii mărețului locaș de închinare și a unui sfert de mileniu dela moartea Mitropolitului mucenic Sava Brancovici, pentru pomenirea căruia s'a săvârșit și un parastas.

Cuvântul de pomenire l-a rostit frumos dl I. Sandu, directorul școlii normale „Andreiu Șaguna“ din Sibiu.

Congresul e deschis de dl profesor Sextil Pușcariu, președintele „Frăției Ortodoxe Române“ arătând rostul superior al acestui așezământ de cultură religioasă și națională. Mai vorbesc Inalt Prea Sfințitul Mitropolit Nicolae și dl prof. I. Mateiu, secretarul asociației, la propunerea căruia se votează și o moțiune.

În moțiunea sa, conducerea FOR-ului face o mărturisire solemnă despre credința față de Biserica ortodoxă „ținând toate

câte această sfântă Biserică le ține și propovăduiește din porunca dumnezeescului întemeietor“.

„Amintindu-ne cu recunoștință de serviciile neperitoare pe cari Biserica le-a adus în toate timpurile vieții noastre creștine și naționale — continuă mai departe motiunea — înțelegem să vedem în ea suprema instituție sufletească a statului și a neamului românesc. Drept aceea, vrem să o știm așezată, pentru totdeauna, în centrul preocupărilor personale și obștești, apropiindu-ne cu iubire de altarele ei, servind cu bucurie idealurile ei și apărând cu bărbăție existența ei“.

\*

La amiazi s'a ținut la reședința episcopală recepția, în carele căreia s'au exprimat călduroase omagii P. S. Sale Episcopului Nicolae Ivan, pentru rodnică sa activitate bisericească.

F. O. R. — prin președintele său, dl profesor Sextil Pușcariu, a elogiât opera înfăptuită de bătrânul ierarh, oferindu-i acestuia în semn de recunoștință și venerație o frumoasă diplomă omagială.

Profund emoționat a răspuns P. S. Sa Nicolae, mulțumind pentru dragostea cu care este înconjurat.

Au vorbit apoi părintele G. Ciuhandu în numele Asociației „Andrei Șaguna“ a clerului din Ardeal și părintele Partenie din partea Asociației clerului ortodox din București.

Părintele protopop Dr. D. Borcea din Săliște a înmănat sărbătoritului ierarh o hotărâre a consiliului comunal, conform căreia strada Școlii din acea localitate se va numi de azi înainte strada Episcopul Nicolae Ivan.

După ce a răspuns tuturor, înaltul ierarh a mulțumit, la rândul său, dlui Octavian Goga, pentru sprijinul dat la obținerea locului pe care s'a ridicat catedrala, și dlui Alex. Lapedatu pentru numeroasele și însemnatele ajutoare acordate pe seama mărețului așezământ.

Cei doi miniștri și sprijinitori ai Bisericei, în cuvântările scurte pe cari le-au rostit, au accentuat importanța Bisericei, subliniind meritele neperitoare ale Episcopului Nicolae.

\*

În sala festivă a prefecturii județului, părintele G. Ciuhandu a deschis la ora 3<sup>1</sup>/<sub>2</sub>, congresul anual al Asociației „A. Șaguna“ a clerului ortodox din Ardeal.

Erau prezenți: I. P. S. Sa Mitropolitul Nicolae, PP. SS. LL. Episcopii Nicolae al Clujului, Nichita al Argeșului, Grigorie al Aradului, dl profesor Nichifor Crainic, directorul „Calendarului“ și peste 200 de preoți din toate părțile Ardealului.

După președintele adunării a vorbit I. P. S. Sa Mitropolitul Nicolae spunând, că ortodoxia este o condiție de viață a poporului și statului românesc.

P. S. Sa Episcopul Grigorie și-a manifestat bucuria pentru

deplina armonie ce există între preoțime și ierarhii săi, subliniind rezultatele frumoase ce decurg din această armonioasă colaborare.

Dl Octavian Goga, într'un magistral discurs, a scos în evidență rolul Bisericii, despre care a spus că e cetatea de unde pornesc criteriile de existență ale neamului nostru. Pentru acest motiv preoțimea trebuie să lucreze încontinuu la sporirea prestigiului acesteia și la răspândirea credinței în toate straturile societății românești.

Dl Sextil Pușcariu a vorbit apoi despre îndatoririle preoților și ale mirenilor pentru asigurarea drepturilor ce se cuvin Bisericii ortodoxe în cadrul statului român.

Apoi a luat cuvântul dl profesor Nichifor Crainic, care a arătat, cu elan, rolul și importanța Bisericii în viața de azi a neamului și a statului român.

Dupăce mai vorbește părintele Partenie în numele Asociației generale a clerului ortodox român, se trece la ordinea de zi a congresului, părintele Dr. Sebastian Stanca, consilier eparhial, prezentând un amănunțit raport prin care se cere reînființarea episcopiei ortodoxe a Maramureșului.

P. S. Sa Episcopul Nicolae declară în fața adunării, că episcopii de Cluj și Oradea vor sprijini din toate puterile traducerea în fapt a acestui înalt desiderat al ortodoximei din provincia descălecătorului de țară Dragoș Vodă.

Timpul înaintat a determinat amânarea desbaterei celorlalte puncte din ordinea de zi a congresului.

S'a citit de către dl Rector N. Colan, secretarul general al Asociației, darea de seamă anuală, care a fost aprobată, iar congresiștii, în unanimitate au reînnoit încă pe un an mandatul actualului comitet al Asociației.

La sfârșit păr. consilier V. Nistor a dat citire moțiunii, care a fost votată și în sensul căreia se cere:

1. Achitarea salariilor preoțești restante;
2. Desființarea curbilor de sacrificiu, reînființarea posturilor eclesiastice desființate sub trecuta guvernare;
3. Ajutorarea Bisericii ortodoxe-române după o proporție dreaptă, în raport cu numărul sufletelor.

Adunarea a primit deasemenea moțiunea prezentată de păr. Dr. Stanca, în legătură cu status-ul catolic ardelean, și prin care se cere categoric înlăturarea nedreptăților săvârșită de această instituție, imediata denunțare a concordatului cu Vaticanul și lămurirea opiniei publice asupra acestor importante probleme.

\*

Marile festivități împreunate cu sfințirea catedralei din Cluj s'au terminat Luni seara cu reprezentarea în Teatrul național a

piesei „Cerurile spun“, mister religios de Victor Papilian, profesor la facultatea de medicină din Cluj. Lucrarea aceasta, o reușită apologie a ortodoxiei, a fost primită de numerosul public cu cea mai mare însuflețire.

Astfel s'a preaslăvit, în metropola Ardealului, biruința temeinică și durabilă a ortodoxismului românesc.

Clipele sfinte ale târnosirii catedralei din reînviata ctitorie a Marelui Ștefan Vodă, rămân pe veci în amintirea clerului și poporului care le-a trăit.

\*

F. O. R. SIBIU. În ziua de 20 Noemvrie a. c. s'a întrunit la Sibiu Comitetul arhiepiscopozan al Frăției ortodoxe române. Ședința a fost prezidată de I. P. S. Mitropolit Nicolae. S'au luat o serie de măsuri pentru începerea activității în despărțămintele protopopești. Biroul secției Sibiu a F. O. R-ului a formulat aceste măsuri în următoarea circulară :

Stimate Domnule Președinte,

1. Veți fi de sigur veseli, ca și noi, de știrea ce V-o putem comunica: anume că aproape toate protopopiatele sunt organizate ca părți ale F. O. R-ului arhiepiscopozan.

Acest moment l-am așteptat cu încredere, și întâiul gând acum ne este să mulțumim tuturor sufletelor ortodoxe, care au obosit ca organizarea să se facă.

Acum nu putem numai, acum trebuie să începem a lucra.

Privitor la viitorul de muncă al F. O. R-ului avem aceeași încredere, pentru că nu putem presupune că o mare chestiune națională, cum este aceasta, n'ar putea să miște orice suflet cald pentru tot ce contribuie la întărirea unității naționale. Națiunii îi suntem datori cu pregătirea spiritului care să înfrunte eventual un viitor ce-ar putea să fie greu de învins. Să căutăm deci, a fi gata și spre înveselire prin succesele noastre, dar și spre orice luptă cu adversitățile oricând cu puțință.

De aceea, Vă rugăm, stimate domnule președinte, să arătați tuturor aderenților F. O. R-ului, că la noi nu-i vorba numai de o chestie pur bisericească, ci de o încopciare a ei cu marea chestie națională, de viitor. Și din convingerea aceasta, toți să scoată, ca dintr'o fântână curată și răcoritoare, bunăvoința, tăria și entuziasmul, la care Vă chemăm frățeste.

2. Pentru început Vă atragem atențiunea asupra necesității ca mentalitatea proclamată de F. O. R., prin diferitele-i manifestări și mai ales prin cuvântarea Înalt Preasfințitului Mitropolit Nicolae, rostită la Cluj, la înființare, să fie consolidată prin mijloacele ce ni s'au pus la dispoziție și se vor mai pune. Adecă :



a) Un prim drum spre consolidarea cerută este popularizarea broșurilor publicate de F. O. R. Despărțămintele proto-popești să-și facă o lege din răspândirea lor, între mireni, în cler, printre tineretul de amândouă sexele. Modul de răspândire se lasă în chibzuința despărțămintelor, deocamdată.

b) Al doilea drum sunt conferințele, seriile de conferințe, încadrate, când se poate, în festivaluri cu caracter serios. Pentru acest scop să ni se ceară indicațiile bibliografice necesare, și în cazul că oratorii lipsesc, să se ceară și oratori, fie din Cluj, fie din Sibiu. Din Sibiu dela rectorul Academiei teologice, N. Colan, din Cluj dela dl Dr. I. Mateiu, secretar general al F. O. R-ului.

c) Aceluiaș scop i se va închina o revistă lunară, de cuprins eclectic, totuși cu un pronuțat caracter religios; revista va oglindi viața religioasă a ortodoxiei, încadrată în mișcarea generală a vieții naționale. Și va fi bogat ilustrată.

3. Insfârșit, pentruca mijloacele de lucru să fie cât mai multe și bărbați (dar și femeile) în număr cât de mare, răspânditori și răspânditoare a mentalității caracterizate, Vă rugăm, stimate domnule, să aveți mare grijă ca

a) numărul membrilor F. O. R-ului să crească cât mai repede și

b) astfel să crească și fondurile necesare propagandei religioase a „Frăției“.

4. Domnule președinte, atât cât cerem prin prezentele rânduri, este destulă muncă de început.

Faceți-o cu tot zelul cuvenit!

Sibiu, la 25 Noemvrie 1933.

Cu distinsă stimă și cu frățească dragoste, (ss) G. BOGDA  
DUICĂ, președinte. (ss) NICOLAE COLAN, vice-președinte.

\*

ALEGEREA NOILOR EPISCOPI. Marele colegiu electoral al Bisericii Ortodoxe Române, intrunindu-se la București în zilele de 19, 20 și 21 a. c. a ales trei episcopi: pentru scaunul episcopesc al eparhiei Hușilor a fost ales Prea Sfinția Sa Nițon Criveanu, vicarul episcopiei Râmnicului, pentru scaunul episcopesc al eparhiei Cetății-Albe a fost ales Prea Sfințitul Arhiereu Dionisie Erhan, vicarul acestei episcopii, iar pentru scaunul episcopesc al eparhiei Caransebeșului a fost ales I. P. C. S. Arhimandritul Dr. Vasile Lăzărescu, profesor la Academia Teologică din Oradea. Alegerea episcopilor pentru eparhiile Hușilor și Caransebeșului a fost întărită de Sfântul Sinod, iar alegerea episcopului Cetății-Albe a fost anulată de către aceeași autoritate bisericească, pe motivul că Prea Sfințitul arhiereu Dionisie nu are titlul academic prevăzut de lege pentru candidații de episcopi.

\*

Primii doi episcopi au obținut și înalta aprobare regală, urmând să fie instalați în scaunele vlădicești ale eparhiilor pe cari sunt chemați să le păstorească.

\*

CONGRESUL MISIONARILOR ORTODOCȘI s'a întrunit la Chișinău în zilele de 29 Oct.—1 Noemvrie a. c. Convocat de Consiliul arhiepiscopesc al Basarabiei, acest congres s'a distins prin importanța problemelor puse la ordinea zilei, ca și prin nivelul superior și căldura atmosferei la care s'au menținut discuțiile. De sigur acest nivel și această atmosferă se datoresc în primul rând personalităților distinse cari au avut rolul de raportori ai diferitelor probleme, dar și celor patru vlădici (I. P. S. Mitropolit Gurie, P. S. Grigorie al Aradului, P. S. Arhiereu Grigorie Leu Botoșeneanu, P. S. Arhiereu Dionisie Erhan și P. S. Arhiereu Tit Simedrea) cari au ținut să onoreze acest congres cu prezența lor activă.

Chestiunile cari au format obiectul referatelor sunt următoarele: 1. Problemele misionarismului în lumea modernă (P. S. Arh. Tit Simedrea). 2. Sectele și curentele mistice contimporane (Nichifor Crainic, prof. univ.). 3. Pericolul ateismului și măsurile de luptă (I. Savin, prof. univ.). 4. Indrumarea tineretului către Hristos (M. Bulacu, prof. univ.). 5. Apostolatul laic (P. S. Episcop Grigorie al Aradului). 6. Regenerarea predicii (Pr. Orest Tarangul). 7. Misiunea externă (Arhim. I. Scriban, prof. univ.). 8. Mișcările antibisericești din Bucovina (Preot I. Puiu). 9. Metodele misionare (Preot Gh. Secaș). 10. Organizarea misiunii ortodoxe române (Preot S. Țugui).

Suntem siguri că excelenta revistă „Misionarul“ dela Chișinău va publica *in extenso* aceste referate de interes pentru întreaga noastră preoțime.

\*

#### SĂRBĂTORIREA DOMNULUI PROFESOR IOAN LUPAȘ.

Sibiul a dovedit încă odată că știe să-și prețuiască pe distinșii săi fii mai ales atunci, când aceștia își pecetluiesc apostolatul național și cu suferințe mucenicești. O asemenea dovadă a dat Sibiul în 3 Noemvrie a. c., sărbătorind printr'un banchet pe Domnul profesor I. Lupaș pentru împlinirea unui sfert de veac de când Domnia sa a scăpat din temnița dela Seghedin, în care-l închiseră Ungurii pentru scrisul său de trezire a conștiinței naționale. Acest banchet omagial, care s'a dat după ce sărbătoritul a ținut o strălucită conferință în sala prefecturii sibiene despre opera și personalitatea ilustrului cronicar și bărbat de stat moldovean, Miron Costin, dela moartea căruia se împlinesc anul acesta trei veacuri, a întrunit în sala cea mare a restaurantului Bulevard toată intelectualitatea sibiană și un considerabil număr de intelectuali din județ. O serie de oratori (Prea

Sfinția Sa arhiereul Vasile, Dr. Gh. Preda, Colonel I. Pleniceanu, rectorul N. Colan, Doamna E. Tordășianu, Profesorul I. Popa etc.) au lăudat după cuvîntă opera cărturărească și suferințele mucenicești ale sărbătoritului, toate acestea fiind puse în slujba luminării și izbăvirii neamului. La sfârșit a răspuns emoționat sărbătoritul, făcând, fără să vrea, o strălucită lecție de istorie, în care și-a zugrăvit pictural sbuciumările și suferințele din temnița ungrească, arătând în acelaș timp și justificatele satisfacții sufletești ce le-a avut pe urma acestor suferințe. Fiindcă „în această temniță era o atmosferă foarte românească“.

Asemenea prăznuiri sunt chemate să țină veșnic trează conștiința națională în sufletul generației de azi și de mâine, fiindcă nimic nu cucerește inimile în măsura în care este în stare să le cucerească pilda vie a jertfelniciei personale.

NECULCE.



BCU Cluj / Central University Library Cluj

---

## NOTE ȘI INFORMAȚII

IN ultima adunare generală a secției Sibiu a Asociației clerului „Andrei Șaguna” subliniasem în cadrele unui referat importanța și necesitatea absolută a publicării unui manual pe seama preoților chemați să catehizeze în școlile primare. Am arătat anume, că un asemenea manual ar înbia un ajutor neprețuit îndeosebi preoților mai bătrâni cu o insuficientă pregătire pedagogică pentru marea misiune a chemării celor mici la Hristos și la Biserica Lui. Cuprinzând toate lecțiile în extensiunea și în forma în care trebuiesc predate de către catehet, conform programei analitice și celor mai verificate postulate pedagogice, acest manual ar suplini insuficiențele cateheților și astfel evanghelizarea ortodoxă a tinerelor vlăstare s'ar face, cu ajutorul lui, cu mai mulți sorți de izbândă.

Avem justificata bucurie de a anunța iubita noastră preoțime, că acest manual este gata și el va fi dat tiparului îndată după sărbătorile Nașterii Domnului, așa că la începutul anului școlar viitor va putea fi pus la dispoziția cateheților. Alcătuirea acestui manual se datorește harnicului catehet și iubitului nostru colaborator Dumitru Călugăr, absolvent al Academiei noastre teologice.

\*

ORGANUL de publicitate al eparhiei Clujului, „Renașterea”, a apărut cu prilejul festivităților sfințirii catedralei din Cluj în tradiționala și atât de simpaticea sa înfățișare modestă, dar cu un cuprins bogat și substanțial. Articolele deosebit de importante, menite, în majoritatea lor, să omagieze osârdia neadormită a Prea Sfințitului episcop Nicolae Ivan, fericitul ctitor al noului monument ortodox din capitala Ardealului, sunt semnate de I. Lupaș, I. Matei, G. Bogdan Duică și alți distinși purtători ai condeiului bisericesc. Subliniem mai ales articolul „Catedrala”, al domnului profesor G. Bogdan Duică, articol care are toată frumusețea poetică și toată simțirea creștinească a unui veritabil psalm.

\*

IN cursul lunei Februarie va ieși de sub teascurile „Arhidiecezanei” din Sibiu traducerea românească a cărții „Religia și formarea caracterului” de Fr. W. Förster, marele pedagog și filosof elvețian. Cartea tâlcuită în românește cu autorizația editurii „Rotapfel” din Zürich, de preoții I. Negoită și N. Donos, dela Iași, va avea o mărime de aproape 500 de pagini și va

apărea în „Seria didactică“ inaugurată cu volumul „Tinere ție-ție zic scoală-te“ de D. Făgărășanu.

\*

DE sărbătorile Crăciunului acestui an va apărea în „Seria teologică“ a editurii arhidiecezane din Sibiu studiul „Cultul inimii lui Isus“ datorit părintelui arhimandrit Dr. Vasilie Lăzărescu, profesor la Academia Teologică din Oradea, ales de curând episcop al eparhiei Caransebeșului.

\*

LA 1 Martie 1934 va apărea la Sibiu o *revistă ilustrată* pentru familia ortodoxă. Noul organ de publicitate va informa pe cititor, prin imagini, despre tot ce se petrece în viața bisericească și culturală a țării. Dar nu numai atât. El va încerca să fie un creștinesc și românesc îndrumător al familiilor intelectualilor noștri.

În paginile acestei reviste se vor tâlcui frânturi din Scripturile sfinte; se vor reproduce părți scurte din literatura patristică; se vor înfățișa pagini din istoria noastră națională și bisericească, cu figurile în veci neapuse ale eroilor și mucenicilor noștri; se vor arăta bogățiile fără seamăn — arhitectonice și picturale — ale ortodoxiei românești și străine, precum și frumusețile naturale ale țării noastre.

Revista va cuprinde și pagini de literatură și folclor, de medicină populară și de gospodărie casnică. Ea va avea deci un caracter eclectic și va căuta să oglindească teoretic și plastic mai ales viața ortodoxă și națională din întreg cuprinsul țării.

„*Viața ilustrată*“, care va apărea deocamdată lunar, va fi o podoabă pe masa fiecărui intelectual român. Abonamentul anual nu va trece totuși peste modesta sumă de 150 de Lei.

N. C.

\*

DE câțiva ani există nominal această asociație. Imprejurări străine de sufletul tineretului au făcut ca ea să nu-și poată începe misiunea impusă de porunca vremii. Avem bucuria totuși să înregistrăm un început bun. De un an de zile, gândul unui congres general al studenților teologi ortodocși români, a pus tot mai mult stăpânire pe conștiința acestui tineret. În acest sens în zilele de 8—14 Noemvrie a. c., cu ocazia unui consiliu al U. N. S. C. R. la București, a avut loc o constătuire între reprezentanții studenților teologi din București, Cernăuți, Chișinău și Sibiu. Preocuparea primă a constătuirii a fost aflarea unei soluții pentru ținerea unui congres general al studenților teologi. Ei au luat contact cu ceilalți colegi dela celelalte facultăți în vederea modalității ținerii lui odată cu cel al tuturor studenților, care după toate probabilitățile va avea loc la Chișinău.

În vederea acestui congres s'au fixat și câteva puncte și sugestii.

1. Se va alcătui un statut al asociației, luându-se contact cât mai strâns cu ierarhii și conducătorii Bisericii spre a primi directivele necesare în acest timp de confuzie.

2. Un misionarism creștin în lumea studentească, prin care idea creștină să fie în orice manifestare alături de cea națională.

3. Lupta contra curentelor subversive, cari subminează temelia statului nostru. Așa atitudinea față de secte, comunism, francmasonerie, și alte multe, cari cearcă se sfredelesc această conștiință tânără.

4. Congresul va avea iarăși ca obiectiv adunarea studenților teologi ortodocși într'un congres panortodox. Acest gând e nutrit și de colegii sârbi, cari în revista lor din Belgrad „Svetoslav“ și-au exprimat în repetate rânduri această dorință. Prin acest congres, care nu e tocmai imposibil, cum vor să creadă unii — s'ar stabili o legătură intimă între studenții teologi ortodocși din toate țările. O revistă de colaborare studentească, scrisă într'o limbă apuseană, ar putea fi organul de cunoaștere reciprocă. Schimbul de studenți dela diferite facultăți și academii ale diferitelor țări ar fi un rod al acestei legături. Iată un frumos mănunchiu de semințe cari încolțesc în sufletul acestei tinerimi. Dea Dumnezeu ca secerișul lor să fie cât mai bogat.

V. COMAN.

\*

#### MĂRUNTE.

SFÂNȚA Biserică autocefală ortodoxă din Polonia, în fruntea căreia stă Arhiepiscopul și Mitropolitul din „Varșovia și întreaga Polonie“ are 3,5 milioane credincioși; în mase compacte ocupă o regiune de 160,000 km.<sup>2</sup> Numărul sufletelor în parohii este în medie 2250, cel mai mare între celelalte biserici libere autocefale ortodoxe din Europa. (Bulgaria 2076, Iugoslavia 2000, România 1300, Grecia 860). Ajutorul primit dela stat este de două milioane zloți, din cari o cincime se întrebuințează pentru nevoile personale și restul pentru cele materiale.

LEGEA nouă bisericească privitoare la căsătorii în Biserica ortodoxă din Iugoslavia recunoaște căsătoriile mixte numai în cazul când acelea se încheie în fața preotului ortodox, asigură creșterea ortodoxă a copiilor, soțul neortodox declară că nu va împiedeca pe soțul său ortodox în practicarea credinței sale, iar cel ortodox își va da silința să-și convertească soțul. În caz de divorț și alte litigii conjugale sunt competente a hotări numai tribunalele matrimoniale ale Bisericii ortodoxe. Motive de divorț formează încheierea cununiei în fața unui preot neortodox, sau refuzul categoric al unuia din soți de a fi ortodox.

DUPĂ constituția bisericii reformate din Jugoslavia, aprobată de rege, episcopul nu este ales pe viață, ci numai pe un anumit număr de ani și poate fi destituit la dorința guvernului.

IN INDII numărul creștinilor a sporit în ultimul an cu 13,52%, al hindușilor numai cu 2%, al mohamedanilor cu 1,3%, al budhiștilor cu 1%.

IN GERMANIA preoții refugiați din Rusia s'au organizat într'o societate care se ocupă de problemele creștinismului oriental, instruesc misionari pentru propaganda religioasă și intensificarea operii de caritate în Rusia.

CASA de rugăciune a comunității ortodoxe din comuna Biszța, Polonia care numără 2000 suflete, a fost închisă de poliție, după ce romano-catolicii le-au răpit și biserica. În comuna Zamosc, cu 1500 credincioși ortodocși, s'a interzis cultul divin, în capela din cimitir, fără indicarea vre-unui motiv.

CONDUCEREA Reich-ului atrage atenția celor competenți, că lojile masonice transformate în „orduri creștine“ doresc să pătrundă în partidul național-socialist. Foștii francmasoni vor fi îndepărtați deci, fără amânare, din orice slujbă. N. T.

BCU Cluj / Central University Library Cluj



# Sumarul „Revistei Teologice” pe anul 1933

## I. Studii și articole.

	Pagina
<i>† Nicolae</i> : Orientări programatice	81
<i>Baciu Diac. Tr.</i> : Rugăciunea	152
<i>Călugăr D.</i> : Programă analitică a învățământului religios	353
— O ceriuță impusă de vreme	419
<i>Ciuhandu Dr. Prot. Gh.</i> : Bogomilismul și Românii	49, 113, 159
<i>Codreanu Pr. Florea</i> : Catehizare prin desemn	59
<i>Colan N.</i> : Se încheagă frontul ortodox	1
— Alegerile episcopale	317
— Pomenirea Mitropolitului Andreiu Șaguna	381
<i>Comșa Dr. Gr.</i> : Insemnătatea societăților religioase pentru Biserică	185
<i>Felea Pr. Il. V.</i> : Fericirea credinții	137
<i>Iustus</i> : Onestitate literară	166
<i>Lupșa Dr. Ștef.</i> : Suferințele Sf. Ioan Gură de Aur	17
<i>Matei I. Sanda</i> : Suprema importanță a citirii Sfintei Scripturi	290
<i>Metes Pr. Dr. Ștefan</i> : Lămuriri nouă privitoare la revoluția lui Horia	213, 261, 323, 387
<i>Nichifor Pr. V.</i> : Bugetul cultelor și Biserica ortodoxă	269
<i>Nistor Prot. V.</i> : Biserica ortodoxă din Polonia	253
<i>Popoviciu Diac. N.</i> : Inceputurile nestorianismului	142, 190, 281, 337, 412
<i>Radu Pr. Terente</i> : Alegere sau numire?	203
<i>Scriban Arhim.</i> : Apologetica parohială	412
<i>Secaș Pr. Gh.</i> : La sfântul Nicolae	448
<i>Stanca Prot. Dr. Seb.</i> : O luptă între predică și cazanie	35
<i>Stăniloae Dr. D.</i> : Catholicismul și cultura modernă	7, 93
<i>Terchiță Dr. Nic.</i> : Biserica protestantă în Germania lui Hitler	333

## II. Mișcarea literară (dări de seamă).

<i>Belea N.</i> : În fața primejdiei	124
— Iconoclaști și apostazi moderni	127
— Ce este Biblia	239
— Profetul Daniil despre Hristos	242
<i>Bodogae T.</i> : L'orthodoxie	65
— Un nouveau moyenâge	171
— Esporit et libérté	373
<i>Cândea Pr. S.</i> : Să stăm bine să stăm cu frică să luăm aminte	178
— Vedeți cum să umblați cu pază	179
— Crezul în chipuri și icoane	179
— Celibatul clerical	239



	Pagina
<i>Cândea Pr. S.</i> : T. Farmakiedis	240
— Byzantinisch-neugriechische Jahrbücher	241
<i>Colan Prof. Nic.</i> : Problema religioasă în țara noastră	122
— Viața și opera pictorului Mișu Pop	123
— Ortodoxia în mijlocul frământărilor de azi	233
— Lectura tineretului	234
— Dumnezeu, patrie și rege	235
— Schitul cu plopi	235
— Predici pentru popor	236
— Cântece patriotice și școlare	242
— Ich glaube	374
— Der grosse Gott	374
— Pomenirea Mitropolitului Andreiu Șaguna	458
<i>Coman V.</i> : Biserica și problemele sociale	457
— Țiparii se pescuiesc pe întunec, sau sectele din România	458
<i>Felea Pr. Il. V.</i> : Ce este un concordat cu Vaticanul	293
<i>Marcu Gr. T.</i> : Reședința mitropolitană din Cernăuți	66
— Ortodoxia	302
— Epicleza euharistică	454
<i>Morușca Arh. P.</i> : Rânduiala sfintei mărturisiri	176
— Spre zările veșniciei	237
— Ortodoxia și românismul în trecutul nostru	370
<i>Neaga Prof. Dr. N.</i> : Ermineitică biblică	304
<i>Popoviciu Dr. N.</i> : Tineretul României	121
<i>Radu Aurel</i> : Studii teologice	68
<i>S. D.</i> : Documente istorice	301
<i>Scriban Fl.</i> : De la dignité du christianisme et de l'indignité des chrétiens	367
<i>Stăniloae Dr. D.</i> : Carte de istorie bisericească ilustrată	453
<i>T. Dr. Nic.</i> : Curs de catihetică și metoda religiunii	123
— Lecturile particulare în liceu	237
— Pentru educația religioasă a copiilor	238
<i>Vonica N.</i> : De vorbă cu Mussolini	173

### III. Cronici.

<i>Bodogae T.</i> : Un gând frumos	213
<i>Marcu Gr. T.</i> : Gospodăria comunistă se prăbușește	305
<i>Neculce</i> : Convenția bisericească și școlară româno-iugoslavă	132
— Dumineca ortodoxă	77
— Telegraful Român	76
— O modestă foaie provincială	180
— Alegeri parlamentare în Germania	182
— Guvernul	182
— Acordul bisericesc româno-iugoslav	245
— Alianțe mondiale	247
— Congresul creștinismului practic	248
— „Oastea” la Sibiu	249
— Constituirea „F. O. R.” secția Sibiu	307

	Pagina
<i>Neculce</i> : Centenarul nașterii lui V. Roman — — — — —	310
— Adunarea eparhială — — — — —	311
— † Iosif al Caransebeșului — — — — —	376
— Congresul „Astrei” la Brașov — — — — —	376
— F. O. R. Sibiu — — — — —	466
— Alegerea nouilor episcopi — — — — —	467
— Frăția ortodoxă română [F. O. R.] — — — — —	123
— Congresul național bisericesc al mitropoliei Ardealului —	459
— Festivitățile dela Cluj — — — — —	462
— Congresul misionarilor ortodocși — — — — —	468
— Sărbătorirea domnului profesor Ioan Lupaș — — — — —	469

#### IV. Diverse.

Note și informațiuni — — — — —	74, 133, 181, 250, 313, 378,	470
Mărunte — — — — —		315, 472
Bibliografie — — — — —		184, 136
Asociațiunea clerului „Andrei Șaguna” — — — — —		79